

Nazwateczki: **Działalność Państwowej Pracowni
Konserwatorskiej 1950-1954-1959**

Kazimierz Dolny
nr inw.: AKS.d-1/2

Nazwa zespołu: **Archiwum Karola Sicińskiego**



Muzeum Nadwiślańskie
w Kazimierzu Dolnym

Muzeum Nadwiślańskie w Kazimierzu Dolnym
Dział Historii i Kultury Regionu
ul. Puławska 54a, 24-120 Kazimierz Dolny

Spis treści:

1. Pismo z dn.16 stycznia 1950 r. od Konserwatora Generalnego Jana Zachwatowicza do Karola Sicińskiego dot. objęcia stanowiska Kierownika Państwowej Pracowni Konserwacji Zabytków Architektury Filii w Kazimierzu n/Wisłą.
Odpowiedź na pismo z dn. 16 stycznia 1950 r.
2. Podanie Bronisława Mineyko o przyjęcie w charakterze praktykanta do pracowni Konserwatorskiej w Kazimierzu n/Wisłą. Podanie zawiera referencje wystawione przez prof. Antoniego Karczewskiego dn. 23 maja 1950 r.
3. - 4. Umowa z dn. 13 kwietnia 1950 r. zawarta pomiędzy Ministerstwem Kultury i Sztuki a Karolem Sicińskim dot. objęcia stanowiska Kierownika Państwowej Pracowni Konserwacji Zabytków Architektury Filii w Kazimierzu n/Wisłą.
5. Pismo z dnia 27 kwietnia 1950 r. do Antoniego Karczewskiego.
6. Zarządzenie wewnętrzne nr 4 z dn. 15 grudnia 1950 r. dot. przejęcia majątku pracowni przez przedsiębiorstwo państwowe.
7. Sprawozdanie z dnia 18 grudnia 1950 r. dotyczące majątku ruchomego Państwowej Pracowni Konserwacji Zabytków Architektury Filii w Kazimierzu n/Wisłą.
8. Pismo od Generalnego Konserwatora z dn. 3 kwietnia 1951 r. dot. przekazania modelu Kazimierza n/Wisłą z wystawy Konserwatorskiej MN w Warszawie jako depozyt do miejscowego użytku.
9. Odpis MKiS Departament Administracyjny z dn. 6 kwietnia 1951 r. dot. zwrotu wpłaconego uposażenia pracownikom Pracowni Konserwacji Zabytków.
10. Pismo z dnia 7 kwietnia 1951 r. dot. objęcia stanowiska starszego projektanta Pracowni Konserwacji Zabytków Architektury Filii w Kazimierzu n/Wisłą.

11. Pismo z dn. 12 kwietnia 1951 r. do obywateli kierowników Pracowni P.P.K.Z zawierające prośbę o przedstawienie materiałów stanowiących podstawę do wystawienia rachunków.
12. Pismo z dnia 17 kwietnia 1951 r. do P.K.Z w Warszawie dot. zatrudnienia pomocy kancelaryjnej.
13. Zapotrzebowanie miesięczne na kwiecień 1951 r.
14. Pismo do P.K.Z z dn. 17 kwietnia 1951 r. zawierające zapotrzebowanie miesięczne oraz rachunki za wykonaną dokumentację.
15. Prośba z dn. 25 kwietnia 1951 r. z P.K.Z o przesłanie danych potrzebnych do opłacenia rachunków.
16. Pismo Dyrektora Głównego Urzędu Konserwatorskiego z dn. 28 kwietnia 1951 r. dot. przyjazdu komisji w celu przekazania Pracowni.
17. - 18. Odpowiedź na pismo z dn. 28 kwietnia 1951 r. dot. danych potrzebnych do opłacenia rachunków (Poz. 15).
19. Pismo z dn. 15 maja 1951 r. od Głównego Konserwatora P.K. Z dot. wypełnienia deklaracji podatkowej.
20. Odpowiedź na pismo z dn. 17 kwietnia 1951 r. (Poz. 12) dot. zatrudnienia pomocy kancelaryjnej.
21. Pismo z dn. 15 maja 1951 r. dotyczące ustalenia limitu inwestycyjnego.
22. Pismo z dn. 17 maja 1951 r. P.K.Z dot. przekazania pieniędzy na wypłatę pborów.
23. Odpowiedź z dn. 19 maja 1951 r. na pismo (Poz. 22) załączające listę płac oraz oświadczenia.
24. Prośba P.K.Z z dn. 21 maja 1951 r. o nadesłanie adresów i numerów kont Oddziału Wydziału Finansowego, Zakładu Lecznictwa Pracowniczego, P.K.O.
25. 28. Pismo z dn. 27 maja 1951 r. napisane przez Chaima Goldberga do Premiera Hilarego Minca.
29. 32. Pismo z dn. 27 maja 1951 r. napisane przez Chaima Goldberga.
33. Pismo z dn. 25 maja 1951 r. dot. pokrycia kosztów

wydatków gospodarczych.

34. Odpowiedź na pismo z Poz. 24.
35. Pismo z dn. 29 maja 1951 r. zawierające numery kont.
36. Pismo z dn. 4 czerwca 1951 r. prośba o wyjaśnienie zaległej wypłaty za delegacje z miesiąca kwietnia.
37. Odpowiedź na pismo z dn. 30 kwietnia 1951 r. dot. zapotrzebowania na materiały i surowce pracowni.
38. Pismo z dn. 5 czerwca 1951 r. z prośbą o podanie danych dot. działalności pracowni.
39. Odpowiedz na Poz.38.
40. Pismo z dn. 7 czerwca 1951 r. z listą płac z prośbą o przesłanie jej do Głównego Księgowego P.K.Z.
41. Pismo z dn. 11 czerwca 1951 r. z Gabinetu Ministra przekazujące list Chaima Goldberga (Poz. 25/26//27/28).
42. Zawiadomienie z d. 13 czerwca 1951 r. o przekazaniu zwrotu kosztów podróży służbowej.
43. - 44. Zarządzenie numer 5 z dnia 18 czerwca 1951 r. z prośbą o przekazanie sprawozdania.
45. Pismo z dnia 19 czerwca 1951 r. dot. centralizacji księgowości P.K.Z.
46. Pismo z dn. 19 czerwca 1951 r. do Ministra Budownictwa Miast i Osiedli dot. propozycji Chaima Goldberga.
47. Pismo z dn. 19 czerwca 1951 r. zawierające listę płac z prośbą o jej zwrot.
48. Pismo z dn. 19 czerwca 1951 r. do Ministra Budownictwa Miast i Osiedli dot. propozycji Chaima Goldberga. Z adnotacją informującą o rozmowie telefonicznej.
49. Pismo z dn. 25 czerwca 1951 r. do P.K.Z Wydział Personalny o niezrealizowaniu zatrudnienia
50. Pismo z dn. 25 czerwca 1951 r. do Wydziału Zaopatrzenia o zapotrzebowaniu na miesiąc lipiec.
51. Pismo z dnia 25 czerwca 1951 r. zawierające sprawozdanie za okres od 1 do 30 czerwca 1951 r.

52. Pismo z dn. 25 czerwca 1951 r. z prośbą Sicińskiego o nieodpłatne wykonywanie projektów budownictwa prywatnego przez P.K.Z.
53. Pismo z dn. 25 czerwca 1951 r. do Dyrekcji P.K.Z. dotyczące niezgodności co do listy płac.
54. Zarządzenie numer 8 z dnia 29 czerwca 1951 r. dot. wprowadzenia kart pracy.
55. - 56. Pismo z dnia 28 kwietnia 1951 r. dot. kart pracy oraz Zbiorczych Kart Materiałowych.
57. Pismo z dn. 30 czerwca 1951 r. informujące o przesłaniu listy płac z prośbą o jej zwrot do Głównego Księgowego P.K.Z.
58. Pismo z dn. 4 lipca 1951 r. informujące o braku odpowiedzi na pismo Poz. 52.
59. Odpowiedź z dnia 11 lipca 1951 r. na pismo Poz. 52 oraz 57.
60. Zarządzenie numer 12 z dnia 12 lipca 1951 r. wykonywania przez pracowników pracowni dodatkowych prac bez wiedzy i zgody Dyrekcji.
61. Pismo z dn. 13 lipca 1951 r. dotyczące przesłania zaległego rachunku za telefon.
62. Pismo z dn. 19 lipca z prośbą o przesłanie zapotrzebowania na materiały importowe.
63. Odpowiedz na pismo z Poz. 61.
64. Pismo z dn. 25 lipca 1951 r. z listą płac z prośbą o przesłanie jej do Głównego Księgowego P.K.Z.
65. Pismo z dnia 26 lipca 1951 r. zawierające zarządzenia numer 9 z dnia 30 czerwca 1951 r. w sprawie dyscypliny pracy.
66. Pismo z dnia 30 lipca 1951 r. zawierające listę na odbiór węgla opałowego.
67. Załącznik z dnia 30 czerwca 1951 r. z wykazem imiennym osób czekających na przydział węgla opałowego.
68. Lista płac numer 4 za okres 1 lipca do 31 lipca 1951 r.
69. Pismo z dnia 31 lipca 1951 r. dot. zwrotu zapłaconej

gotówki za opłaty telefoniczne oraz zapotrzebowania na maszynę do pisania.

70. Pismo z dnia 31 lipca 1951 r. zawierające sprawozdanie za miesiąc lipiec, plan pracy na miesiąc sierpień oraz kartę pracy i listę płac⁷⁰.
71. - 72. Zarządzenie numer 16/51 z dn. 9 sierpnia 1951 r. dot. Uchwały Prezydium Rządu w sprawie pracy i zakresu działania Sekcji Personalnej.
73. - 74. Pismo z dn. 10 sierpnia 1951 r. ukazujące planowane wydatki pracowni na miesiąc sierpień.
75. Pismo z dn. 18 sierpnia 1951 r. ze sprawozdaniem za miesiąc lipiec i planem na sierpień.
76. Pismo z dnia 18 sierpnia 1951 r. od Dyrektora Technicznego P.K.Z zawierające formularze kart pracy.
77. Pismo z dnia 20 sierpnia 1951 r. zawierające informacje o opłatach za telefon za miesiąc lipiec oraz sierpień.
78. Pismo z dnia 20 sierpnia 1951 r. dot. zapotrzebowania na materiały importowane.
79. Pismo z dnia 22 sierpnia 1951 r. dot. zapotrzebowania na kalki rysownicze.
80. Odpowiedz z dnia 22 sierpnia 1951 r. na pismo Poz. 72.
81. - 82. Pismo z dnia 22 sierpnia 1951 r. dotyczące zaopatrzenia na rok 1952 r.
83. Pismo z dnia 24 sierpnia 1951 r. dot. opłat za rachunki telefoniczne, przesłania kwoty na wydatki pracowni.
84. Pismo z dnia 24 sierpnia 1951 r.
85. Odpowiedz na pismo z dnia 22 sierpnia 1951 r. dotyczące zapotrzebowania na rok 1952 r.
86. Pismo z dnia 27 sierpnia 1951 r. zawierające karty pracy.
87. Pismo z dn. 28 sierpnia 1951 r. zawierające listę płac.
88. Pismo z dn. 30 sierpnia 1951 r. z pokwitowaną listą płac.
89. Oświadczenie z dnia 30 sierpnia 1951 r. informujące że Siciński nie jest już płatnikiem podatku od wynagrodzeń pochodzących z innych źródeł.
90. Lista płac numer 5 za okres od 18 do 31 sierpnia 1951 r.

91. Stan zatrudnienia w miesiącu sierpniu WZÓR.
92. Tabela ukazująca stan zatrudnienia (brak miesiąca).
93. Tabela ukazująca stan zatrudnienia w miesiącu sierpniu.
94. Pismo z dn. 4 września 1951 r. ukazujące planowane wydatki pracowni.
95. Pismo z dn. 4 września 1951 r. informujące o braku przesłania listy płacy za miesiąc sierpień.
96. Telefonogram z dnia 6 września 1951 r.
97. Pismo z dnia 8 września 1951 r. z prośbą do Konserwatora Wojewódzkiego o opracowanie dokumentacji projektowej.
98. Pismo z dnia 8 września 1951 r. z oświadczeniem podatkowym.
99. Odpowiedź na pismo Poz.91.
100. Odpowiedź na pismo Poz.90.
101. Pismo z dn. 10 września 1951 r. dot. zapotrzebowania na sprzęt pożarniczy, ratunkowy i ochronny.
102. Oświadczenie dla uzyskania zasiłku z dnia 10 września 1951 r.
103. Pismo z dnia 11 września zawierające zwolnienie z pracy dla ob. Potworowskiego.
104. Odpowiedź na pismo z poz. 96.
105. Pismo z dnia 11 września 1951 r, zawierające karty pracy.
106. Pismo z dnia 11 września 1951 zawierające plan pracy na październik.
107. Odpowiedź na pismo z poz.98.
108. Pismo z dnia 18 września 1951 r. zawierające rachunki za podróże służbowe.
109. Pismo z dn. 19 września 1951 r. zawierające listy płac do odesłania.
110. Pismo z dn. 17 września 1951 r. dotyczące płatnej praktyki wakacyjnej.
111. Pismo z dnia 27 września zawierające karty pracy za miesiąc wrzesień.

112. Pismo z dnia 27 września zawierające podpisane karty pracy za miesiąc wrzesień.
113. Pismo z dnia 27 września zawierające listę płac za miesiąc wrzesień.
114. Lista płac.
115. Pismo z dn. 30 października 1951 r. zawierające przedstawienie zliczenia planu finansowego dokumentacji.
116. Pismo z dnia 8 października zawierające sprawozdanie za miesiąc wrzesień.
117. Pismo z dn. 6 października zawierające listy zasiłków rodzinnych.
118. Pismo z dnia 10 października 1951 r. dot. ob. Potworowskiego.
119. Pismo z dn. 12 października zawierające karty pracy.
120. Pismo z dn. 24 października 1951 r. dot. wykonania robót kamieniarsko-rzeźbiarskich.
121. Pismo z dnia 26 października 1951 r. lista płac z prośbą o jej przesłanie.
122. Pismo z dnia 29 października 1951 r. zawierająca fakturowaną listę płac
123. Lista płac.
124. Pismo z dn. 31 października informujące o wycofaniu zaleconych prac dla pracowni.
125. Pismo z dn. 12 listopada 1951 r. pokwitowana lista zasiłków rodzinnych.
126. Pismo z dn. 6 października lista wypłat zasiłków rodzinnych.
127. Pismo z dn. 13 listopada 1951 r. w sprawie anulowania zleceń.
128. Pismo z dnia 15 listopada 1951 r. z prośbą anulowania zleceń.
129. Pismo z dnia 20 listopada z prośbą o rozliczenie wydatków pracowni.
130. Pismo z dn. 26 listopada 1951 r. z listą płac za miesiąc listopad z prośbą o zwrot pokwitowanego dokumentu.

131. Pismo z dn. 26 listopada 1951 r. z rozliczeniem bieżących wydatków.
132. Pismo z dn. 28 listopada 1951 r. z pokwitowaną listą płac.
133. Lista płac.
134. Pismo z dn. 30 listopada 1951 r. prośba o nadesłanie odpisu z inwentaryzacji pracowni.
135. Pismo z dn. 26 listopada 1951 r. rachunki za opał zimowy.
136. Pismo z dn. 9 grudnia 1951 r. pokwitowana lista zasiłków rodzinnych.
137. Pismo z dn. 5 grudnia 1951 r. lista zasiłków rodzinnych z prośbą o jej zwrot.
138. Pismo z dn. 19 grudnia 1951 r. dot. zaawansowania prac inwentaryzacyjnych.
139. Pismo z dn. 22 grudnia 1951 r. lista płac za miesiąc grudzień.
140. Pismo z dn. 24 grudnia 1951 r. pokwitowana lista płac.
141. Pismo z dn. 22 grudnia 1951 r. potwierdzające otrzymanie należności za prace inwentaryzacyjne.
142. Pismo z dn. 27 grudnia 1951 r. zawierające arkusze inwentaryzacyjne.
143. Pismo z dn. 28 grudnia 1951 r. dot. wypowiedzenia pracy dla ob. Szymczyk Wandy.
144. Pismo z dn. 28 grudnia 1951 r. rozwiązanie stosunku pracy dla ob. Szymczyk Wandy.
145. Lista płac (pusta).
146. - 147. Karty pracy, lista obecności.
148. Pismo z dn. 31 grudnia 1951 r. dotyczące rozliczenia rachunków telefonicznych.
149. Pismo z dn. 5 stycznia 1952 r. lista zasiłków rodzinnych.
150. Odpowiedź na pismo poz.142.
151. Pismo z dn. 15 stycznia 1952 r. lista płacy za urlop wypoczynkowy.

152. Pismo z dn. 16 stycznia 1952 r. z prośbą o informację o otrzymaniu odpisu aktu zdawczo-odbiorczego.
153. Pismo z dn. 20 stycznia 1952 r. informujące o objęciu przez Jerzego Zielińskiego stanowiska Dyrektora P.K.Z.
154. Pismo z dn. 21 stycznia 1952 r. informujące o objęciu przez P. Kozińskiego stanowiska Zastępcy Dyrektora P.K.Z.
155. Zarządzenie 10/52 z dnia 21 stycznia 1952 r. dot. uregulowania przyjmowania pracowników przez dyrektora P.K.Z.
156. Zarządzenie 11/52 z dnia 21 stycznia 1952 r. dot. uregulowania przyjmowania pracowników przez dyrektora P.K.Z (przypomnienie).
157. Pismo z dn. 26 stycznia 1952 r. dot. wypłaty poborów ob. Szymczyk.
158. Pismo z dn. 28 stycznia 1952 r. dot. opłat za rachunki telefoniczne.
159. Pismo z dn. 28 stycznia 1952 r. z trzema listami płac.
160. Pismo z dn. 28 stycznia 1952 r. odpowiedź na poz. 146.
161. Pismo z dn. 31 stycznia 1952 r. z prośbą o odesłanie wzorów pieczętek.
162. Telegram z prośbą o przesłanie sprawozdania z organizacji pracowni. Styczeń 1951 r.
163. Pismo z dn. 4 lutego 1952 r. z lista zasiłków rodzinnych.
164. Pismo z dn. 9 lutego 1952 r. pokwitowana lista płac.
165. Odpowiedź na pismo z dnia 9 lutego poz. 158.
166. Pismo z dn. 5 marca 1952 r. dot. przydziału na opał.
167. Pismo z dn. 10 maja 1952 r. dot. braku planowanego zatrudnienia w pracowni.
168. Pismo z dn. 3 listopada 1952 r. zawiadamiające o przybyciu Mieczysława Czerwińskiego.
169. Pismo z dn. 12 listopada 1952 r. dot. przedłużenia wniosku o dostarczenie opału do lokalu pracowni.
170. Pismo z dn. 22 grudnia 1952 r. lista płac za miesiąc grudzień.

171. Pismo z dn. 16 grudnia 1952 r. lista płac za miesiąc listopad.
172. Pismo z dn. 30 grudnia 1952 r. fakturowane listy płac za miesiąc listopad.
173. Pismo z dn. 30 grudnia 1952 r. z prośbą o udzielenie urlopu.
174. Lista płac.
175. Lista płac.
176. Zestawienie zbiorcze spisów z natury.
177. Arkusz spisu z natury.
178. Spis majątku trwałego.
179. Pismo z dn. 8 stycznia 1953 r. oświadczenie podatkowe z prośbą o wypełnienie.
180. Pismo z dn. 8 stycznia 1953 r. lista płac z wyrównaniami..
181. Pismo z dn. 16 stycznia 1953 r. wyjaśnienia dot. płacy.
182. Pismo z dn. 24 stycznia 1953 r. lista płac za styczeń.
183. Lista płac.
184. Pismo z dn. 2 lutego 1953 r. fakturowana lista płac za styczeń.
185. Pismo z dn. 20 lutego 1953 r. w sprawie wystawiania i fakturowania faktur.
186. Pismo z dn. 24 lutego 1953 r. lista płac.
187. Pismo z dn. 3 marca 1953 r. fakturowana lista płac.
188. Pismo z dn. 26 marca 1953 r. lista płac za marzec.
189. Pismo z dn. 7 kwietnia 1953 r. fakturowana lista płac za marzec.
190. Pismo z dn. 9 kwietnia 1953 r. w sprawie kosztów nadzoru autorskiego.
191. Pismo z dn. 12 kwietnia 1953 r. w sprawie czynszu za lokal użytkowy.
192. Pismo z dn. 25 kwietnia 1953 r. z wyjaśnieniami dot. braku rachunków za delegację.
193. Pismo z dn. 25 kwietnia 1953 r. dot. bezpłatnego użytkowania lokalu.

194. Pismo z dn. 25 maja 1953 r. przypominające o wypłacie należności za delegacje.
195. Pismo z dn. 26 maja 1953 r. listy płacy za maj.
196. Pismo z dn. 28 maja 1953 r. fakturowana lista płac.
197. Lista płacy.
198. Pismo z dn. 15 czerwca 1953 r. rachunki za delegację.
199. Pismo z dn. 25 czerwca 1953 r. listy płac.
200. Pismo z dn. 27 czerwca 1953 r. pokwitowane listy płac
201. Lista płacy.
202. Pismo z dn. 24 lipca 1953 r. rachunek za delegację.
203. Pismo z dn. 25 lipca 1953 r. listy płac za lipiec.
204. Pismo z dn. 28 lipca 1953 r. fakturowana lista płacy.
205. Pismo z dn. 8 sierpnia 1953 r. prośba o wydanie pozwolenia na wypożyczenie obiektów z pracowni.
206. Pismo z dn. 12 sierpnia 1953 r. prośba o wydanie modeli i odlewów z pracowni.
207. Pismo z dn. 19 sierpnia 1953 r. z podziękowaniami za wypożyczenie obiektów.
208. Pismo z dn. 26 sierpnia 1953 r. lista płacy za sierpień.
209. Pismo z dn. 29 sierpnia 1953 r. pokwitowana lista płacy.
210. Lista płacy.
211. Pismo z dn. 17 września 1953 r. rozliczenie z wydatków administracyjnych.
212. Pismo z dn. 17 września 1953 r. rachunki za delegację.
213. Pismo z dn. 26 września 1953 r. lista wypłat za wrzesień.
214. Rozliczenie wydatków bieżących (brak daty).
215. Pismo z dn. 29 września 1953 r. fakturowana lista płac.
216. Lista płac.
217. Pismo z dn. 26 października 1953 r. lista płacy za październik.
218. Pismo z dn. 28 października 1953 r. prośba o zaopatrzenie pracowni o opał na zimę.
219. Pismo z dn. 29 października 1953 r. potwierdzona lista płac za październik.
220. Lista płac.

- 221. Pismo z dn. 2 listopada 1953 r. odpowiedź na pismo z dnia 27 października 1953 r.
- 222. - 224. List z dnia 1 listopada 1953 r. dot. spraw związanych z funkcjonowaniem pracowni.
- 225. Pismo z dn. 12 listopada 1953 r. pokwitowana lista wyrównawcza.
- 226. Pismo z dn. 26 listopada 1953 r.
- 227. - 228. Lista płac.
- 229. Pismo z dn. 23 grudnia 1953 r. lista płacy.
- 230. Pismo z dn. 27 grudnia 1953 r. potwierdzona lista płacy.
- 231. Pismo z dn. 25 stycznia 1954 r. lista płacy.
- 232. Pismo z dn. 28 stycznia 1954 r. pokwitowana lista płacy.
- 233. Lista płacy.
- 234. Zapotrzebowanie na wypłatę wynagrodzeń za styczeń 1954 r.
- 235. Pismo z dn. 19 lutego 1954 r. prośba o przesłanie kalki rysunkowej.
- 236. Pismo z dn. 22 lutego 1954 r. lista płac za luty.
- 237. Lista płac.
- 238. Pismo z dn. 26 lutego 1954 r. fakturowana lista płacy.
- 239. Pismo z dn. 4 marca 1954 r. z prośbą o wypełnianie karty pracy.
- 240. Pismo z dn. 5 marca 1954 r. dot. wydatków administracyjnych.
- 241. Pismo z dn. 8 marca 1954 r. odpowiedź na poz. 230.
- 242. Pismo z dn. 25 marca 1954 r. lista płacy.
- 243. Pismo z dn. 30 marca 1954 r. karta pracy za marzec.
- 244. Pismo z dn. 26 kwietnia 1954 r. lista płacy.
- 245. Pismo z dn. 29 kwietnia 1954 r. karta pracy za kwiecień.
- 246. Pismo z dn. 29 kwietnia 1954 r. pokwitowana lista płac.
- 247. Pismo z dn. 6 maja 1954 r. rachunki za delegacje.
- 248. - 250. Pismo z dn. 22 maja 1954 r. informacja o zakończeniu prac.

- 251. Pismo z dn. 26 maja 1954 r. lista płacy.
- 252. - 253. Pismo z dn. 30 maja 1954 r. pokwitowana lista płacy.
- 254. Pismo z dn. 4 czerwca 1954 r. karta pracy.
- 255. Pismo z dn. 26 czerwca 1954 r. lista płacy.
- 256. Pismo z dn. 26 lipca 1954 r. lista płacy.
- 257. Pismo z dn. 30 lipca 1954 r. pokwitowana lista płacy.
- 258. Pismo z dn. 26 sierpnia 1954 r. lista płacy.
- 259. Pismo z dn. 27 stycznia 1955 r. lista płacy.
- 260. Pismo z dn. 15 maja 1955 r. prośba o zrealizowanie należności za rachunki.
- 261. Pismo z dn. 6 czerwca 1955 r. przedstawienie rachunku.
- 262. 263. Pismo z dn. 27 czerwca 1955 r. protokół wizytacji składnicy akt.
- 264. - 265. Umowa o praktykę zbiorową, wakacyjną
9 czerwca 1953 r.
- 266. Ramowy program praktyk studenckich.
- 267. Prośba o oddelegowanie studentów na praktyki
20 czerwca 1953 r.
- 268. Pismo z dn. 12.7.1953 r.
- 269. - 270. Umowa z dnia 3 VIII. 1953 r.
- 271. List Andrzeja Tomaszewskiego z dnia 7 lipca 1953 r.
informujący o uzyskanej zgodzie na odbycie praktyk w pracowni.
- 272. Prośba o przyjęcia zgłoszenia na praktyki 7 kwietnia
1953 r.
- 273. 28 lipca 1953 r. zaświadczenie o odbyciu praktyki przez
A. Tomaszewskiego.
- 274. 20 czerwca 1953 r. informacja o wykonaniu warunków
umowy o praktykę zbiorową, wakacyjną.
- 275. 18 czerwca 1953 r. list z umową z prośbą o jej
podpisanie.
- 276. - 277. Ramowy program praktyk studenckich.
- 278. - 279. Umowa o praktykę zbiorową, wakacyjną.
- 280. List Jerzego Wójcika z 15 czerwca 1954 r. z prośbą
o podpisy na umowie o praktykę.

281. List z 5 czerwca 1954 r. z podziękowaniami za odbytą praktykę.

282. Dokument z 1957 r. informujący o przejęciu pracowni Sicińskiego.

283. List Roszkowskiej do Sicińskiego z prośbą o pracę pod jego kierunkiem 18 grudnia 1958 r.

284. Pismo z dn. 27.2.1959. Pismo odręczne.



RZECZPOSPOLITA POLSKA
MINISTERSTWO KULTURY i SZTUKI

NACZELNA DYREKCJA
MUZEÓW i OCHRONY ZABYTKÓW

Pl. Małachowskiego Nr 3
telefon 8-75-86 i 8-75-87

Warszawa, dnia 16 stycznia 1950 r.

Państwowa Pracownia Konserwacji Zab. Architekt.
Obywatel Inż. Arch. Karol Siciński

Kazimierz n/Wisłą
woj. Lubelskie

L. dz. 2-XIV-30/Lb/1

W związku z reorganizacją Głównego Urzędu Konserwatorskiego i jego organów terenowych Ministerstwo Kultury i Sztuki zapytuje czy Obywatel Inżynier reflektuje na objęcie stanowiska Kierownika Państwowej Pracowni Konserwacji Zabytków Architektury Filii w Kazimierzu n/Wisłą w charakterze pracownika kontraktowego w V stop. służb. z dodatkiem funkcyjnym w/g stawki 3.

Ministerstwo prosi o odwrotną odpowiedź, w wypadku zaś zgody o nadesłanie podania, życiorysu i wypełnionej karty personalnej w dwóch egzemplarzach/.

2 załączniki.

D Y R E K T O R
GŁÓWNEGO URZĘDU KONSERWATORSKIEGO
KONSERWATOR GENERALNY

/Prof. Dr. Jan Zachwatowicz/

SP/HZ.

6000 XI.49

Do Min. Kultury i Sztuki
Naczelna Dyrekcja
Muzeów i Ochrony Zabytków
Pl. Małachowskiego 3

Połączenie

Imię Ninijszym zataczając protuberancje zataczając
wobec Stanowiska Kierownika Państw. Prac.
Konserwatorskiej Konserwacji Zabytków Architekt.
Filii w Kazimierzu n/Wisłą w charakterze pracownika kontraktowego
wypełnioną formularz życiorysu Min. Kult. i Sztuki z
d. 16 Stycznia 1950 r. L. dz. 2-XIV-30/Lb/1.
3 zataczając:

Do Pana Kierownika
Państwowej Pracowni
Konservatorskiej w Kazimierzu 44 wsi

Bronisław Mineyko
stud. Wydz. Architekt.
zam. w Krakowie ul.
Zwoblińskiego 2 m 1.

Padanie

Upniejmię prosi o przyjęcie mnie w charakterze
praktykanta do pracowni konserwatorskiej w Kazimierzu
44 wsi. Prace chętnie rozpocząć od 10. VII. 50
i pozostać tam w ciągu 3ch miesięcy - Opinię o mnie
podać może prof. Dr. A. Karcewski.

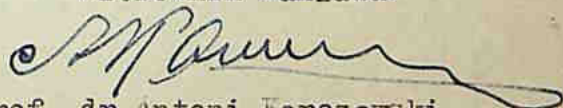
KATEDRA I ZAKŁAD
KONSERWACJI ZABYTKÓW
WYDZIAŁU ARCHITEKTURY
W KRAKOWIE

Z poważaniem Br. Mineyko -

Niniejszym stwierdzam, że Ob. Bronisław Mineyko ma za sobą
prace inwentaryzacyjne, wykonywane pod kierunkiem dr. Bohdana Guer-
quina oraz konserwatora zabytków woj. warsz. dr. Michała Szymałskie-
go. - Projektu konserwatorskiego w Katedrze Konserwacji Zabytków jesz-
cze nie przerobił. - Ob. B. Mineyko jest jedynym kandydatem, którego
mogę w tej chwili skierować na praktykę do Pracowni Konserwatorskiej
w Kazimierzu. -

Kraków, dnia 23 maja 1950 r.

Kierownik Zakładu:



z. prof. dr Antoni Karcewski

KATEDRA I ZAKŁAD
KONSERWACJI ZABYTKÓW
WYDZIAŁU ARCHITEKTURY
W KRAKOWIE

U M O W A

Zawarta w dniu 13 kwietnia 1950 r. między Ministerstwem Kultury i Sztuki /Skarbem Państwa/ w osobie Ob. SOKORSKIEGO Włodzimierza Wiceministra Kultury i Sztuki a Obywatel SICIŃSKI Karolem w sprawie stosunku służbowego.

1. Obywatel SICIŃSKI Karol w dalszej treści umowy niniejszej zwan pracownikiem, przyjmuje na siebie od dn. 1 stycznia 1950 r. obowiązki Kier. Filii Państw. Prac. Kons. Zab. Arch. w Kazimierzu n/ Wisłą

w charakterze pracownika kontraktowego. W okresie pierwszych trzech miesięcy, licząc od dnia objęcia służby, uważa się umowę niniejszą za zawartą na okres próbny, po upływie trzech miesięcy za zawartą na czas nieokreślony.

2. Pracownik będzie otrzymywał ze Skarbu Państwa miesięczne wynagrodzenie równe V /piątej/ grupie uposażenia zasadniczego pracowników państwowych wraz z przynależnymi tej grupie wszelkimi dodatkami. Wszelkie zmiany uposażenia pracowników stosuje się bez potrzeby zmiany umowy do wynagrodzenia, określonego wyżej.

W razie pełnienia czynności służbowych poza zwykłym miejscem służbowym, oraz w razie przeniesienia na nowe miejsce służbowe, będą pracownikowi przysługiwały należności w/g norm obowiązujących dla pracowników państwowych.

3. W razie niemożności pełnienia przez pracownika obowiązków wskutek choroby lub nieszczęśliwego wypadku, jeżeli one nie zostały wywołane rozmyślnie, wskutek powołania do pełnienia obowiązków obywatelskich, nałożonych przepisami prawa publicznego, albo też wskutek wykluczenia od zajęć przez władze sanitarne, dla zapobieżenia rozszerzeniu choroby zaraźliwej, pracownik zachowuje przez okres 3 miesięcy prawo do wynagrodzenia, zmniejszonego o kwoty otrzymane z tytułu ubezpieczenia prawo-publicznego w razie choroby lub nieszczęśliwego wypadku, względnie ze Skarbu Państwa, w razie powołania do pełnienia wymienionych obowiązków, albo też wykluczenia od zajęć przez władze sanitarne. W razie powołania do ćwiczeń wojskowych rezerwy będzie pracownik otrzymywał wynagrodzenie, określone w p.p. niniejszej umowy bez potrąceń.

Ze wszystkich wymienionych wyżej wypadków niemożności pełnienia obowiązków służbowych prawo do wynagrodzenia gaśnie przed upływem trzech miesięcy, jeżeli w ciągu tych trzech miesięcy umowa niniejsza ulegnie rozwiązaniu w skutek wypowiedzenia, dokonanego przed zajęciem powyższych wypadków.

W razie powołania na przeszkolenie wojskowe, jak również jako żołnierza rezerwy lub pospolitego ruszenia do czynnej służby wojskowej ze względu na bezpieczeństwo Państwa, będzie pracownik korzystać w zakresie wynagrodzenia z uprawnień przewidzianych w Kodeksie Zobowiązań oraz innych aktach ustawodawczych /art. 3. Dekretu Prezydenta Rzplitej z dnia 30 sierpnia 1939 r. o zmianie /Kodeksu Zobowiązań oraz przepisów wprowadzających kodeks Zobowiązań /Dz.U.R.P. Nr. 64, poz. 238/.

4. Pracownikowi będzie służyło prawo do urlopu dla wypoczynku w wymiarze i na zasadach określonych w art. 36 i 37 ustawy z dnia 17 lutego 1922 r. o państwowej służbie cywilnej /Jednolity tekst Dz.U.R.P. Nr. 11, poz. 72. z r. 1949/.

5. Pracownik przyjmuje na siebie obowiązki określone w art. 21 - 27, art. 28, art. 29, art. 31 oraz art. 32 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 17 lutego 1922 r. o państwowej służbie cywilnej /Dz.U.R.P. Nr. 11, poz. 72 z r. 1949/, a ponadto zobowiązuje się stosować ściśle do instrukcji i zarządzeń, normujących porządek pełnienia służby wewnętrznej i zewnętrznej.

6. W razie uchybienia warunkom umowy, a w szczególności obowiązkom służbowym, mogą być na pracownika nałożone kary pieniężne do wysokości 10% wynagrodzenia niezależnie od możliwości zastosowania innych rygorów. Kary pieniężne potrącane będą przy wypłatach wynagrodzenia z zastrzeżeniem, że potrącenie nie może przekraczać 10% wynagrodzenia przypadającego do wypłaty po dokonaniu innych ustawowo dozwolonych potrąceń.

7. Rozwiązanie stosunku służbowego następuje:

a/ w okresie próbnym t.j. w pierwszych trzech miesiącach służby, po uprzednim dwutygodniowym wypowiedzeniu, które powinno nastąpić na piśmie i być doręczone najpóźniej pierwszego lub szesnastego dnia miesiąca kalendarzowego,

b/ po zakończeniu okresu próbnego po upływie trzech miesięcy od wypowiedzenia umowy przez pracodawcę lub pracownika. Trzymiesięczny okres wypowiedzenia winien pokrywać się z miesiącami kalendarzowymi, wypowiedzenie zaś winno nastąpić na piśmie i być doręczone najpóźniej w ostatnim dniu miesiąca kalendarzowego, poprzedzającego okres wypowiedzenia,

c/ rozwiązanie stosunku służbowego w związku z powołaniem do służby wojskowej będzie unormowane z art.134 ustawy z dnia 10 kwietnia 1938 r. o powszechnym obowiązku wojskowym / Dz.U.R.P.Nr.25, poz.220 /,

d/ w razie zamianowania pracownika pracownikiem państwowym albo też dopuszczenia do państwowej służby przygotowawczej w charakterze praktykanta po myśli art.12 ustawy z dnia 17 lutego 1922 r. /Dz.U.R.P.Nr.11.poz.72 z r.1949/ z chwilą doręczenia pisma nominacyjnego, względnie zawiadomienia o przyjęciu do służby przygotowawczej.

Po upływie trzech miesięcy niepełnienia obowiązków z powodu choroby lub nieszczęśliwego wypadku może pracodawca uznać umowę za rozwiązaną. Poza tym nastąpić może rozwiązanie umowy niniejszej w innych wypadkach i na zasadach przewidzianych w art.25,28,31, 33-42 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 marca 1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych /Dz.U.R.P.Nr.35, poz.323/.

Wypowiedzenie umowy przez pracodawcę nie może nastąpić podczas urlopu, choroby lub wykluczenia pracownika od zajęć przez władzę sanitarną o ile choroba lub wykluczenie od zajęć nie trwa dłużej niż trzy miesiące.

W razie powołania do służby wojskowej na skutek mobilizacji lub częściowego uzupełnienia wojska do stopy wojennej, umowa z tego powodu nie może być rozwiązana.

8. W razie rozwiązania stosunku służbowego obowiązany będzie pracownik zwrócić otrzymane zaliczki i uregulować zaciągnięte względem pracodawcy zobowiązania pieniężne i służbowe.

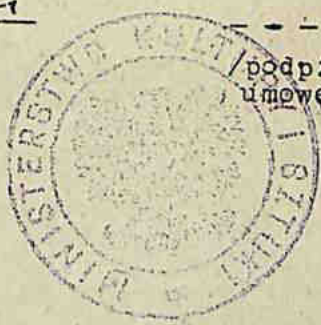
9. Dla wszystkich sporów wynikłych ewentualnie z niniejszej umowy będą w pierwszej instancji wyłącznie kompetentne Sady przedmiotowo-właściwe mające siedzibę w Warszawie.

Ant. K. Kiciński

/podpis pracownika/

[Signature]

/podpis i stanowisko zawierającego umowę/



Korinnu 27, 4. 50 65

(5)

Do ob. p. Antoniego Korcusińskiego
zabitego Korcusińskiego; zabytku
wycięcia Architektury

W odpowiedzi na pismo z dnia 21. 11. 49r.,
po przeprowadzeniu wycięcia w Korcusińskim
dyrekcji Murem i Aktywny zabytki
o Warszawie. Wycięcia ^{nowe} Korcusińskiego
ze względu na znaczenie i siłę architektury
miejscowej, wycięcia wycięcia Dyrekcji
Murem w. 18.000 miejscowości.

Najbardziej byłby wchodzący tymczasem
cross walcowyjany głównie do prac rysunków
wycięcia i wycięcia wycięcia.

Co zaś do miejscowości to pracownicy
Korcusińskiego nie posiada odpowiednich
pomieszczeń, można tylko wskazać
Kandydata w miejscowości letniskowej
na koszt pracowni.

Wierzę, że odpowiedź ta jest wycięcia
powinno

arch. K. K.

Zarządzenie wewnętrzne Nr 4

W związku z mającym nastąpić przejęciem majątku pracowni przez przedsiębiorstwo państwowe pod nazwą: "Pracownie Konserwacji Zabytków" zarządza się co następuje:

1. Dokładne sprawdzenie wszystkich składników majątkowych ruchomych, znajdujących się w Państwowych Pracowniach Konserwacji Zabytków oraz w Pracowniach Filialnych w terenie.
2. Składniki majątkowe ruchome nie wpisane do księgi inwentarzowej poszczególnych pracowni a nie stanowiące własności innych instytucji lub osób trzecich bezzwłocznie wpisać do księgi inwentarzowej pracowni, uzupełniając odpowiednio właściwymi dokumentami.
3. Wszystkie składniki majątkowe wpisane do księgi inwentarzowej wycenić według cen nabycia a w braku tych danych według wyceny powołanej w tym celu wewnętrznej komisji szacunkowej, przy uwzględnieniu zużycia.
4. Składniki majątkowe wpisane do księgi inwentarzowej a znajdujące się poza terenem pracowni odpowiednio udokumentować zastępczymi dowodami wydania.
5. Odnośnie braków ustalonych przy sprawdzaniu ksiąg inwentarzowych poszczególnych pracowni sporządzić komisyjnie protokoły stwierdzające przyczynę i podstawę braku a w wypadku nieusprawiedliwionego powstania braku - ustalić, kto za brak ponosi odpowiedzialność.
6. Kierownicy pracowni sporządzą sprawozdania z wykonanych czynności i prześlą do Głównego Urzędu Konserwatorskiego w terminie nieprzekraczalnym do dnia 28 grudnia 1950 r.-

Rozdzielniki:

1. Pracownie Konserwacji Zabytków

- a) Architektury,
- b) Malarstwa,
- c) Rzeźby,
- d) Grafiki,
- e) Sztuki Zdobniczej
- f) Stolarnia,
- g) Fotograficzna,

D Y R E K T O R
GŁÓWNEGO URZĘDU KONSERWATORSKIEGO

w/z

Zaczekiewicz Władysław

2. Pracownie Filialne

- a) Malarstwa i Rzeźby w Gdańsku,
- b) Architektoniczna w Poznaniu,
- c) Architektoniczna w Mysie,
- d) Architektoniczna w Kazimierzu n/Wisłą
- e) Malarstwa w Krakowie

3. Urząd Konserwatorski na m.st. Warszawę

4. Główny Urząd Konserwatorski.

Otrzymałem
1.12.50

K. Dłuz

(7)

Kazimierz, dnia 18 grudnia 1950r.

MINISTERSTWO KULTURY I SZTUKI
Naczelna Dyrekcja
Muzeów i Ochrony Zabytków

W a r s z a w a

Główny Urząd Konserwatorski

S P R A W O Z D A N I E

Do majątku ruchomego Państwowej Pracowni Konserwacji Zabytków Architektury w Kazimierzu n/Wisłą, na dzień 15.XII.1950r., według księgi materiałowej za lata 1947, 1948, 1949 i 1950. zapisanych według pozycji.

Ustawienie.

poz., ks.mat. i data

14.	20.XII.47r.	" aserwaga	zł. 800
6.	16.IV.48r.	Aparat fotograficzny /otrzymany z "acz.D./	" 20,000
17.	12.VII.48r.	" dachówki Holenderki szt.5867	" 135,296
46.	12.VII.49r.	" " " 10000	" 230,740
7.	17.III.50	Stemple P.P.R.K.Zab. sztuk 4	" 1,179
13.	19.VII.50	Grafion kreslarski sztuk 1	" 1,268
18.	11.VIII.50	Pren. "Ochrony Zabytków" za rok 1950	" 600

razem: 389,883 zł.

Uwaga:

Z pozycji 17 i 46 łącznej ilości sztuk 15,867 dachówki holenderki, w b.r. wyekspensowano 9000 sztuk na pokrycie dachu, na wyremontowanym spichrzu "Około mostku", za sumę 207,666 zł.

207,666 zł.

182,217 zł.

Pozostała ilość 6867 sztuk zamagazynowano na pokrycie dachów kamienic przeznaczonych do remontu w 1951 roku, przy Rynku Głównym w Kazimierzu Nr.3 i 5.

Majątek ruchomy P.Pr. K. Zab. Arch. na dzień 15.XII.50r. wynosi zł. 182,217, wszystkie zaś urządzenia i meble pracowni architektonicznej są moją osobistą własnością: jako to: stoły rysunkowe sztuk 3, półka duża i mała, szafa na książki, stolik pod telefon, stolik drugi, tapczan z szafką, krzesła sztuk 5, stół pracowniany okrągły, półka nad drzwiami, oraz wszelkie przyrządy kreslarskie i koszyk do papierów.

Kierownik Państwowej Pracowni Konserw.
w Kazimierzu

Dowód nadania

na przesyłkę poleconą Nr. 208

do

w

Pobranie	Oplata
zł	zł
	6.55
Uwagi	



Warszawa, 3 kwietnia 1951 r. (8)

L.dz. ZK-22b/ 45/81

Ob. Inż. K. Siciński

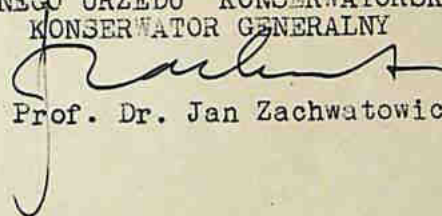
Kazimierz n/Wisłą

Ministerstwo Kultury i Sztuki podaje do wiadomości, że model Kazimierza n/Wisłą z Wystawy Konserwatorskiej w Muzeum Narodowym może być na życzenie Kierownictwa Odbudowy Kazimierza przekazany jako czasowy depozyt do miejscowego użytku.

Powyższy model należy zabrać w nieprzekraczalnym terminie od dnia 8 - 11 b.m. z Muzeum Narodowego.

Transport modelu do przystani Żeglugi może być załatwiony przez Główny Urząd Konserwatorski.

D Y R E K T O R
GŁÓWNEGO URZĘDU KONSERWATORSKIEGO
KONSERWATOR GENERALNY


/ Prof. Dr. Jan Zachwatowicz /

IM/JR.

MINISTERSTWO KULTURY I SZTUKI
DEPARTAMENT ADMINISTRACYJNY
Nr. A-III-49/40

Warszawa, dnia 6 kwietnia 1951r.

Pracownie Konserwacji Zabytków
Przedsiębiorstwo Państw. Wyodrębnione

w m i e j s c u
ul. Senatorska 14.

W związku z pismem z dnia 5 kwietnia b.r. L.dz.236/51 Departament Administracyjny prosi o przelanie do Narodowego Banku Polskiego - 5 Oddział Miejski w Warszawie - na konto 411/28, kwoty zł. 16.026 gr. 33 /szesnaście tysięcy dwadzieścia sześć zł. 33 gr./na zmniejszenie kredytu w Cz.25, dz.11, tytule 6, §1, poz."a" - tytułem zwrotu wypłaconego uposażenia za m-c kwiecień b.r. niżej wymienionym pracownikom:

1/ Bursze Teodor	-	zł.	1.168	gr.	80
2/ Banaszewska Anna	-	"	879	"	-
3/ Kienitz-Trembicka Elżb.	-	"	879	"	-
4/ Bradander Jerzy	-	"	879	"	-
5/ Krawczyński Zbigniew	-	"	879	"	-
6/ Cydzikowa Zofia	-	"	718	"	35
7/ Majewska Stanisława	-	"	781	"	35
8/ Stelągowski Aleksander	-	"	847	"	50
9/ Mamrot Antoni	-	"	1.036	"	50
10/ Strojny Józef	-	"	661	"	05
11/ Zyngiel Piotr	-	"	975	"	18
12/ Marcinkowski Józef	-	"	796	"	50
13/ Minkiewicz Józef	-	"	700	"	50
14/ Żukowska Olga	-	"	700	"	50
15/ Klukowski Ignacy	-	"	700	"	50
16/ Hoppe Teodor	-	"	700	"	50
17/ Holas Aleksander	-	"	912	"	30
18/ Kramarczyk Stanisław	-	"	909	"	90
19/ Siciński Karol	-	"	900	"	90

Jednocześnie zaznacza się, że ob.ob.Ziemnicka Irena, Szlagier Maria i Szpakowska Danuta - uposażeń za m-c kwiecień b.r. nie otrzymały.

D Y R E K T O R
DEPARTAMENTU ADMINISTRACYJNEGO

/-/Wł. Grzeszkiewicz
/ Wł. Grzeszkiewicz /

za zgodność
PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW

Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

Paula

Warszawa, dnia 7 kwietnia 1951r.

10

L.dz. 266/51.

Ob.
inż. Karol Siciński
Kazimierz n/Wisłą

W związku z przejmowaniem przez Przedsiębiorstwo Państwowe "Pracownie Konserwacji Zabytków" filii terenowych Państwowych Pracowni Konserwacji Zabytków, Głównego Urzędu Konserwatorskiego, Przedsiębiorstwo zwraca się do Obywatela inżyniera z propozycją objęcia stanowiska starszego projektanta Konserwacji Architektury Pracowni w Kazimierzu n/ Wisłą. O ile Ob. inżynierowi powyższa propozycja odpowiada, to proszę przesłać do Dyrekcji podanie o przyjęcie do pracy w charakterze pracownika umysłowego, na stanowisko starszego projektanta. Według projektu tabeli stanowisk wynagrodzenie starszego projektanta konserwacji architektury przewiduje 2-3 grupę siatki płac.

DIREKTOR

inż. Mieczysław Kuzma

AM/SZ

Ms

Warszawa, dnia 12. IV. 51r.

L. dz. 285/51

Do Obywateli Kierowników
Pracowni P.P.K.Z.
w/m. wg rozdzielnika

Z dniem 1. III. 51r. formalnie zostały przejęte
pracownie konserwacji G.U.K. przez P.P.P. Konserwacji
Zabytków wraz z majątkiem i robotami w toku.

W związku z powyższym Ob. Ob. Kierownicy Pracowni pro-
szeni są o złożenie dyrekcji P.P.P. K.Z. wszelkich ma-
teriałów, które stanowią mogą podstawę do wystawienia
rachunków za roboty ukończone po dnia 28 lutego 51 r.

Ponieważ przedsiębiorstwo nasze gospodaruje wg roz-
rachunku gospodarczego, przeto działalność swą może
opierać wyłącznie na osiągniętych przez siebie docho-
dach. Z tych względów nawet na roboty w toku należy
zgłaszać dyrekcji w terminach miesięcznych do dnia
25 każdego miesiąca materiały potrzebne do wystawienia rach-
unków przejściowych.

Sprawy powyższych rozrachunków proszę traktować jako
ważne i terminowe.

Sprawy powyższych rozrachunków proszę traktować jako
ważne i terminowe.

Otrzymują wszystkie Zakłady i Pracownie.


D Y R E K T O R

Karimides d. 17. 4. 1957.

Do Prosewni Kacserowej Wsiedlin
w Warszawie
ul. Senatorska 14

— Wydrót persowsky —

Winnajszym piśmiennemu rozprawy i urzędnic
na jaśnie warunkach wycofania
mimo. Różnicie. Prawo Kancelaryjne.
do następujących: ogumień; Korespondencja,
rozprawy ^{Winnajszym} Prawo moskiewskie, Kreśl.
nie i str. ogumień Kancelaryjne.
avel. Kancelaryjne

Zapotrzebowanie miesięczne na kwiecień 1951 r.

Do P.K.Z.wydz.Zaopatrzenia

1. Delegacja służbowa	93.30
2. Pobory Kierownika Pracowni	1.512.00
3. Telefon	38.55
4. Sprzątacznia ryozakt	150.00
5. Opał pracowni kg.225	33.75
6. Pasza podłogowa	13.50
7. Ubezpieczalnia Społeczna za sprzątaczkę	15.00
8. Przepisywanie na maszynie	108.00
9. Roboty fotograficzne	25.00
10. Korespondencja	<u>12.00</u>

R a z e m: zł. 2.001.10
=====

ln.17.4.51

Dowód nadania	
na przesyłkę poleconą Nr	Pobranie Opłata
do	zl zl
w	Uwagi



W Warszawie

ul.Senatorska 14

Wydział Zaopatrzenia.

Przy niniejszym piśmie załączam miesięczne zapotrzebowanie oraz pięć rachunków za wykonaną dokumentację z d.29 marca b.r.

Do wyżej wymienionej dokumentacji należy wykonać rysunki robocze, sprawowanie nadzoru i sprawdzenie rachunków.W powyższej sprawie wskazanym jest porozumienie z G.U.K.czy wymienione czynności będą honorowane.

Nr konta w Z.U.S.dla kierownika P.P.K.w Kazimierzu znajduje się w GenDir.Muz.i Ochrr.Zab.Nr konta Wydz.Fin.P.P.R.N.w Puławach, symbolH konto 410.

/--/ arch.K.Siciński

Kier.P.Pr.Kons.Zab.Arch.
w Kazimierzu

Warszawa, dnia 25.V.1951r.

L.Dz.....465/51

Ob.Inż.K.Siciński
Pracownia Konserwacji Zabytków
Architektury
Kazimierz n/Wisłą.

W Odpowiedzi na pismo Ob.Inż. z dnia 17.IV.1951r. przy którym załączono 5 rachunków odnosimy, że dla nadania biegu sprawie potrzebne są następujące dane:

- 1/ Na czyje zlecenie dokumentacja została wykonana /zleceniodawca, numer i data pisma/
- 2/ Jaka przewidywana jest ogólna suma przerobu danych robót konserwatorskich i z jakich kredytów ma być pokrywana.
- 3/ Czy wykonana dokumentacja nie została odebrana. Prosimy o podanie kiedy i przez kogo.
Jeśli dokumentacja nie została odebrana, to kto zdaniem Ob. inżyniera powinien odebrać dokumentację.
- 4/ W przesłanych nam rachunkach brak nazwy adresata, dla którego rachunek jest wystawiony. Prosimy o podanie nam tych danych.
- 5/ Prosimy o wyjaśnienie podstaw podania w rachunkach 15% kosztów nakładowych

Odnosnie wykonania rysunków roboczych, sprawowania nadzoru i sprawdzenia rachunków sądzimy, że w tej sprawie powinien wypowiedzieć się zleceniodawca wykonanych dokumentacji.

Oczekujemy wyczerpujących wyjaśnień Ob.inż.i po otrzymaniu ich porozumiemy się z G.U.K.

D Y R E K T O R


/Inż.Mieczysław Kuzma/

MINISTERSTWO KULTURY I SZTUKI
Główny Urząd Konserwatorski

PILNE

Warszawa, 28 kwietnia 1951 r.
pl. Małachowskiego 3.

L.dz. ZK- 29/43/51.

Kierownik Państwowej Pracowni Konserwacji
Zabytków Architektury - Filii
Ob.Inż.Arch.Siciński

Kazimierz nad Wisłą

=====

Główny Urząd Konserwatorski zawiadamia, że komisja 3-osobowa przyjedzie dnia 3 maja br., celem przekazania Pracowni Architektury Przedsiębiorstwu "Pracownie Konserwacji Zabytków".

Proszę o zarezerwowanie 2 pokoi na noc z
3/4.V.br.-

D Y R E K T O R
GŁÓWNEGO URZĘDU KONSERWATORSKIEGO

Pracownia Konserwacji
✓ *Rogaczewski*
z up. /Rogaczewski Konrad/

KR/HZ.

Kazimierz n. Wisłą 28 kwietnia 1951r.

P. Z. K.

W a r s z a w a
ul. Senatorska 14.

Wymienione w piśmie z dnia 25.IV.1951r. L.dz.465/51 rachunki i zapotrzebowanie zostały sporządzone na zasadzie osobistej rozmowy z Obywatelami kierownikami różnych działów w dniu 11.IV.1951r. w P.Z.K. w związku z przejęciem Pracowni od G.U.K. W odpowiedzi na postawionych 5 pytań w miarę posiadanych dokumentów niniejszym komunikuję następujące wyjaśnienia:

- Do pkt.1/ W związku z programem ustalonym w dniu 29.8.1950r. w Naczelnej Dyrekcji Ochrony Zabytków ustalono komisyjnie program prac i finansowanie na ogólną kwotę zł. 10,800,000 z kredytu administracyjnego na rok 1951 \$18 tyt:112. Zł. 6,800,000 i kredytu centralnej dyspozycji 4,000,000 zł. oraz pismem z dnia 12 września 1950r. został przyznany kredyt w kwocie 500,000 tysięcy na budownictwo drewniane /ml. Nadrzeczna 20/. Dodatkowo na wyżej wymienione budownictwo drewniane w roku 1951 - 500,000 zł.
- " " 2/ Dokumentacja wykonana została w normalnym toku zajęć Państwowej Pracowni Konserwacji Zabytków Arch. W związku z ustalonym programem prac na rok 1951.
- " " 3/ Dokumentacja została przedłożona w Naczelnej Dyrekcji Ochrony Zabytków G.U.K. dnia 9.IV.1951r. do akceptacji. - Do obecnej chwili brak protokołu Komisji Kwalifikacyjnej.--
- " " 4/ Adresu inwestora nie podawałem rozumiejąc przejęcie pracowni i wszystkich w niej czynności od G.U.K.
- " " 5/ 15% kosztów nakładowych odnosi się do materiałów rysunkowych, odbitek, przepisywania maszynowego kosztorysów i tp. doliczanych według C.B.P.

Dotychczasowy system pracy Pracownik Konserwacji Zabytków Arch. w Kazimierzu, polegający na wykonywaniu wszystkich czynności związanych z pracą konserwatorską- budowlaną na terenie zabytkowego miasta Kazimierza, obecnie w związku z pracą akordową zmienia się całkowicie i wymaga ujęcia finansowego na zasadzie ciągłej pracy konserwatorsko budowlanej poza dokumentacją, która jest tylko jednym z epizodów pracy konserwatorskiej.

./.

Poza tym pozostaje jeszcze cały szereg czynności architektonicznych i administracyjnych, których podział - tak jak dajmy na to w Warszawie - przeprowadzić się nie da, ze względu na brak odpowiednich instytucji, które by część tych prac mogły przejąć. Teren miasteczka jako obiekt - urbanistycznie - architektoniczny, to mały rozdział historii architektury Polskiej. Rzucony w przestrzeń na pół cywilizacyjną, wymaga całkowitej i nieustannej opieki konserwatorskiej^w doprowadzenia tego obiektu do stanu jego wartości historycznych, ocalałych pomników architektury.-

Załączając niniejsze mniemam że dostatecznie zostały wyjaśnione 5 punktów P.Z.K. powołanego pisma, gdy by się jednak okazało, że jest konieczną moja obecność jestem gotów osobiście współpracować nad wyjaśnieniem i ustaleniem wytycznych współpracy z P.K.Z. jakkolwiek mam bardzo gorący czas organizacji zamierzonych prac konserwatorskich, gromadzenia materiałów budowlanych, umów, korespondencji i t.p. związanych z przerobem kredytów na rok 1951. Jednocześnie przypominam o wykonaniu zapotrzebowania na miesiąc kwiecień br., oraz proszę o odpowiedź na pismo dotyczące pomocy kancelaryjnej.-


Arch. Mgr. Karol Siciński.
Kierownik Państw. Prac. Kons. Zab. Arch.
w Kazimierzu Dolnym.

Warszawa, dnia 15 maja 1951 r.

49

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTÓW
Prekadebiatorów i Innych Wzrostu
Warszawa, Senatorska 14

L. dz. /FIN/51

w / g r o z d z i e l n i k a

W załączeniu przesyłamy oświadczenia z prośbą o dokładne wypełnienie i jaknajszybsze odesłanie nam.

Wyjaśniamy, że w p. 11 deklaracji pracownicy zatrudnieni jeszcze w innym przedsiębiorstwie, winni napisać, u którego pracodawcy będą płacili podatek normalny.

WP

GŁÓWNY KSIĘGOWY

Otrzymują: P. K. Z.
Białystok, Kazimierz
Nysa.


/ St. Szulewski /

Warszawa, dnia 15 maja 1951 r.

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe Wyodrębnione
Warszawa, Senatorska 14

L.dz... 728/51.

Do
Pracowni Konserwacji Zabytków
Oddział Kazimierz n/Wisłą
inż. Karol SICIŃSKI.

W odpowiedzi na pismo Pana Inżyniera z dn. 17.IV.b.r. donosimy, że plan etatów na rok bieżący nie przewiduje w Oddziale Kazimierz n/Wisłą stanowiska pomocy kancelaryjnej. Natomiast przewidziane jest stanowisko kreślarza, któremu Pan Inżynier może powierzyć również czynności kancelaryjne.

Jednocześnie podajemy do wiadomości Panu Inżynierowi przewidziany dla Oddziału Kazimierz plan etatów na rok 1951:

Starszy projektant	grupa 1 - 3 plus funkcyjny 3
Projektant	" 1 - 3
Młodszy projektant	" 3 - 5
Samodzielny technik	" 3 - 5
Kalkulator	" 4 - 6
Kreślarz	" 7 - 9
Sprzątaczką	" 10 - 11

Srednia miesięczna zatrudnienia wynosi: kwiecień - 2, maj 4, czerwiec 5, lipiec 6, sierpień 6, wrzesień 6, październik - grudzień po 7.

Uposażenie dla poszczególnych grup wynosi wg projektowanej - przez nas siatki płac:

1 z funkcyjnym	3	-	1.512.-
2 "	"	3	- 1.370.25
3 "	"	3	- 1.275.75
3 bez funkcyjnego		-	1.086.75
4 "	"	-	992.25
5 "	"	-	945.-
6 "	"	-	850.50
7 "	"	-	705.60
8 "	"	-	661.50
9 "	"	-	542.43
10 "	"	-	337.05
11 "	"	-	330.75

Wobec powyższego może Pan Inżynier obsadzić dla celów podanych w piśmie jedno z wyżej wymienionych stanowisk i przysłać podanie i życiorys kandydata wraz z ankietą personalną, kartą personalną i ze swoją opinią, do zatwierdzenia.

Formularze ankiety załączamy.

KM/Sz.

DYREKTOR
[Signature]
/Inż. arch. M.K U Z M A/

Warszawa, dnia 15 maja 1951 r.

Ł. ch. 823-61

W związku z koniecznością ustalenia limitu inwestycyjnego na rok 1952 zostały zaproponowane dla Pracowni Konserwacji Zabytków w .Kazimierz. n/Wisłą.. na adaptację pomieszczeń Pracowni kwotę 21.49.500..... /słownie złotych .czterdzieści.dziewięć.ty... .sięcy pięćset.....

W załączeniu przesyłamy kwestionariusz zlecenia obiektu /roboty/ z prośbą o wypełnienie następujących rubryk:

str.1 - rubr.5 pkt.3 - z podaniem dokładnego adresu obiektu.

" 2 - poziomo rubr.1-16, pionowo tylko kol.4 i 5 /karty orientacyjne/.

str.3 - poz.8, pkt.u - z podaniem miesiąca ukończenia całości robót w roku 1952.

Na stronie 3-ej poz.11 należy uzyskać podpis wykonawcy robót /przedsiębiorstwa budowlanego/.

Wypełnione i potwierdzone kwestionariusze prosimy przesłać do Działu Planowania Pracowni Konserwacji Zabytków Warszawa, Senatorska 14, do dnia 22 maja b.r.-

LP/zn.

str. 6

/Inż. Wacław Kozma/.

Wystawia ochronstwo posta
22. 5. 1951
Arc. Kozma

L.dz....490/51

Ob.K.Siciński
Kazimierz n/Wisłą

Zawiadamiamy, że w dniu 16 b.m.przekazaliśmy z naszego konta sumę
zł.1.266,32

(zł.tysiąc dwieście sześćdziesiąt sześć gr.32)
na wypłatę poborów za m-c maj 1951 r. w/g załączonej listy płacy.

Prosimy o szybki zwrot listy płacy, po uprzednim podpisaniu potwier-
dzenia odbioru przez osoby otrzymujące wypłatę.

Gł.Księgowy

St.Szulewski

/ D y r e k t o r

J.Uchowicz

Załącznik 1Exbres polecony

Kazimierz n. Wisła 19.5.1954

(23)

Do
P. K. Z.
w Warszawie
ul. Senatorska 14

Przy niniejszym piśmie załączam pokwitowaną listę
piłecy oraz „oświadczenie”

Jednocześnie уведомляю że nie otrzymaliśmy jeszcze
na zapłatę telefonu i inne wydatki gospodarskie.
Zapytuję uprzejmie w jakiej sposób będą regulowane
wymienione wydatki - czy należy przysłać wystawione
rachunki oryginalne - czy restaurowania miesięczne - czy
zapłatę w całości i w jakim terminie winny być dostarczone
na do P.K.Z.

Wieram
Wieram

Zatwierdził: Lekt. 3

L.dz.... 876/51

PRACOWNIE KONSERWACJI ŻYWIŁ
Przedsiębiorstwo Państwowe Wytwórczości
Warszawa, Senatorska 14

Ob. Siciński Karol
Kazimierz n/Wisłą

Prosimy o jak najszybsze nadesłanie adresów i numerów kont właściwych:

- 1) Oddziału Wydziału Finansowego
- 2) Zakładu Lecznictwa Pracowniczego
- 3) P.K.O.

na które będziemy przekazywać podatek od wynagrodzeń, składki ubezpieczalni i składki S.F.O.

Sprawę należy traktować jako pilną.

Gł. Księgowy
Szulewski
St. Szulewski

D y r e k t o r
J. Uchowicz
J. Uchowicz

Szanowny Panie v Prezium ab. Hilary trine
 Piše do Pana preziuma rodoł z Korimie
 u Wista - artysta plastyk Chaim Goldberg.
 Polrotce chciotbym opowiedzieć o sobie. Kim
 jestem i co mnie sprowadza do Pana preziuma.
 Urodilem się w 1917r w Korimie u Wista, w
 żydowskiej rodzinie biednego snwca Samera
 Goldberga. Do lat 13-tych wychowywałem się
 u rodziców. Uczyłem się w szkole powszechnej.
 Od 6 lat rozrątem rysować i malować w Kome-
 nicach Korimiejskich. W 13 roku życia zaintereso-
 wawali się mną, mecenasi sztuki i skierowali
 mnie do Shtety sztuki plastycznej w Krośnie.
 Shteta lekciłytem z bardzo dobrym wynikiem.
 W ferje letnie i zimowe przyjeżdżałem do domu.
 Byłem w Kautoku z wieloma malowaniami i malowa-
 niami, którzy spędzili lato w malowniczym Kori-
 mie. Młodziutki nosił dawno młoteczko
 dziewczętkom artystów, którzy je pokochali i
 przywiązali się do niego. W tobiej atmosferze
 wyrosłem. Zaczętem uczyć się na Akademię
 Sztuki pięknych w Warszawie jako wolny
 student - gdyż nie miałem siłoty średniej.
 Wzięty pracować wawors z rewolucyjnym
 klubem w Korimie "Owista" i młoteczko

w Warszawie do „Lewicy Akademickiej”. W 1939. zabrali nas do Wojska Polskiego. Podczas wojny 1939 r. dostaliśmy się do niewoli niemieckiej - szedł wkrótce uciektem do domu. Oczekiwaliśmy przybycia Czerwonej Armii do Korimien. Wtedy mój projekt przygotowałem w ukryciu bramy triumfalnej z portretami Tow. Stalina, Tow. Lenina i Tow. Woroszyłowa. Miestety było to tylko studium. Czerwona Armia stała za Bugiem. Uciektem wtedy do L.S.R.R. - gdzie przytem cały czas skupia-
 zi. Po powrocie do polski monytem o osiedleniu się w Korimieniu. Znajomi odradzi-
 mi. Odradzi mi nawet wjazd do Korimienia -
 Osiedlitem się na ziemiach Jedykanych - słoty, coś nie zaspokajając mego tęsknoty za Korimie-
 niem.

W 1947r. wykonałem cykl rysunków „Mój Korimien”. Postawiłem sobie za cel odtworzyć Korimien z lat przedwojennych. W wielu rzeczach powiększitem życie żydowskiemu - którego już miestety w Korimieniu nie ma. Wierciłem miasto, ko takimi jakis żyto w mojej pamięci z lat dzieciństwa. Wykonałem także serię prac w

między z akcesu skupię się poświęcając miastu
Korimien

Obecnie mieszkam we Wrocławiu. Jestem człon-
kiem Związku polskich Artystów Plastyków,
Duro pracuję. Biorę udział na wszystkich
wystawach organizowanych przez Związek
Plastyków we Wrocławiu i w Warszawie.

Pochodzę z Wrocławia ale muszę przyznać, że
nie rozumiem społeczeństwa. Tęsknię za Korimiem.

Wciąż myślę o odbudowie Korimienia. Dojnowo
u mnie plany przekształcenia miasta mego.

Chciałbym jego widzieć socjalistycznym miastem.
Rodacy z Korimienia odwiedzają mnie i od rodaków
dowiedzieli się, że plan premier objął sekretarstwo
nad odbudową miasta mego. Jestem wprost
szczęśliwy z radości, że mogę zwrócić się do pana
premiera w tej sprawie, że mogę przetrwać ten
bezsprzecznik, ten szereg jak do rodaka. Rodzys
mnie też, że losu i odbudowa Korimienia intere-
suje się pan premier. Gdybym mógł współpra-
cować w odbudowie mego miasteczka - byłbym
w swoim żywocie. Pamiętaj jak wyglądało
miasteczko nawet z wojennymi i regularnymi
ornamentami budynków, zabudów.

Mam wiele planów i pomysłów co do odbudowy

miasto.

Zyczylbym sobie podzielic sie z Panem premiera
tytu wspanialym. Bylbym wprost szczeliwy,
 gdybym mogl zabaryc sie z Panem premiera
 i z tym wspanialym, bezposrednio panowem.
Uznapnijmiej prosze wyznacze dole mojej
wiryt. Z niecierpliwoscia czekam tej chwili.
 Serdecznie pozdrawiam. Z szacunkiem
 Cliviu Goldberg

Mój adres:

Wroclaw 1

ul. Woodhousiana 9m 7
 Goldberg Cliviu

wrózgodności
 odpis promiennym
 awet. 16.11.11.

Uwaga: Na oryginalne pretkreślano orowo,
 no. liny, powyższe zdania, na pierwszej
 stronie odcisnieto pieczęcią P.K.P.G. gabi
 net przewodniczącego - rozprawy - cypr-
1645 bez podpisu.

Skarżę Panie v Prezium ab. Hilory mne
Pisze do Pana preziuma rodoł z Korimium
u Wisto, - artysta plastyk Chaim Goldberg.
Poleciłoby opowiedzieć o sobie: kim
jestem i co mnie sprowadza do Pana preziuma.
Urodziłem się w 1917 r. w Korimium u Wisto, w
żydowskiej rodzinie biednego suwa Sumera
Goldberga. Do lat 13-tu wychowywałem się
u rodziców. Uczyłem się w szkole powszechnej.
Do 6 lat rozrątem rysować i rzeźbić w Koni-
nicach Korimierskich. W 13 roku życia zaintereso-
wali się mną „mecenasi sztuki” i skierowali
mnie do Słoty Słub, plastycy w Krakowie.
Słoty ukierzyłem z bardzo dobrym wynikiem.
W ferie letnie i zimowe pufferdłem do domu.
Byłem w Koutoku z wieloma molowaniami i rzeźbi-
kami, który spędziłem lato w malowniczym Kori-
mum. Miłośnikom nosze dawno notekunnie
diesiatkami artystów, który je polecali i
przywiązali się do niego. W takiej atmosferze
wyrósłem. Zwróciłem uwagę na Chodzenie
Słub piskuch w Warszawie jako wolny
Stuch - gdyż nie miałem Słoty średniej.
Wspierawatem wawros z rewolucyjnym
klubem w Korimium „Owisto” i molowaniem

w Warszawie do „Lewicy Akademickiej”. W 1939^a zabrali mnie do Wojska Polskiego. Podczas wojny 1939^a dostałem się do niewoli niemieckiej - skończył się wkrótce uciekiem do domu. Oczekiwaliśmy przybycia Czerwonej Armii do Korimienia. Według mego projektu przygotowałem wstępcę broni, triumfalną i portretami Tow. Stalina, Tow. Lenina i Tow. Woroszyłowa. Wiestety było to tylko złudzenie. Czerwona Armia stała za Bugiem. Uciekiem wtedy do L.S.R.R. - gdzie przytem cały czas skupa-
 zi. Po powrocie do Polski monytem o osiedleniu się w Korimieniu. Zaczęli odradzali mi. Odradzali mi nawet wjeździe do Korimienia - Osiedlitem się na ziemiach Odryskanych - dotych-
 czas nie zaspokajając mego tęsknoty za Korimieniem.

W 1947^a wykonałem cykl rysunków „Mój Korimien”. Postawiłem sobie za cel odtworzyć Korimien z lat przedwojennych. W wielu rzeczach przeciwieństwo życia Izolowskicemu - którego ja wiestety w Korimieniu uciem. Wwiecznitem miasto ko toliem jakie było w mojej pamięci z lat dziecięcych. Wykonałem także serię prac w

metalu z akcesoriami poświęcając miastu
Korimien

Obejmuje miasteczko we Wrocławiu. Jestem artystą.
Kieruję Związkiem polskiego Artystów Plastyków,
Dziś pracuję. Biorę udział na wszystkich
wystawach organizowanych przez Związek
Plastyków we Wrocławiu i w Warszawie.

Podobnie Wrocław - ale musimy pamiętać, że
nie rozumiemy społeczeństwa. Także za Korimienem.
Wiadzę myśl o odbudowie Korimienia. Dojrzewają
u mnie plany odbudowy miasteczka mego.

Chciałbym jego widzieć socjalistycznym miastem.
Rozdaje z Korimienia odwiedzi mnie i od rodziców
dowiedzieli się że Pan premier objął siężostwo
nad odbudową miasteczka. Jestem wprost
szczęśliwy z radości, że mogę zwrócić się do pana
premiera w tej sprawie, że mogę przyjąć to
bezpośrednio, to serce już do radości. Radość
mnie to, że losy i odbudowa Korimienia interesuje
się Pan premier. Gdybym mógł współpracować
w odbudowie mego miasteczka - byłby
w swoim żywiole. Pamiętaj już, wygłosiłem
miasteczko nawet z najmniejszymi szczegółami
ornamentami budynków, zabudowań.

Mam wiele planów i projektów co do odbudowy

miasta.

Zarybyłbym sobie podzielić się z Panem premierem
tym wszystkim. Byłbym wprost szczery,
gdybym mógł zakazać się z Panem premierem
i z tym wszystkim bezpośrednio rozmawiać.
Uważam, że proszę wyznać dotychczas
wzrost. Z niecierpliwością czekam tej chwili.
Serdecznie pozdrawiam. Z szacunkiem
Clara Goldberg

Mój adres:

Wrocław 1
ul. Wodkarska 9m 7
Goldberg Clara

Uwaga: Na oryginalne pisma przesłano oświadcze-
nie, iż powyższe zdanie, na pierwszej
stronie odczytano pismu P.K.P.G. gabi-
netu przewodniczącego - z wyjątkiem cyfr-
1645 bez podpisu.

Przytoczone dane:
[?] zgodzić
całkowicie
inż. K. Siciński
(podpisany)

L.dz.....944/51

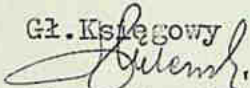
PRACOWNIE KONSERWATORII ZADYTKÓW
Pracownia Techniczna Wydziału
Warszawa, Senatorska 14

Inż. arch. K. Siciński
Państwowa Pracownia
Konservatorska
Kazimierz n/ Wisłą.

Odpowiadając na pismo z dnia 19.5.b.r. podajemy, że na pokrycie kosztów wydatków gospodarczych należy składać miesięczne zapotrzebowanie.

Na pokrycie już poniesionych wydatków należy przysłać oryginały rachunków.

Gł. Księgowy


St. Szulewski

D Y R E K T O R


/Inż. Mieczysław KUŹMA/

Kazimierz n.Wisłą 25 maja 1951r.

Pracownia Konserwacji Zabytków

w W a r s z a w i e

W odpowiedzi na pismo L.dz.876/51 z dn. 21.V.1951r. komunikuj
następujące:

1. Wydział Finansowy Prezydium R.Nar.w Puławach 346/412/15
Narodowy Bank Polski.
2. Zakład Ubezpieczeń Społecznych Lublin ul.Hipoteczna 4,
należy napisać ubezpieczenie na formularzuch,przesłać do
Lublina a zakład podać konto.
3. Pobory proszę przekazywać przez Narodowy Bank Polski
w Puławach do "Kasa Spółdzielcza w Kazimierzu" konta
Nr.31.

Inżynier mgr.

/Karol Siciński/
kierownik pr.K.Z.Ar.
w Kazimierzu n.Wisłą

Revisieren u. W. St. 29.5.1957⁽³⁵⁾

2

P. K. Z.

in Wartburg

Prunus minniflora *prunus* *volziana* *modestana*
Prunus *liberica* *crab* *Kanto* 2 *var.* 110303 *alt.*
procumbens *Kanzen* *in* *Korimund*
var. *arch.* *orig.* *L. J. Allen*

Tabernak. 1.

Korinnus a. W. 4.6.1957.

36

Do Dy. P.K.Z.

Wartowno
ul. Smotarska 14.

Przy pisaniu pozwalam sobie na
„Zaproszenia i uwagi mieszkańców na
Kwiecień 1957” skierowane do Wyk.
Zaproszenia dotychczas został rocznie
delegowany do Centrali na Kwiaty w 93. 30
Minijszym piśmie uprzejmie proszę
o wyrażenie zgody i daty choro-
nie uwzględnienia.

Archi. mgr. J. K. K.

Korinniu u Wistę 4.6.57

(37)

Do

Syn. PKI.

Warszawa

ul. Senatorska 14.

Wolframowi na piśmie z d. 30.4. br. zwaz 1035/57
AZ/7-2-178/57, Kierpcyem Kamienie z procaw.
Kamienow. Zabytkow Tw Korinniu, w obecnej
formie jest tylko procawnie architekturalne
i materialne - surowicze nie zapotrzebowywane.

Arch. mgr. K. Allen

Warszawa, dnia 5 czerwca 1951 r.

L.dz. 1105/51.

Państwowe Przedsiębiorstwo
Konserwacji Zabytków
Zakład Kazimierz n/Wisłą

w Kazimierzu n/Wisłą.

Uprzejmie prosimy o podanie nam następujących danych
odnośnie działalności Waszej ~~Pracowni~~: oddzielnie dla każdej
pracowni:

- 1/ stan zatrudnienia
- 2/ wartość zleceń do wykonania
- 3/ ilość zleceń do wykonania
- 4/ wartość kosztorysowa robót w toku
- 5/ ilość robót w toku
- 6/ procent wykonania robót w toku
- 7/ wartość robót wykonanych
 - a/ w tym oddanych zleceniodawcom
- 8/ ilość robót wykonanych
 - a/ w tym oddanych zleceniodawcom
- 9/ wartość robót znajdujących się w pracowni nie pokrytych zleceniami
- 10/ ilość robót znajdujących się w pracowni nie pokrytych zleceniami
- 11/ stan magazynów.

Dane dotyczące zamieszczonych powyżej 11-tu punktów,
winny obrazować stan na dzień 31.V.1951 r.

Oprócz cyfrowych danych, prosimy o dołączenie sprawozdania opisowego, które powinno zawierać wyszczególnienie wszelkich prac, wchodzących w zakres działalności administracyjnej przedsiębiorstwa, stopień ich realizacji oraz napotykane trudności.

Powyższe dane należy nadesłać odwrotną pocztą do Przedsiębiorstwa Konserwacji Zabytków Dział Planowania, Warszawa, ul. Senatorska 14.-

V-Dyrektor

/Mr. Jan Uchowicz/

MC/Sz.

Kazimierz, n. Wiszą 9.VI.1951r.

Pracownia Konserwacji Zabytków

W a r s z a w a
ul. Senatorska 14

Dział Planowania

W odpowiedzi na pismo z dnia 5.VI.br.L.dz.1105/51, podaje
 następujące, na 11 punktów zawartych w powożanym piśmie na dzień
 11.V.1951r.

- | | |
|---|--|
| 1. Stan zatrudnienia | Jedna osoba. |
| 2. Wartość zleceń do wykonania | zł. 486,083,81 gr. |
| 3. Ilość zleceń do wykonania | -- 6 |
| 4. Wartość kosztorysowa robót w toku | -- zł. 13,340,00 |
| 5. Ilość robót w toku | -- 2 |
| 6. Procent wykonania robót w toku | -- Senatorska 15 - 8%, Rynek Gł. 4 - 2%. |
| 7. Wartość robót wykonanych oddanych zleceniodawcy | -- -- |
| 8. Ilość wykonanych robót | -- -- |
| 9. Wartość robót znajdujących w Pracowni nie pokrytych zleceniami | -- Rynek 30 zł. 10,000
brama Celejowskiej kamienicy 2,500 |
| 10. Ilość robót znajdujących w Pracowni nie pokrytych zleceniami | -- 2 / Rynek 30 i brama Celejowska
oraz nadzór nad robotami w toku. |
| 11. Stan magazynu | -- -- |

Dalszy stan, uzupełnia moje sprawozdanie z dnia 25.V.br., a mały procent robót wykonanych tłumaczy się głównie brakiem materiałów budowlanych i trudnym dostępem do wykonania właściwych robót konserwatorsko-budowlanych, które muszą być poprzedzone rozbiórkami i odgruzowaniem.--

Arch. Mgr. Karol Siciński.

*Wykonano bez p. Sicińskiego
 prowadzącego d. 11.6.1951,
 [Signature]*

Warszawa, 7.6.1951r. (40)

L. dz. SPK/14/51
1167

K. Siciński

Prac. Konserwacji Zabytków
Kazimierz n/Wisłą.

Przy niniejszym przesyłamy listę płacy, wraz z zapotrzebowaniem środków płatniczych, potwierdzonym przez N.B.P. w Warszawie.

Prosimy o szybki zwrot listy płacy, po uprzednim podpisaniu pokwitowania odbioru przez osobę otrzymującą wypłatę.

Gł. Księgowy

B. Antczak.

Załączniki 2Expres - polecony

Republika Polska
Ministerstwo Budownictwa
Miast i Osiedli
Gabinet Ministra
L. R. Gm./1/4375/51

Warszawa 2. II czerwiec 1951

Prez. Państwo, "Konservacja Zabytków"
Korimium u. Wstę
ul. Senatorska
ob. inż. Karol Siciński

Gabinet Ministra Budownictwa Miast i
Osiedli przesyła w dotychczasowym piśmie ob. Chaima
Goldberga z dnia 21. V. br. skierowane do ob.
pewnochniczego PKPG, dla ewentualnego
wykorzystania jego urodowienia i znajomości
terenu oraz zabytków, przy odbudowie i konserwacji
jego zabytkowych budowli w Korimium u. Wstę.

p.o. Dyrektor Gabinetu
podpisano
(inż. Stefan Mirek)

do wiadomości:

1. Min. Kultury i Sztuki
2. PKPG - Gm/K-64/1645
z dat. 30. V. br.
3. ob. Chaim Goldberg - Wrocław 1,
ul. Włodkowicza 9m7

Warszawa, 13. VI. 1951r.

42

L.dz.FK/...1372./51

Inż. K. Siciński
Państwowa Pracownia
Konservatorska
w Kazimierzu n/Wisłą

Zawiadamy, że w dniu dzisiejszym wysłaliśmy pocztą
zł. 90,30

(zł. dziewięćdziesiąt gr. 30)

jako zwrot kosztów podróży służbowej do Warszawy z dn. 9. IV. 51r.

Gł. Księgowy

B. Antczak.

Główny Księgowy
M. Uściński

(43)

Warszawa, dnia 18 czerwca 1951 r.

L. dz. 1334 / 51.

Z a z a d z e n i e Nr. 5

Naalecam wszystkim Ob.Ob.Kierownikom Pracowni Konserwacji Zabytków, a w szczególności Pracowniom Architektonicznym, nadeślanie w nieprzekraczalnym terminie do dnia 28 czerwca r.b. sprawozdania, zawierającego następujące dane:

- A. Wykaz prac, które znajdowały się w danej Pracowni w dniu 1.III.51r. t.j. w dniu przejęcia Pracowni przez PP PKZ /roboty w toku/ z wyszczególnieniem:
- 1/ kto jest zleceniodawcą /inwestorem bezpośrednim/ danej pracy i jeśli istnieje na piśmie podstawa przyjęcia danego obiektu pracy do Pracowni, podać znak i datę oświadczenia;
 - 2/ jaka jest wysokość limitu określonego przez zleceniodawcę, na pokrycie kosztów wykonania danej pracy oraz źródło ich pokrycia; przypadek negatywny również zaznaczyć;
 - ✓ 3/ określić koszt własny Pracowni /robocizna plus materiały, wgl. wyliczenie wg norm GBN 413/, potrzebny od dnia 1.III. 1951 r. dla ukończenia prac, przejętych w tym dniu;
 - 4/ podać wartość prac /robocizna i materiały, wgl. procenty w stosunku do kosztów wyliczonych w pkt.3/ oraz ich zakres - wykonanych w m-cu marcu r.b. przy omawianych obiektach;
 - 5/ jak wyżej, lecz za m-c kwiecień r.b.
 - 6/ " " " " " maj r.b.
 - 7/ czy prace przy danym obiekcie zostały zakończona?
 - 8/ jeśli tak, to czy dany obiekt znajduje się w Pracowni, a jeśli go wydano, to kiedy, komu i za jakim dokumentem;
 - 9/ jeśli prace przy danym obiekcie nie zostały zakończone, to podać przewidywany termin zakończenia;
 - 10/ podać okoliczności wstrzymujące zakończenia prac w toku, przejętych w dniu 1.III.1951 r. /brak zlecenia PP PKZ, brak materiałów i jakich, inne okoliczności/.
- B. Wykaz obiektów pracy, które zlecone zostały Pracowniom do wykonania przez Zarząd n/Przedsiębiorstwa już po-dniu 1.III. 1951 r. z podaniem numeru i daty zlecenia oraz następujących danych:
- 1/ podać kosztorys wstępny tych prac, podobnie jak wyżej w pkt. 2/3;

- 2/ podać wartość prac wykonanych w m-cach: III, IV i V r.b.
podobnie jak w pkt. 1/4, 5 i 6;
- 3/ podać okoliczności określone jak wyżej w pkt. 1/7, 8, 9 i 10.

Szczególne uwagę przywiązujemy do odpowiedzi na pkt. 1/1, 3-6 oraz B/1-2, które stanowić będą podstawę do wystawienia przez nas rachunków przejściowych, lub ostatecznych na-
szym zleceniodawcom za prace wykonane przez nasze Pracownie.

Jeśli zdaniem Ob.Ob. Kierowników, spr. cyfikacja powyższa nie wyczerpuje całości zagażenia, proszę uzupełnić ją wg własnego uznania.

Kreszcie proszę podać, na jakimokres czasu poszczegól-
ne Pracownia posiada zlecenia na pełne zatrudnienie swego per-
sonelu oraz ile i jaki personel Pracownia winna zaangażować,
aby prace będące w biegu oraz przewidziane do wykonania w III
kwartale r.b. mogły być w pełni w terminie wykonane.

Pracownie, które w nadesłanych już sprawozdaniach na
dzień 31 maja r.b. odpowiedziały wyczerpująco na poszczególne
punkty niniejszego, uzupełnią tylko nadesłane sprawozdania
szczegółami, przewidzianymi w niniejszym zarządzeniu.-

Okrzymaj:
Pracownicy Kierownicy
Pracowni Konserwacji
Zabytków.

D Y R E K T O R

/Mgr. Konrad Zowacki/

BP/Sz.

Warszawa, dnia 19 czerwca 1951 r. (45)

L. Dz. 1425 /WK/51

w / g r o z d z i e l n i k a

W związku z centralizacją księgowości P.K.Z. wyjaśniamy, że wpłaty potrąceń na podatek i składki do Z.L.P. będą wpłacane do odpowiednich urzędów w Warszawie przez Centralę P.K.Z. W związku z tym prosimy o powiadomienie Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej, Wydział Finansowy oraz o spowodowanie zamknięcia konta Z.L.P. na dzień 31 maja 1951 r.

Listy wypłat zasiłków rodzinnych będą sporządzane również centralnie w Warszawie, wobec tego prosimy o przesłanie nam oświadczeń, zaświadczeń szkolnych, zaświadczeń z poprzedniego miejsca pracy /Pracownicy nowoprzyjeźdźcy/pracowników pobierających zasiłki rodzinne.
Jednocześnie podajemy, że nr konta P.K.Z. w Z.L.P. jest 1223032.

Otrzymują zakłady:

Białystok, Gdańsk-Szczecin,
Kazimierz, Kraków, Łódź,
Nysa, Poznań, Toruń

GŁÓWNY KSIĘGOWY

[Signature]
/B. Antczak /

WP

Otrzymało 22.6.51.
[Signature]

(46)
Kazimierz n. Wisły 19.6.1957.

Ministerstwo Budownictwa
Miast i Osiedli
gabinet Ministra
w Warszawie

W niniejszym piśmie zwracam się, w celu
smyklowo zainteresowania piśmiennictwa Ministerstwa
Budownictwa (wraz z zwołaniem) do P.P.K.Z.
w Kazimierzu n. Wisłą w sprawie do angażowa-
nia personelu.

P.P.K.Z. w Kazimierzu n. Wisłą ma za celowość projektu
jako artysty plastyka i inne w kierunku
reżysersko-reprezentacji w blokach meta-
tawych, zaś sentymentalne podjęcie do Kasi-
mienia jako rodzinnego miasta jest piśmiennym
objawem urodzinowym. niestety wykończony
obecnie być nie może gdyż projekty urban-
istyczne i architektoniczne są ukończone
a obecnie trwa praca budowlano-konser-
watorska.

inż. arch. mgr K. Reme

Warszawa, 19 czerwiec 1951r. (47)

L.dz.FK/..1411.. /51

Państwowa Pracownia Konserwatorska
w Kazimierzu n/Wisłą
Ob. Siciński Karol.

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c czerwiec b.r.
Pieniądze wysłaliśmy pocztą.

Prosimy o jak najszybszy zwrot listy płacy po uprzednim pod-
pisaniu pokwitowania odbioru.

Załącznik

Stefan Siciński
S

ekspres pocztowy

WYKONANO

Jan Ułkowski

Korimien, n. Wsta 19.6.1957

48

Dowód nadania	Pobranie	Oplata
na przesyłkę poleconą Nr. 244	zł.	zł.
do Min. Budownictwa		1.00
do	Uwagi	
w		

Korimien, n. Wsta 19.6.1957

Ministerstwo Budownictwa
w Warszawie
Departament Szkolenia
Zawodowego

Po ustaleniu przez Wydział Centralny
Min. Kultury i Sztuki „Procesu Karskiego”
zabytków i rozbudowy procesów w celu
usprawnienia jej działalności przy zwiszkach
procesów Karsowskich, na terenie Korimien,
przydzielone zostało kilka etatów dla etatów
procesowników fachowych.

W związku z powyższym kierownictwo PKZ
w Korimien, zwraca się z uprzejmą prośbą
o przydział 1-go z absolwentów tegorocznych
Szkół Budowlanej w Lublinie w osobach:
ob. Ciepiela lub Raczewskiego, na etaty
procesownika procesów. —

inż. Arch. mgr. J. W. W.

po rozmowie telefonicznej
do 19.6 z vice Dyk. inż. W. W. W.
skierowano ponowne pismo w celu
udzielenia adresu PKZ Lublińskiego

Kazimierz n. Wisł. 25.6.1954

148

Do Dyrekcji PKZ. Wydział Personalny
w Warszawie

Wniosek o
o poszukiwaniu możliwości pracy
w pracach pracowni PKZ w Kazimierzu,
zainteresowania możliwością
zatrudnienia jednego z pracowników
„Białostockiej Spółdzielni Pracy w Kazimierzu”,
ponieważ przy niewielkim piśmie zatrudzeni aukcji
personalnej ewentualnego pracownika ob.
Stefana Piotrowskiego z propozycją obniżenia
go w grupie 7 z wynagrodzeniem n. 705.
Wymieniany ob. Piotrowski może przystąpić
do pracy od 1go lipca.
Ze swej strony mam świadectwo o dobrej jego
postawie obywatelskiej oraz sumiennym
pracowniku

Kierownik Pracowni
Arch. mgr. K. Olum

Kazimierz n. Wisł., 25.6.1951.

Dyr. PKZ. Wydział zaopatrzenia

Zaprotebowanie
na miesiąc lipiec br.

- 1) 3 tony opatu na surowy zimowy
1951-52 po w. 150 = w. 450
- 2) transport opatu do hafny ze
składu po w. 25 za tonę = 75
- 3) opłata za telefon (orenowie)
Korem 145.80
w. 670.80
- 4) Maszyn do pisania z komple.
tem kół (na niepełni miesiąc)
i tonny gęsty abce maszynowy ser.
brudny dostępn., precyzyjny robota
- 5) jedno pudełko pluszowych owalych
- 6) jedno rolkę białej kółki rytmicznej
- 7) gumy ołówkowe.

Kierownik pracowni
Archi mgr. K. Ruman

Kazimierz n. Wiśla 25.6.1951.

54

Do Dyrektora PKZ. wydział planowania
Sprawozdanie

za okres od czerwca do czerwca 1951 r.

W odpowiedzi na pismo „Zonachowice Nr. 5” Ministerstwa
piśmiennym wyjaśnieniu ze wymienionymi punktami A 1-10 i B
1-3 zawarte są w moim sprawozdaniu z dn. 28 kwietnia
i 25 maja br.

W uzupełnieniu do niniejszego sprawozdania, Komisja,
ze pracownia na razie nie wypracowała jeszcze ostatecznej
nie jest jeszcze ustalony program robót na rok 1952.
Po porównaniu z konserwatorem wojew. Lubelskim,
zostało ustalone, że należy opracować projekt z grafiki
na odbudowującej się kamienicy Nr. 4 przy Rynek Gł.
zlecenia gościnnego dotyczącego mienia.

Pracownia w dalszym ciągu prowadzi jednogłównie
(Kierownik), pracując - jak w poprzednim sprawozdaniu -
starcia na razie nie daje wiążącego rezultatu.
Obecnie prace konserwatorskie są w toku i odbywa się
prace pracowni nadzór i kierownictwo 6 ciał obiektów -
Kamienice Rynek Gł. 3 i 4, Senatorska 15 i 17, riny zamkowe
oraz domki chłopskie w Potawach. prace modernizacji wykonywane
są, potrzebne rysunki wykonawcze i sprawdzenie
rozkładów.

Kilkie prace budowlane - konserwatorskie będą mogły
być ukończone, trochę przewidzieć. Winy być ukończone
pod koniec trzeciego kwartału ale brakuje materiałów
(drewno konstrukcyjne) w ograniczonym stopniu utrudnia
postęp robót

arch. mgr. K. Kuczyński

Kazimierz 25.6.1954

Do
Dyrekcji P.K.Z.
w Warszawie

Na terenie zabudowanego m. Kazimierza
zdać się wypadki budowy przywotnej.
Planować cały teren Kazimierza ustalić przez
główny Urząd Konserwatorski jako teren zabud.
Kawę, meto wszystkie wykonywane prace
budowlane na terenie, muszą być ogólnie
przyjęte zasadzie Konserwatorskiej.
Dotychczas tego rodzaju prace (dokumentacja)
wykonywane były bez planu w Pracowni.
My niniejszym pismem zwracamy o wpis pisma
zgłoszeniowego do P.K.Z. w Kazimierzu o wyko-
naniu dokumentacji (projektu podstawowego)
dotyczącej do wykonania zamek nowej budowy
domu przywotnego, z uprzejmą prośbą o zajęcie
- w podobnych sprawach - stanowiska przez Dyr.
P.K.Z. i ewentualne przyjęcie zamówienia, i
zlecenie pracowni w Kazimierzu, i powiadomienie
inż. Jasińskiego.

Arch. mgr. *K. Siciński*
KAROL SICIŃSKI
ARCHITEKT

Korimien u Wite 25.6.1957.

Do Dyrektora P.K.Z.
w Warszawie

Otrzymałem listy ptoły do paktowania przy piśmie
z d. 19.6.1957 Lp. 1425/PK/57, jest mi zgodna z
ustną umową z ob. G. Byr. Ochaniarow w d. 11 kwietnia
br. W uzgodnienie było ustalone na w. 15/12 grupa
1-3 Taznie z Kierownictwem procedury oraz doświadc
rodinnym (zaw.)

Wznowienie ug. stymulacji listy ptoły za miesiąc
miej stymulacji w. 1160, za miesiąc czerwca
1140.72. Wznowienie ustawowe paktowania.
Porównanie paktowania paktowania paktowania
paktowania zbył dnie obciążenie paktowania (20 w). W
wychodzie Kuznyczym podaniem Kautu baktowa.
(głównie Kosa Gistichelera w Korimien - Baktowa
H.B.P. w paktowaniu)

Proszę uprzejmie prosić

- 1) o dopłatę umowę jest, w tym prosić.
- 2) o dopłatę paktowania za ubiegłe miesiące.
- 3) o paktowanie Kwoły waktowej do miejscowej paktowej
Kosa Gistichelera na dozwolone wydatki miesięczne
wznowienie Kosa Gistichelera ob. Kuznyczym ob. Antyoko
- 4) Kautu zaktowa opłat na ziemi, za wydatki na
miesięczne obciążenie paktowania i Taktowej zaktowa.

Proszę uprzejmie prosić o zaktowanie w paktowaniu
Wychodzących z P.K.Z. do jakiego Wychodzą

(54)

Warszawa, dnia 28 czerwca 1951 r.

L.dz. 1615/51.

Z a r z ą d z e n i e. Nr. 8.

Dotyczące wprowadzenia Kart Pracy
w Pracowniach Architektonicznych PP PKZ.

Zgodnie z Zarządzeniem Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego Nr.195 z dnia 25 maja 1951r. w sprawie zasad wynagrodzenia i norm pracy w państwowych biurach projektów - zarządzam co następuje:

Od dnia 1 lipca wszystkie Pracownie Architektoniczne zaprowadzą Karty Pracy. Karty te winny być prowadzone niezależnie od tego, czy pracownicy otrzymują stałe wynagrodzenie, miesięczne, czy też są płatni skordowo.

Za właściwe wypełnienie Kart Pracy są odpowiedzialni Kierownicy Pracowni, którzy też będą przeprowadzać bieżącą kontrolę.

Prowadzenie Kart Materiałowych, o których wspomina załączony Okólnik PP PKZ Nr.5 z dnia 28 kwietnia 1951 r. Pracowni Architektonicznych nie obowiązuje.

Jednocześnie przesyłamy odpowiednią ilość formularzy Kart Pracy, które należy wypełniać stosownie do przesłanej instrukcji.-

D Y R E K T O R

Konrad Zawadzki
/Mgr.Konrad Zawadzki/

Otrzymują:

Dział Księgowości

" Planowania

Sam.Sekcja Zleceń i Rozliczeń

" " Personalna

" " Zaopatrzenia.

Pracownie Architektoniczne:	Warszawa	90	szt.	Kart	Pracy
	Kraków	40	"	"	"
	Gdańsk	30	"	"	"
	Poznań	30	"	"	"
	Toruń	30	"	"	"
	Łódź	30	"	"	"
	Kazimierz	15	"	"	"
	Białystok	15	"	"	"
	Nysa	15	"	"	"

FS/Sz.

Warsawa, dnia 28 kwietnia 1951r.

Karty pracy

Kosimien

O K A Z A N I E Nr. 3

Dotyczy wprowadzenia Kart Pracy i Kart Materiałowych

Celem uchwylenie kosztów własnych dla wszystkich robót wykonywanych przez Pracowników Konserwacji - abytków wprowadza się z dnies 1 maja 1951r. obowiązek wypełnienia Kart Pracy i Zbiorczych Kart Materiałowych.

I/ Karty Pracy:

- a/ Karty Pracy, obowiązany jest prowadzić każdy pracownik techniczno-produkcyjny, biorący udział bezpośredni w wykonywanych pracach. Karta Pracy musi być prowadzona bieżąco i bez zastrzeżeń wykazywać wszystkie czynności dnia.
- b/ Każdy pracownik zobowiązany do wypełnienia Karty Pracy, oznaczona swoją Kartą Nr. 1 i prowadzi ją bieżąco aż do zapienia całej Karty po czym następuje numeracja się Nr. 2 itd.
- c/ Nr. ewidencyjny pracownika nadaje mu stałe kierownik Pracowni, przy czym numer ten nie może być zmieniany przez cały okres zatrudnienia danego pracownika P.K.E. Wykazy Nr. ewidencyjnych winny być odrocznie podane do wiadomości Sekcji Personalnej P.K.E. Numer ewidencyjny pracownika winien być oznaczony przez symbol danej Pracowni. Wyróżnia się następujące symbole: dla Pracowni architektonicznej - A, Malarskiej - M, Sztukarskiej - S, Graficznej - G, Zdobniczej - Z i Fotograficznej - F. Należy ponadto przestrzec wypełniania rubryki określającej śladzie Zakładu, aby uniknąć omyłek.
- d/ Rubryka okres od..... do..... obejmuje początek i końcową datę zapisów prowadzonych w danej Karcie Pracy.
- e/ Każda Karta Pracy po jej zakończeniu winna być składana kierownikowi Pracowni, który sprawdzi i potwierdzi zapisy pod względem rzeczowo-formalnym i przekaże do Sekcji Biura i Rozliczeń P.K.E. w dnies 11 i 26 każdego miesiąca, w których to dnies winny być odczytane do Sekcji Biura i Rozliczeń P.K.E. wszystkie Karty Pracy bez względu na to, czy do tej daty prace zostały ukończone czy nie, gdyż zebrane materiały stanowić będą podstawę do sporządzenia rozliczeń okresowych z naszymi zleceniodawcami. W związku z tym wszyscy pracownicy techniczno-produkcyjni Zakładu będą w dnies 11 i 26 każdego miesiąca nowe Karty Pracy, nadatrując je następującymi numerami kolejnymi.

II/ Zbiorcze Karty Materiałowe

- a/ Prowadzić się równocześnie kontrola materiałów pobieranych z podległych magazynów istniejących przy poszczególnych Pracowniach. Pracownik odpowiedzialny za gospodarkę materiałową mianowany przez Kierownika Pracowni, zobowiązany jest do prowadzenia Zbiorczych Kart Materiałowych.
- b/ W związku z powyższym przy pobieraniu materiałów potrzebnych do wykonywanych prac, należy możliwie dokładnie wpiływać zużywane materiały do Zbiorczej Karty Materiałowej, które musi być prowadzona oddzielnie dla każdego zlecenia, którego numer należy podać w nagłówku.
- c/ Karty Zbiorcze Materiałowe muszą być prowadzone bieżąco i bez zastrzeżeń, przy czym Pracownice wypełniają rubryki 1-6, zaś pozostałe uzupełnione będą przez centralną księgowość materiałową. Karty wypełnia się w 2-ach egzemplarzach, z których jeden pozostaje w Pracowni, a drugi przysyła się

do Sekcji Złoco i Kosztych w dniach 11 i 20 każdego miesiąca.

- 1/ Zestawy terenowe P.K.Z. obowiązujące są wypełniać rubrykę ceny jedynie w wypadku zakupu danego artykułu na własną rękę na miejscu.
- 3/ Kosztowane w Zbiorczej Karcie ilości materiałów winny być jednocześnie odpisywane z kartoteki założonej dla każdej Pracowni i dla każdego artykułu oddzielnie, a wprowadzone stany ilościowe kartoteki muszą być zgodne z pozostałością materiałów w magazynie.
Na podstawie Zbiorczej Karty Materiałowej i wypełnionych Kart Pracy bieżący mogli ustalić właściwe koszty wykonania zleconych nam robót, dlatego też prosimy Ob.Ob. Kierowników naszych Pracowni o pouczenie swego personelu o konieczności dokładnego podawania wszystkich danych i bieżącego prowadzenia Kart.

Kier. Wydz. Organizacji.

[Signature]
/inż. Mieczysław Kuźma/

Otrzymują:

Wszystkie Zestawy i Pracownie
Dział Księgowości
Dział Planowania
Sam. Sekcja Złoco i Kosztych
Sam. Sekcja Personalna
Sam. Sekcja Zaspokajania

Ob. K. Siciński
Państwowa Pracownia Konserwatorska
w Kazimierzu n/Wisłą

Przy niniejszym przesyłamy listę płacy za miesiąc czerwiec 1951r.
Gotówkę wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot listy płacy, po uprzednim pokwitowaniu
odbioru poborów przez osobę otrzymującą wypłatę,


Załącznik 1.

Expres polecony

stwierdzono i wysłano 3.7.51.


Karimien u. Wiśła d. 4. 7. 1957c

(57)

Do
Dyr. P.K.Z.
w Warszawie

W dniu 25.6 wysłał pismo z prośbą PKZ
Karimien u. Wiśła do Wydziału Personalnego
w sprawie pomocy biurowej (wysłano wniosek
i karty personalne)

Do Wydziału rozpoznawania, rozpoznawanie
na miesiąc lipiec br.

Do Dyrekcji w sprawie dokumentacji dla inter-
santów przywołanych na terenie Karimien o
gotowości na potrzeby wydziału biurowych (wg.
oswiadczenia gr. ks. ob. Antrocha) gotowości Karimien
Na powyższe pismo nie otrzymałem odpowiedzi

inw. arch. mgr. K. K. K.
Kierownik Prokuratury

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe Wzrostekulowa
Warszawa, Senatorska 14

Warszawa, dnia 11/11 lipca 1951 r.

L.dz...1587/51.

Dot.przyjmowania
zamówień na projekty.

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą
Pracownie Architektury

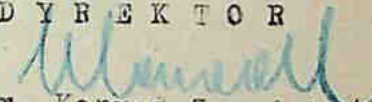
Kazimierz n/Wisłą

Odpowiadając na pismo z dnia 25.VI.r.b.w sprawie przyjmowania zamówień na wykonanie projektów architektonicznych, niniejszym wyjaśniamy, że Przedsiębiorstwo nasze nie może wykonywać żadnych usług nieodpłatnie, zaś wszelkie projekty wykonywane przez nasze Pracownie, rozliczane będą wg obowiązujących norm CBPAiB z doliczeniem obowiązującego narzutu w wysokości 122%.

W zapytywanej sprawie wykonania projektu omawianego w liście Inż.J.Gosińskiego, zwracamy się jednocześnie do autora listu z prośbą o podanie nam szczegółów wyjaśniających po otrzymaniu których, do sprawy tej powrócimy.-

D Y R E K T O R

RP/Sz.


/Mgr. Konrad Zawadzki/

2.dz. 1942/51

Warszawa, dnia 12. lipca 1951 r.

Z a r z a d z e n i e Nr.12.

W związku ze stwierdzonymi wypadkami przyjmowania i wykonywania przez pracowników P.P. "Pracownie Konserwacji Zabytków" dodatkowych prac, bez wiedzy i zgody Dyrekcji,

zarządza co następuje:

1. Wszyscy pracownicy zatrudnieni w PP PKZ, bez względu na zajmowane stanowisko i rodzaj wykonywanej pracy, obowiązani są, przed przyjęciem jakiegokolwiek dodatkowej pracy, uzyskać zgodę Dyrekcji PKZ na jej wykonywanie.
2. Wszyscy pracownicy PKZ zgłoszą Dyrekcji do dnia 31 lipca 1951 r. obecnie wykonywane dodatkowe prace.
3. Wykonywanie jakiegokolwiek prac zleconych pracownikom przez inne instytucje, urzędy lub przedsiębiorstwa w pracowniach Przedsiębiorstwa, bez zgody Dyrekcji - jest niedozwolone.

Kierownicy Zakładów i Pracowni zaznajomią z treścią niniejszego zarządzenia wszystkich pracowników, zatrudnionych w podległych im Zakładach /Pracowniach/.

Otrzymują:

Kierownicy Zakładów
i Pracowni PKZ.

D Y R E K T O R

/Mgr. Konrad Zawadzki/

/Sz.

(60)
Korimien u. Wsta 13.7.1954

Do P.K.Z. w Warszawie
Wydział wopotruceniu

Proszę niniejszym pisemnie przesłać rachunek za telefon
opłacony w całości gotówką za m. maj. i wzywając
przebieżać do opłaty abonentu Leżaninemu za czerwiec
br. Rachunek zatrzymać nie został wystawiony we właściwym
czasie, gdyż ciężko odczytano na przydział kwoty, czerwiec
wej na bieżące wydatki zainicjowanej przez g. Kiegoszów
ob. Autrak.

Rachunki proszę uregulować pod groźbą zawieszenia telefonu

Arch. mgr. K. P. C. C. C.
Kier. pp. K. Z. w Korimien

Warszawa, dnia 19 lipca 1951r.

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe Wzrostylnictwo
Warszawa, Senatorska 14

Znak AZ /9-347/51

Pracownie P.K.Z.

Dotyczy orientacyjnego projektu planu
importu na 1952 rok.

W związku z pismem Ministerstwa Kultury i Sztuki
Departament Planowania-Nr.Pl.IX-36/51 z dnia 12 lipca b.r.
w sprawie orientacyjnego projektu planu importu nieinwes-
tycyjnego na rok 1952, prosimy o niezwłoczne nadesłanie za-
potrzebowania na artykuły importowe, które zamierzamy otrzy-
mać z P.T.H.Z. "Varimex" w roku 1952.

Dla orientacji podajemy, iż będą to artykuły należące
do branży XVII-"Mechanika Precyzyjna i Optyka" oraz branża
XVIII-Chemia wg wykazu P.K.P.G. N.p.zegary stoper, kieszonkowy,
błony negatywne, małoobrazkowe, lub cyrkle precyzyjne.

Jednocześnie komunikujemy, iż od najszybszego nadesła-
nia w/w danych uzależnione jest należyte zapewnienie dostaw
importowych na rok 1952.

W-DYREKTOR

Uchowicz Jan
Mgr. Uchowicz Jan

Otrzymuje do wiadomości Pracownie P.K.Z.:

Gdańsk - Malarstwo, Rzeźba, Architektura, Fotografika

Białystok

Kazimierz n/Wisła

Elbląg

Szczecin

Kraków-Zdobnictwo-Malarstwo-Architektura, Grafika, Fotografika

Łódź

Poznań

Nyssa

Wrocław

Toruń-Malarstwo, Fotografika

Kazimierz n. Wsł. 24.7.1957

Do Dyrektora PKZ.

w Warszawie
ul. Senatorska 14

W związku z pismem z d. 19 lipca br. znak
AZ/9-347/57, dotyczącym pomyślnie
PKZ Kazimierz n. Wsł., niniejszym pismem
składa o potrzebowanie na rok 1957:

- 1) Zegor scienny biurowy
- 2) Blany fotograficzne wym. 6x6 cm
- 3) Kumpłat cyfrowy precyzyjny

Arch. Inż. K. Kłec

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW

Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

Zn. FK/2/ 2250 / 51 r.

Warszawa, 25. VII. 1951r.

(63)

Ob. K. Siciński

Państwowa Pracownia Konserwatorska
w Kazimierzu n/Wisłą

Przy niniejszym przesyłamy listę płacy za miesiąc lipiec 1951r.
Gotówkę wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy płacy.

V. DYREKTOR

Uchowicz Jan
Mgr. Uchowicz Jan

dy
Załącznik 2

Expres polecony

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe

Warszawa, dnia 26 lipca 1951 r. (64)

L. dz. 127-NP-51

Przedsiębiorstwo Państwowe
Pracownie Konserwacji Zabytków

w

W załączeniu przesyłamy zarządzenie Nr. 9 z dnia 30 czerwca 1951r.
w sprawie dyscypliny pracy, oraz oświadczenia, które winien pod-
pisać każdy z pracowników. Podpisane oświadczenia należy przesłać
do P.K.Z. w Warszawie, które będą załączone do aktów personalnych
każdego pracownika.

Sprawa pilna.-

Załączników - 7

DYREKTOR

2 up. Motelow
(Mgr. Konrad ZAWADZKI)

Korimieu u. PPKZ 30.7.1954

Do
Maryjiny M. Rody Nowolowej
w Korimieu

Przy niniejszym pismie włącza się listę
proceduristows PPKZ w Korimieu
z uprzejmą prośbą o potwierdzenie listy
nowelbów węgl. opałowego dla proced.
nikow PPKZ w Korimieu.

Nieowuif PPKZ w Korimieu
wz. arch. K. PPKZ

Korimien u. W. St. 30.7.1954

(66)

Lista pracowników PPKZ w Korimien
na podstawie wzyta aptowego ze Listadu
Samopomocy Chlopskiej w Korimien.

1.	Korak Piciński arde niez.	Kierownik	Hof	500	
2.	Stefan Potworowski	Technik	"	500	
3.	Wanda Szymczyk	Spisowaczka	"	500	

Kierownik PPKZ w huc.
wzianek K. K. Olmer

Hammer

Architektur

Lista plac nr

za czas od

do 31.7.1951r

date written 31.7.1951.

[illegible]

Kazimierz Dol. dn. 31.7.51

68

Do
Centralnego Zarządu P.K.Z.
w Warszawie

Towarzysząc się na moje pisma do Centralnego Zarządu z dn. 13 b
dotyczące zwrotu zapłaconej gotówki za opłaty telefoniczne/r-ek
załączono do pow. pisma/, oraz pisma z dn. 26 b.m. do Wydziału Zapo-
trzeżenia w sprawie maszyny do pisania/są duże trudności przy ko-
zystaniu z obcych maszyn/ i innych materiałów biurowych, proszę
o przyspieszenie ich załatwienia, gdyż na pow. pisma nie otrzymałem
odpowiedzi ani zapotrzebowanych materiałów.

Kierownik Pracowni



Kazimierz Dł. dn. 31.7.51

69

DO

Centralnego Zarządu P.X.Z.

w Warszawie

Przesyłam w załączeniu następujące pisma: Sprawozdanie z wyko-
nania prac za m-c lipiec, plan pracy na m-c sierpień b.r., oświad-
czenia i karty pracy za okres od 7-21-31.VII.51, oraz listę płacy
za m-c lipiec b.r.

Zaś. 13

Kierownik Pracowni



Warszawa, dnia 9 sierpnia 1951 r.

90

Z a r z a d z e n i e Nr. 16/51

w sprawie pracy i zakresu działania Samodzielnej
Sekcji Personalnej oraz referentów personalnych.

Na podstawie wytycznych Uchwały Prezydium Rządu z dnia 11 sierpnia 1950 roku w sprawie pracy i zakresu działania wydziałów kadr w państwowych urzędach, instytucjach i przedsiębiorstwach /Monitor Polski Nr. A-94, poz. 1184 z 1950 r./, zarządzam co następuje:

1. Samodzielna Sekcja Personalna jest bezpośrednio podporządkowana Dyrektorowi Przedsiębiorstwa i przed nim odpowiada za swoją pracę.
2. Kierownika Samodzielnej Sekcji Personalnej powołuje Dyrektor Przedsiębiorstwa, po uzgodnieniu z Dyrektorem Departamentu Kadr Ministerstwa Kultury i Sztuki.
3. Zmian personalnych w Przedsiębiorstwie dokonuje Dyrektor w oparciu o materiały, opinie i wnioski Samodzielnej Sekcji Personalnej.
4. Do zakresu działania Samodzielnej Sekcji Personalnej należy w szczególności:
 - a/ Prowadzenie ewidencji i statystyki pracowników fizycznych i umysłowych przedsiębiorstwa,
 - b/ Przygotowanie do decyzji Dyrektora całokształtu materiałów dotyczących: przyjmowania, zwalniania, przenoszenia, awansowania i szeregowania pracowników,
 - c/ Kontrola właściwego wykorzystania kadr i przygotowania wniosków do Dyrektora co do właściwego ich rozmieszczenia,
 - d/ składanie wniosków dotyczących szkolenia i doszkalania pracowników,
 - e/ opieka nad wysuniętymi kadrami i dbałość o wysuwanie nowych kadr,
 - f/ czuwanie nad przestrzeganiem dyscypliny pracy.
5. Dla wykonywania swych zadań, Samodzielna Sekcja Personalna:
 - a/ ściśle współpracuje z kierownikami Zakładów, pracowni, działów i samodzielnych sekcji przedsiębiorstwa, organizacjami społecznymi i zawodowymi,

./.

- b/ zbiera materiały dotyczące rozwoju, kwalifikacji politycznych, zawodowych i moralnych pracowników,
c/ współpracuje z komórkami organizacyjnymi szkolnictwa wyższego i zawodowego z dziedziny działalności przedsiębiorstwa w opracowaniu planu szkolenia i doboru słuchaczy, realizacji planu i właściwego wykorzystania absolwentów.
- 6/ W zakładach terenowych sprawy personalne prowadzi referenci personalni, wgl. specjalnie upoważnieni pracownicy, powoływani przez Dyrektora Przedsiębiorstwa, na wniosek Kierownika Samodzielnej Sekcji Personalnej i Kierownika Zakładu.
- 7/ Do zakresu działania referentów personalnych, wgl. upoważnionych do prowadzenia spraw personalnych pracowników w zakładach terenowych należy:
- a/ przygotowanie i zbieranie materiałów w sprawach personalnych, dotyczących pracowników zakładu terenowego, na polecenie Kierownika Zakładu, lub Kierownika Samodzielnej Sekcji Personalnej,
b/ prowadzenie kartotek podręcznych i kart personalnych pracowników Zakładu terenowego wg wytycznych Sam. Sekcji Personalnej,
c/ czuwanie nad przestrzeganiem dyscypliny pracy.
- 8/ Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem *chwytaj. 1951r.*

Otrzymują:

- 1/ Sam. Sekcja Personalna
2/ Kierownicy Zakładów:

Sdauisk
Kraków
Gogwari
Toruń
Kozminski u/H.

Mysa

Łódź

Miatyshok

9.0.9. P. Z. P. R. Koto przy 9. K. Z.

Im. Zam. Prac. St. i Kult. Koto przy 9. K. Z.

DYREKTOR

R. Konrad
/Mgr. Konrad ZAWADZKI/

Kwidzin dn. 10.8.54r.

Centralny Zarząd

P. K. Z.

Wormian

Szerzenie do pisma Zarządu z dn. 4 b.m. L. dr. FK/2049/54
podajemy poniżej wykaz przewidzianych wydatków
w mie. sierpnia.

- | | |
|---|-------|
| 1. opłaty telefoniczne | 80.- |
| 2. porto pocztowe | 20.- |
| 3. mat. pisemne i wysyłkowe | 30.- |
| 4. mat. do ukomponowania czołogoci | 129.- |
| (cierki 15 ⁰⁰ + porto 8 ⁰⁰ + kserokopie 70 ⁰⁰ + zwia. 30 ⁰⁰) | |

razem: 259.-

Równocześnie prosimy o przestanie całej kaski wysył-
kowej, której nie możemy znaleźć na miejscu.
Zobowiązujemy się do opłat telefonicznych w m-cu

✓

VII - VIII b. r. prosimy o jego regularizację.
R. ich na telefon na m. ci. VI - VII zastat wtkowicie
zapracowuy.
prosimy wionici o dostarczenie na publiczny
pracowni 10 wleik filmu 6x6 cm.

zastawnik: d

Kierownik Pracowni
Ciel megr K. Oll

Korimien d. 14. 8. 51

73

Centralny Zarząd P.K.Z.
Dziat Plonowania

Wzrost

ponieważ w zataczeniu sprawnie
za m. e. lipiec : plan na m. e. sierpień b.r.
/skorzystanie/

Kierownik Pracowni K.Z.
w Korimien

Andr. mgr. *[Signature]*

2 ut.

Państwowa Pracownia
Konserwatorska

Kazimierz n Wisła

L.dz.....51.

W załączeniu przesyłamy formularze "karta pracy" o które
prosi Pracownia Konserwatorska pismem z dnia 11 sierpnia 1951 r.

zał! 30

p.o. Dyr. Techniczny

wz

inż. Arch. J Vogtman

KA.KA

Warszawa, dnia 18.08.1951.

Korinnien u. Wistę 20.8.1957 35

Szyrokiego PKZ. w Warszawie

Przy umiarkowanym poziomie ratowania się i twardości
palcami oplot telefonicznych, za normowy
za miesiąc lipiec w. 36.90 i abonament w
miesiącu sierpniu w. 25.50 razem w. 62.40 do
roztoczenia niewłaściwie pod groźbą zouchnięcia
telefonu

Andr. mgr. K. W. W.
Kier. PKZ Krimin.

Zn. AZ(9-15-462) 51 c.

Warszawa, dn.20.VIII.1951 r.

Dotyczy: odpowiedzi na pismo
w sprawie planu zaopatrzenia
materiałowego.

Państwowa Pracownia Konserwatorska
Kazimierz n/Wisłą

W odpowiedzi na pismo zawierające zapytanie w sprawie planu zaopatrzenia materiałowego na 1952 r. wyjaśniamy, że ma on dotyczyć jedynie materiałów zużywanych bezpośrednio przez Pracownię.

Materiały budowlane dostarczane przez zlecniodawcę nie obchodzą nas.

DYREKTOR

Mgr. Uchowicz Jan

Kierownik dn. 22.8.54

77

Centralny Zarząd P. K. Z.

Wrocław

Prosimy o przygotowanie interwju z pismem na-
mów z dn. 10.6.54. dotyczącego wydobycia w m. Sierpciu oraz
wyładunku na bielżyńską oraz filiję.

Wielkość jest nam konieczna potrzebna, gdyż dla niej jest
stwierdzenie powołane do pracy. Kierownik i spawa jest
zapisy gablotki na bielizę wydobycia: jest gładka i włożona
na tkaninę z sił m. 10.6.54.

Kierownik P. K. Z.

Wrocław

Archiwum P. K. Z.

Warszawa, 22. VIII. 1951r.

L.dz.FK/2679/51

Pracownie Konserwacji Zabytków
Oddział w Kazimierzu n/ Wisłą
Ob.K.Siciński

W odpowiedzi na pismo z dn. 10.8.b.r. zawiadamiamy, że w dniu
dzisiejszym przelewamy na nazwisko Obywatela Rk.Różnych N.B.P.
Oddział w Puławach sumę

zł. 259.- (dwieście pięćdziesiąt dziewięć)
na wydatki pracowni w sierpniu b.r.

Sprawę zakupu filmów i kalki rysunkowej przekazaliśmy Sekcji
Zaopatrzenia P.K.Z.

Jednocześnie nadmieniamy, że wspomniany w W/pismie rachunek
za opłaty telefoniczne za m-ce VII-VIII b.r. nie został do listu
załączony.

V-DYREKTOR



Mgr. Uchowicz Jan

Zn. AZ (7-2-479) 3833
51 L.

Dotyczy: dodatkowych informacji
w sprawie planu zaopatrzenia
materiałowego na 1952 r.

w/g rozdzielnika

Nawiązując do pisma naszego z dnia 10.VIII.51 r., L.dz. 433, przypominamy, że termin nadsyłania odpowiedzi mija z dniem jutrzejszym, a do dnia dzisiejszego nie otrzymaliśmy potrzebnych danych do planu zaopatrzenia materiałowego na 1952 r.

Jednocześnie dodatkowo informujemy, że asortyment materiałów, należących do trzech poniższych branż:

III - Metale nieżelazne,

XXII - Browno,

XXVI - Papier,

musi być dokładnie podany ilościowo i wartościowo - rodzaje, gatunki, wymiary cel zużycia /dokładny i szczegółowy/. Pozostałe materiały, należące do pozostałych branż w/g wykazu Nr. 29 a winny być podane tylko wartościowo.

W branży XXVI - Papier, szczegółowo ilościowo i wartościowo należy podać wszelkie papiery potrzebne pracowni Architektury, natomiast papier przeznaczony na potrzeby administracyjno-biurowe, oraz papier drukowy należy podać tylko wartościowo. Po za papierem potrzebnym pracowni Architektury planowaniu podlegają papiery pakowe używane w ilości ponad 100 kg., oraz wszelkie inne, których cel zużycia wykracza poza potrzeby admin.-biurowe.

Dodatkowo podajemy wykaz materiałów, w/g wykazu Nr. 29 a, a należących do trzech powyższych branż:

Branża III

Antymon
Aluminium
Przetopy aluminiowe i stopy
Wlewki aluminiowe
Chrom
Cyna
Cynk hutniczy
Cynk elektrolityczny
Cynk rafinowany
Cynk czysty Nj
Pyk cynkowy przesiewany
Kadm
Krzem
Magnez
Miedź rafinowana elektr. i ogniowa
Nikiel
Ołów
Rtęć
Srebro
Proszki metali nieżelaznych
Stopy kożyskowe
Spoiwo cynkowo-ołowiane
Eraz i spiż w blokach
Mosiądz w blokach
Stopy cynkowe

Anody niklowe lane
Blacha cynkowa
Taśma cynkowa
Blacha miedziana
Taśma miedziana
Blacha mosiężna
Taśma mosiężna
Blacha aluminiowa
Taśma aluminiowa
Blacha ołowiana
Blacha brązowa
Blacha żelazna platerowana nikiel.
Blacha żelazna platerow. miedzią
i mosiądzem
Blacha ze stopów cynkowych
Taśma ze stopów cynkowych
Folie
Pręty i druty miedziane
Pręty i druty mosiężne
Pręty i druty aluminiowe
Pręty i druty ze stopów alumin.
Pręty i druty ze stopów cynkow.
Pręty i druty brązowe
Druty ołowiane
Druty cynowe z kalafanią

Rury miedziane
Rury mosiężne
Rury aluminiowe
Rury ołowiane
Rury brązowe
Złom aluminium
Złom miedzi
Złom mosiądzu
Złom brązu
Złom ołowiu

Branża XXII - Drewno

Surowiec tartaczny iglasty
Surowiec tartaczny liściasty ogółem
w tym: a/ dębowy
b/ bukowy
c/ olchowy
d/ brzoźowy
Surowiec kuszczarski i okleinowy
/iglasty i liściasty/
Surowiec zapakowany /iglasty i liściasty/
Papierówka biała
Papierówka czerwona
Dkazyce kopalniane
Kopalniaki
Słupy teletechniczne i energetyczne
Bindra

Tarcica iglasta ogółem
w tym: a/ tarcica warsztatowa
b/ podkłady n-t
c/ podkłady w-t
Tarcica liściasta ogółem
w tym: a/ bukowa
b/ dębowa
c/ klaty bukowe
d/ fryzy /dębowe, bukowe
inne/

Sklejki
Płyty stolarskie
Okleiny i obłogi
Płyty pilśniowe

Branża XXVI - Surowce papiernicze i papier

Surowce papiernicze
Celuloza
Papier ogółem
Bibułka ogółem /w tym bibułka papierosowa/
Papier gazetowy rotacyjny
Papier drukowy ogółem
Papier piśmienny ogółem
Papier pakowy ogółem
Papier przemysłowo-techniczny

Bibułka ogółem
Pergamin półkuszczowy
Kartony ogółem
Tektury ogółem /w tym tektura
surowa dachowa/
Pergamin roślinny

Otrzymują P.K.Z.
Warszawa, Gdańsk, Kraków, Poznań, Łódź,
Białystok, Kazimierz n/Wisłą, Toruń

Reukowski

L.dz. FK6/2852/51

Ob. K. Siciński

Pracownie Konserwacji Zabytków

Kazimierz n/Wisłą

W załączeniu zwracamy rachunek na opłaty telefoniczne, przysłany nam przy piśmie z dn. 20. VIII b.r. - do uregulowania na miejscu.

Pismem naszym z dn. 22. VIII b.r. L.dz. FK/2679/51 zawiadomiliśmy o przelaniu sumy zł. 259.- na wydatki pracowni w Kazimierzu w m-cu sierpniu b.r. W kwocie tej, zgodnie z Waszym piśmie z dn. 10. VIII b.r. przewidziane jest zł. 80.- na opłaty telefoniczne.

Załącznik 1V-DYREKTOR
[Signature]
Kons. Zabytków

Prez. Woj. Rady Narodowej
Woj. Kultury i Sztuki
Kierownik Woj.
Dzielnicy

Powatuję się na pismo moje z dn. 16 b.c.
proszę o przypięcie sprawy delegowania do
Komisji kultury, w związku z powyższymi
moimi pracami konserwatorskimi.

Kierownik P. K. Z. i Komisji

Krasimira dn. 24. 8. 51

80

Antony Zanzel P.K.Z.
Krasimira

Na skutek pisma P.K.Z. z dn. 22. 8. 51. Zn. AZ/7-2-479/2837
wyjaśniamy że pismo nasze ma charakter
jedynie w sprawie państwa i obywateli; co jest 52.

Kultura sędziowska /
" krasimira

6. m. b.
46 " "

ponaleta materialy pismem; wydrukowane są
wielkością na miarę w miarę potrzeb.

Na materialy wymienione w pismem nasze
wykazuje nam przedłożony raport.

Krasimira P.K.Z.
w Krasimira

Antony Zanzel P.K.Z.

Kosminen dn. 27.8.51a.

(81)

Centralny Związek P.K.Z.

Warszawa

W Warszawie przystępuję Karol Jędrzej 15.11.
całkowicie 1 i 2 w okresach 11 do 25 b. m.

Kierownik P.K.Z.

w Warszawie

Zatwierdza

**PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW**

Przedsiębiorstwo Państwowe

Warszawa, Senatorska 14

L.dz.FK2/...../51

Warszawa, 28. VIII. 1951r.

82

Ob.K.Siciński

Pracownia Konserwacji Zabytków

Oddział w Kazimierzu n/Wisłą

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c sierpień b.r.
Pieniądze wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy płacy.

Załącznik

Expres - pocztowy

W. DYREKTOR

[Signature]
Mgr. Uchowicz

Korinnien u. Wiste d. 30.8.1957

Sygnalizacja PKZ.

u Wustrowie

Przy niniejszym przesyłamy załączając
liście płacy za m-c sierpień oraz świadectwo
podobrawe pracownika ob. Potworowskiego

Archi. mgr. K. Kellner
Kiev. PKZ. Korinnien

Dowód nadania

na przesyłkę poleconą Nr

do

w

Pobranie	Opłata
zł	zł
Uwagi	



Kazimierz dn. 30. 8. 51n.

84

Oświadczenie.

Niniejszym oświadczam iż nie jestem płatnikiem
podatku od wynagrodzeń, pochodzących z innego
zawodu niż P. H. Z.

Stefan Potworowski

Lista plac nr 5 za czas od 1.8 do 31.8.51.

edulis muricata 31.8.1951

[illegible]

Stan zatrudnienia

w m-cu

:

SPRAWOZDANIE Nr.
P.K. Z. w Kazimierzu

Wydział	Stan personalny				Nieobecności w m-cu sprawozdani								
	w m-cu poprzed.	zmiany stanu poprzed.		nadzień sprawozd.	deleg. zaw.	w. ok.	w. wyp.	w. zdrow.	choroby	n/wyp.	n/n.wyp.	razem	spokojnie
		przy- bno	uby- no										
Architektura	3	-	-	3	4							4	-

Razem obecnych: 3

- " - nieobec.: :

Sprawdził:

Data	NAZWISKO I IMIĘ	Godzina wyjścia	D O K A D	Godzina powrotu		Uwagi i podpis
				przewid.	faktyczna	
2/8	Podmorski Stefan	10 ²⁰	Uniał Pout.	10 ⁴⁰	10 ³⁵	Stefan
3/8	— — —	12 ²⁰	— — —	12 ⁴⁰	12 ³⁵	Stefan
10/8	— — —	12 ⁴⁵	B. S. P.	13 ¹⁰	—	Stefan
11/8	— — —	7 ²⁰	B. S. P.	—	—	Stefan
20/8	— — —	11 ²⁰	Uniał Pout.	11 ⁴⁰	11 ²⁵	Stefan
27/8	— — —	10 ¹⁰	— — —	10 ³⁰	10 ²⁵	Stefan
M - C - WRZESIEŃ						
3/9	Podmorski Stefan	11 ²⁰	Uniał Pout.	11 ⁵⁰	11 ⁴⁵	Stefan
7/9	— — —	12 ²⁰	— — —	13 ⁰⁰	12 ⁴⁵	Stefan
15/9	— — —	8 ⁰⁵	— — —	8 ²⁵	8 ²⁰	Stefan
16/9	— — —	9 ²⁰	— — —	9 ⁵⁵	10 ⁰⁰	Stefan
18/9	— — —	7 ²⁰	Spichow.	8 ²⁰	8 ²⁵	Stefan
22/9	— — —	9 ²⁰	Spichow.	9 ⁵⁰	9 ⁴⁵	Stefan
26/9	— — —	11 ²⁰	B. S. P.	11 ⁵⁰	11 ⁰⁰	Stefan

Uwagi i podpis prowadzącego ewidencję

Widziałem

(data i podpis przełożonego)

Centralny Zarząd P.K.Z.
w Warszawie

Poniżej podajemy wykaz przewidzianych wydat-
 ków w m. c. wnieśli:

1. Opłaty telefoniczne	zł. 80.-
2. Porto pocztowe	„ 20.-
3. Mat. pismienne i rysunkowe	„ 30.-
4. Stół rysunkowy	„ 150.-
5. Porto do polski	„ 10.-
	„ 290.-

Pow. kwoty prosimy przekazać poza prowizję, czyli przewidywaną prowizję pism. try. w pośrednictwie banku, która bardzo duża, tak iż do końca bieżącego nie mamy możliwości przekazać nam kwoty na wydatki w m. c. sierpnia.

Kosminen P.K.Z.
 w Kosminen

Warszawa, 4 wrzesień 1951r.

90

L.dz.FK2/3050/51

Państwowa Pracownia Konserwatorska
w Kazimierzu n/Wisłą
Ob.K.Siciński

W związku z pismem z dn.30.VIII b.r. komunikujemy, że lista
płacy za m-c sierpień b.r., która miała być zwrócona przy w/w
pismie nie została do niego dołączona.

Prosimy o nadesłanie tej listy.

V-DYREKTOR

Uchowiec Jan
mgr. Uchowiec Jan

Warszawa, dnia 6 września 1951 r.

T e l e f o n o g r a m .

L.dz...../51.

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą

Kazimierz n/Wisłą
ul.Senatorska 11.

Prosimy o odwrotne telefoniczne podanie:

- 1/ ile Wasz Zakład zajmuje izb, powierzchnię w metrach sześć. i kubaturę w metrach kwadr.
- 2/ ile zapotrzebowano węgla czy koksu, w myśl pisma naszego z dnia 17.VII.1951 r. L.1972/51.
- Jeśli istnieje ogrzewanie przy pomocy pieców, należy podać ich ilość.
- 3/ ile posiadacie punktów oświetleniowych,
- 4/ czy używacie gaz i wodę z instalacji.

Odpowiedzi należy udzielić najdalej w dniu jutrzejszym.

V-DYREKTOR'

Jan Uchowicz
/Mgr. Jan Uchowicz/

ZP/Sz.

Korimien u Wł. 8.9.1954.

(92)

Prez. Wojew. Rady Narodowej Lubelskiej
Wydział Kultury i Sztuki
W Lublinie

Kancelarstwo wojewódzkie

Po dyskusji w Gub. w d. 7 kw. po zatwierdzeniu Komisji
nauk projektami remontów Kapitałowych domów
przy ul. Światocichiej 9, 11, 13 i rekonstrukcji domów przy
Rybnego St. przy ul. Lubelskiej i Browarnej, zlecając mi
prowadzić ob. Kancelarstwo wojew. aby z posiadanych
funduszy wystosować zlecenie do PKZ dla pracowni PKZ
w Korimieniu na opracowanie dokumentacji.

Do Gub. odpr. powyższego pisma i pismo o akceptacji
projektów z podaniem numerów projektów.

Arch. mgr. K. J. Olm.

Centrum Zasad P.K.Z.
w Warszawie

Pracownicy w organizacji, "Chłopa" i
podkultura ab. S. Polakowski.

Kierownik P.K.Z.
w Warszawie

1. Wstęp

Centralny Zarząd P. K. Z. w Warszawie

49.6 k. dr. 1972/51 n. 1

Stosownie do pisma P. K. Z. z dn. 6.6. m. przesyłamy
w załączeniu odpis Kwestionariusza aptecznego
którym został złożony w miejscowej Przychodni R. N.

Równocześnie pobierzemy ze szpitala powiatowego po-
siadła 7 punktów świetlnych.

Gaz i wody i instalacje powiatowe nie ujęte.

Kierownik P. K. Z.
w Warszawie

załącz. 1

Kasimierz dn 8. 9. 51r.

(95)

Centralny Zarząd P.K.Z.
w Warszawie

Na skutek pisma P.K.Z. z dn. 4 b.m. L. dr. FK2/2050
wyjaśniamy iż pakietowanemu listu ptacy w m-c
sierpnia została wysłana dn. 30. 8 b.r. listem po-
leconym przy piśmie z dn. 30. 8 b.r. O ile by pow. listu
zaginięta w Centralnym Zarządzie P.K.Z. to musimy
pisać, znajdujący się u nas odpis.

Kierownik P.K.Z.
w Kasimierzu



PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKOW

Pracownia Państwowa
Warszawa, Senatorska 14

Warszawa, dnia 10 września 1951 r.

Za. 51 r.

L.dz.A-G. 1/58/51.

Dot. planu sprzętu
pożarowego na 1952r.

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTEKOW

Zakład w Kazimierzu n/W.

Kazimierz n/Wisłą
ul. Senatorska 11.

W związku z zarządzeniem Min. Kultury i Sztuki z dn. 31.VIII.1951 r. Nr. Pl.VII-43/40 i koniecznością opracowania planu w zakresie sprzętu pożarniczego, ratunkowego i ochronnego, prosimy o nadesłanie nam w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15.IX.r.b. ilościowego zapotrzebowania na sprzęt pożarniczy, ratunkowy i ochronny na rok 1952 z rozbiorem na kwartały.

Dla prawidłowego opracowania zapotrzebowania pod względem ilości i rodzaju sprzętu, należy korzystać z pomocy Wojewódzkich lub Powiatowych Komend Straży Pożarnych.

Z uwagi na pilność sprawy, prosimy o dotrzymanie powyższego terminu.-

V-DYREKTOR

AB/Sz.

/Mgr. Jan Uchowicz/

Wormian den 10. 5. 84

(97)

Lehrstuhl Zoolog P.K.Z.
in Wormian

Prüfung in Zoologie, Tierkunde als Vorbereitung
auf den "Vierfeld" im arch. mus. v. Berlin.

Darum geschrieben P.K.Z. - Wormianer
nicht nur in Zoologie.

Wormian P.K.Z.
in Wormian

EL

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW
Instytucjonalne Państwowe Wydziałowe
Warszawa, Senatorska 14
I.dz. 193 NP/51.

Warszawa, dnia ...11 września 1951r.

Państwowe Przedsiębiorstwo - Pracownie
Konservacji Zabytków

K a z i m i e r z .

W załączenie przesyłam zwolnienie z pracy dla
ob. POTWOROWSKIEGO Stefana, kreślarza P.P. P.K.Z. Oddział
Kazimierz, celem doręczenia zainteresowanemu za pokwitowa-
niem na załączonej kopii, którą należy przesłać do P.P.
P.K.Z. Warszawa.-

zup KIEROWNIK SEKCJI PERSONALNEJ

Kaczmarski
/ROZALIA METELSKA/

Karmin d. 11.9.51 (99)

Antoniusz Bernard P.K.Z.
w Warszawie

Stosownie do pisma P.K.Z. z dn. 10.6 m. l. dr.
A.G. 3158/51 polecający poniej wyżej wypożyczo-
wanie na sprzęt podróży dla naszej pra-
cowni.

2 od gościnie pismem lub inną

komunikacją wyrażającym się wchodzącym
stron pisma wyrażając się do miejsc/re-
mira straż o 30 m. l. od pracowni/
Kierownik P.K.Z.
w Karminie

Karimur do 11 9 51 r.

100

Centralny Związek P.K.Z.
Sekcja Złoty i Koloru
w Warszawie

Pracownicy w Warszawie Karty Pracy
Nr 5, pracowników mają pracowników, w okresie
od 27.8 do 10 9 51 r.

Kierownik P.K.Z.
w Warszawie

Korimien dn. 11. 3. 57

101

Centralny Związek P. K. Z.
w Warszawie

Wzrostem pociągów plan
pracy na m-c październik b.r.

Kierownik P. K. Z.
w Korimien

zł 1

Kazimierz n. Wisł. 14. 9. 1951.

(102)

Do Zmochu Głównego PKZ
w Warszawie

W dniu 13 br. otrzymałem zawiadomienie o zwolnieniu
pracownika ob. Potworowskiego Stefana technika
zaawansowanego w myśl pisma z d. 11 maja br. L. d.
728/51

Na atuty i brzośce poszukiwania pod koniec
czerwca nadano się okarja że był wolny wyżej
wymienianemu ob. Potworowski, którego pismem z d.
25. 6. br. zaproponowano na stanowisko pracownika
w Pracowni PKZ w Kazimierzu. Ob. Potworowski
prace rozpoczął w dniu 1. lipca, w końcu miesiąca
otrzymał z PKZ paski i tym samym uwolnieniu
sprawy powoły na atuty okres za ratowaniem,
tytułowej że w ciągu dwóch i pół miesięcy, dobrze
się wciągnął w sprawy pracowni.

Jeżeli zatem z jakichś bliżej nie określonych powodów
nie można zatrzymać pracownika ob. Potworowskiego,
proszę o zaangorowanie innego pracownika, bowiem
mój dotychczasowy wyznaczenie uboższym i
Kancelaryjnym, jako fachowca utrzymać i opisać
bieg prac projektowych.

Jednocześnie również zawiadamiając że do Kazimierza bardzo
trudno zdobyć odpowiedniego pracownika.

Archi. mgr. K. Potworowski
Kier. PKZ w Kazimierzu

Kocimien u. Wist. 18.9.57

103

Dyrekcja PKZ w Warszawie

Proszę o skierowanie niniejszym zależącym rozstrzygnięciu z prośbą o
stwierdzenie z uprzejmą prośbą o uregulowanie odr. świadczeń
zaciąganych rodzimych.

Dla wyjaśnienia chodzi o na rozstrzygnięciu z prośbą do Wójci-
chowa i Janowa, na stronie "Delegacja Stwierdzenia" napis
z państwa Bierswa 2 osoby - oznacza że druga osoba był
studentem polski wydz. Architektury który odbył obie podróże bez
wyznaczenia stwierdzenia z tytułu prostej na rob. budowl.
Pracowni PKZ w Kocimien.

Karty o rozstrzygnięciu rodzimych daty z tytułu Kierownictwa pracowni
Zatrudnienia str. 7

Kier. Pracowni Kocimien u. Wist

Arch. 18.9.57

PRACOWNIE

KONSERWACJI ZABYTKÓW

Przedsiębiorstwo Państwowe

Warszawa, Senatorska 14

L.dz.FK2/.....5384/51

Warszawa, 19.IX.1951r.

104

Ob.K.Siciński

Pracownie Konserwacji Zabytków

Oddział w Kazimierzu n/Wisłą

W załączeniu przesyłamy listy płacy -wyrównanie uposażenia i zwrot 10%. Pieniądze wysyłamy pocztą..

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanych list.

Załącznik 2

exres pocztowy

Centralny Zarząd P. K. Z.
w Warszawie

Na skutek skierowania Dyktana Wydziału Architektury politechniki Warszawskiej odbył praktykę w Korimieniu w naszej pracowni, student Paweł Zdzisław, od dn. 1 do 31 sierpnia b. r. Ponieważ w myśl obowiązujących przepisów, praktyka taka jest płatna, proszę o wypłatę studentowi Pawłowi należnej mu kwoty.

Ob. Z. Przechab jest studentem I-go roku, w czasie praktyki nie odgrywał wst. kierownika ani wyżywienia

Kierownik P. K. Z.
w Korimieniu

Zat. 1

[Podpis]

Kierowinien dn. 27. 9. 57

106

Centrum Towar. P. H. Z.
Selekcja Tłacz. i Rostlin.
Wawrzona

Wzrostkiem pniej. Kandy. Pnocy. na
obrot. od 11 do 26 wzmian. b. r. N. H. ewid. p. r. c.
102.

Kierowinien P. H. Z.
w Kierowinien.

int. 2

Kazimierz 27.3.51 (107)

Centralny Związek P.K.Z.
Szkola Finansowa
Warszawa

W wykonaniu przesłanej poleconej listki
płać za m-c wnieść 6 zł

Kierownik P.K.Z.
w Kazimierzu

zał. 1

Dowód nadania

513

na przesyłkę poleconą Nr

do

w

Pobranie | Opłata

zł

zł

Uwagi



Podpis

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

Warszawa, dn. 28 IX.1951r. (108)

L.dz.FK/...3511.../51

Pracownie Konserwacji Zabytków
Oddział w Kazimierzu n/Wisłą
Obw.K.Siciński

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c wrzesień
b.r. Pieniądze wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy płacy.

V-DYREKTOR

Uchowicz
Mgr. Uchowicz Jan

Załącz. 2.
Expres-polecony

[illegible]

Korinnu n. Wisto, 3.10.1957.

Mer. Wojew. Rady Narodowej Lubelskiej
Wydział Kultury i Sztuki
w Lublinie
Konservator wojew.

Proszę przesłać niniejszym wotografem odpis z liczenia
planu finansowania dokumentacji i inchoosów
do Kancel. br. wykonawcy dla centrali PKZ
Warszawa - bez nosnika centrali - które wynosi
+ 122 % do sumy wyszczególnionych w wotograf.
formulowaniu.

Niniejsze przesłać dla signatury i wiadomości

Kier. PKZ Korinnu n. Wisto.

Ant. mgr. K. W. C.

Kazimierz dn. 5. X. 51

111

Centralny Zarząd P. K. Z.
Warszawa

Przesyła się w załączeniu Sprawozdanie
ze zmian w budżecie III kwartał b. r.

Kazimierz P. K. Z.
w Kazimierzu

z wst.

Arch. mgr. K. W. W.

Dowód nadania

na przesyłkę poleconą Nr

do

w

Pobranie	Opłata
zł	zł
Uwagi	



**PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKÓW**

Warszawa, 6.X.1951r.

112

Przedsiębiorstwo Państwowe

Warszawa, Senatorska 14

L.dz.FK/ 3811 /51

Ob.K.Siciński
Pracownia Konserwacji Zabytków
Oddział w Kazimierzu nad Wisłą

W załączeniu przesyłamy listy zasiłków rodzinnych
za m-ce IV,V,VI,VII,VIII i IX b.r.

Pieniądze wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanych list.

D Y R E K T O R

Konrad Zawadzki
Mgr. Konrad Zawadzki

Załącznik

expres-polecony

Wysłano d. 10.10.51
[Signature]

Kazimierz dn. 10. x. 51 (113)

Rada Mijsowa Zw. Zw. Pa. S. i Kult.
pny P. P. P. K. Z
w Warszawie

Na skutek pisma obojga w sprawie gminy R. S. P.
wyjaśniamy iż ab. Borkowski Stefan subskrybował pożyczkę
w poprzednim mieście pracy t. j. Borkowskiej gminie pracy
w Kazimierzu, zaś ab. Szymanki Włodek w Wędrze (Poznań).
w Kazimierzu gdzie jest zatrudniony w gminie (w P. K. Z. pracuje jako sprzątaczką od 15 do 18). Oboje
zamieszkał w Warszawie.

Zet. 2

Kazimierz P. K. Z.
w Kazimierzu

Centralizing Tarnish P. 6. 2.
as Worms

W. Thompson

Schwarz-Elster: Ruckstein

Quartz. some wharfed in early years
No 7; No 8 evidence just at 2.

No. 2; H. A. evidence page 112.

1892-1893 P. H. Z.
 1894-1895 P. H. Z.

W. H. Anderson, Pres.

2 m. l.

wystaw. 10. unieważn.

Warszawa, dnia 24 października 1951 r.

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe Wpodręcznosc
Warszawa, Senatorska 14

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW
Zakład w Kazimierzu n/W.

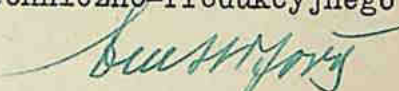
L.dz. 41 92 / 51.

Kazimierz n/Wisła
ul. Senatorska 11.

W związku z przekazanymi nam dwoma ofertami na wykonanie przez ob.ob. Slusarczyka i Iżykowskiego robót kamieniarsko-rzeźbiarskich w Kazimierzu n/Wisła, niniejszym powiadamy, że wszelkie roboty w tym zakresie wykonane być mogą przez powołaną w tym celu do życia Pracownię Rzeźbiarską PP PKZ.

Po otrzymaniu zlecenia na wykonanie odnośnych robót, PP PKZ przystąpią do ich wykonania.-

Kierownik Działu
Techniczno-Produkcyjnego


/Mgr. Inż. Arch. E. HIŻOWA/

EH/Sz.

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKÓW

Przedsiębiorstwo Państwowe:

Warszawa, Senatorska 14

L.dz.FK2/4218/51

Warszawa, 26.X.1951

116

Ob.

Siciński K.

Pracownie Konserwacji Zabytków
Kazimierz n/Wisłą

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c październik b.r.
Pieniądze wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

2 D Y R E K T O R

Konrad Zawadzki
Mgr. Konrad Zawadzki

Załącznik

Expres polecony

Komunikat nr. 10. 574

Państwo. procewnie Kausen. Zabytków
w Warszawie

Przy niniejszym zaleca się jakwytowane listy
1-31. X. 1957.

arch. mgr. K. P. P.

Kierownik, procewni
Dziś, 1. X. 1957.

Dowód nadania

na przesyłkę poleconą Nr

do

w

Pobranie	Opłata
zł	zł
	165
Uwagi	



Okres	dní	godz.	50%	100%	Razem	Stawka	Zarobek	Premia	Dodatek	Naturalia	Ogółem	Podatek	S.P.O.	RAZEM	WYPŁATA	Nr ewid.
-------	-----	-------	-----	------	-------	--------	---------	--------	---------	-----------	--------	---------	--------	-------	---------	----------

Okres	dní	godz.	50%	100%	Razem	Stawka	Zarobek	Premia	Dodatek	Naturalia	Ogółem	Podatek	S.P.O.	RAZEM	WYPŁATA	Nr ewid.
-------	-----	-------	-----	------	-------	--------	---------	--------	---------	-----------	--------	---------	--------	-------	---------	----------

Okres	dní	godz.	50%	100%	Razem	Stawka	Zarobek	Premia	Dodatek	Naturalia	Ogółem	Podatek	S.P.O.	RAZEM	WYPŁATA	Nr ewid.
-------	-----	-------	-----	------	-------	--------	---------	--------	---------	-----------	--------	---------	--------	-------	---------	----------

Okres	dní	godz.	50%	100%	Razem	Stawka	Zarobek	Premia	Dodatek	Naturalia	Ogółem	Podatek	S.P.O.	RAZEM	WYPŁATA	Nr ewid.
-------	-----	-------	-----	------	-------	--------	---------	--------	---------	-----------	--------	---------	--------	-------	---------	----------

Okres	dní	godz.	50%	100%	Razem	Stawka	Zarobek	Premia	Dodatek	Naturalia	Ogółem	Podatek	S.P.O.	RAZEM	WYPŁATA	Nr ewid.
-------	-----	-------	-----	------	-------	--------	---------	--------	---------	-----------	--------	---------	--------	-------	---------	----------

Okres	dní	godz.	50%	100%	Razem	Stawka	Zarobek	Premia	Dodatek	Naturalia	Ogółem	Podatek	S.P.O.	RAZEM	WYPŁATA	Nr ewid.
-------	-----	-------	-----	------	-------	--------	---------	--------	---------	-----------	--------	---------	--------	-------	---------	----------

Okres	dní	godz.	50%	100%	Razem	Stawka	Zarobek	Premia	Dodatek	Naturalia	Ogółem	Podatek	S.P.O.	RAZEM	WYPŁATA	Nr ewid.
-------	-----	-------	-----	------	-------	--------	---------	--------	---------	-----------	--------	---------	--------	-------	---------	----------

Okres	dní	godz.	50%	100%	Razem	Stawka	Zarobek	Premia	Dodatek	Naturalia	Ogółem	Podatek	S.P.O.	RAZEM	WYPŁATA	Nr ewid.
-------	-----	-------	-----	------	-------	--------	---------	--------	---------	-----------	--------	---------	--------	-------	---------	----------

Okres	dní	godz.	50%	100%	Razem	Stawka	Zarobek	Premia	Dodatek	Naturalia	Ogółem	Podatek	S.P.O.	RAZEM	WYPŁATA	Nr ewid.
-------	-----	-------	-----	------	-------	--------	---------	--------	---------	-----------	--------	---------	--------	-------	---------	----------

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe Wyposażeniowe
Warszawa, Senatorska 14

L.dz. 4320./51.

Warszawa, dnia 31 października 1951 r.

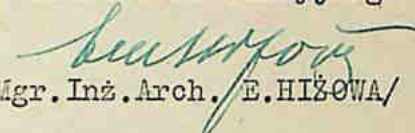
PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW
Zakład w Kazimierzu n/W
Ob.Inż.Arch. K.Siciński

Kazimierz n/Wisła
ul.Senatorska 11.

Niniejszym powiadamiamy, że zostały wycofane zlecone
Pracowni Architektonicznej w Kazimierzu n/W. następujące prace:

- 1/ Dobrze - Miasto - mury miejskie,
- 2/ Pasłęk - mury miejskie
- 3/ Pasłęk - ratusz gotycki
- 4/ Lidzbark - mury miejskie
- 5/ Białka - kościół.-

Kierownik Działu
Techniczno-Produkcyjnego


/Mgr.Inż.Arch. E.HIŻOWA/

EH/Sz.

Koriniem u. Wito 12. 11. 57. (120)

P K Z warszawa
ul. Senatorska 14

Przy niniejszym wstawa się pokwitowanie listu
z datą 10. 11. 57. z m. Północnej 1957.

zobaczono: 1.

Archiwum P. W. M.

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW

Przedsiębiorstwo Państwowe Wyodrębnione

Warszawa, Senatorska 14.

Warszawa, dnia 6 "XI" 1951 r.

121

L.dz. 4402 /FK/51

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW

w Kazimierzu

W załączeniu przesyłamy listę wypłat zasiłków rodzinnych
za m-c październik b.r.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

Załącz. 1.

Express polecony.

WP

Wysłano d. 12.11.51

Warszawa, dnia. 13. listopada 1951r.

122

L.dz. 4567./51

Pracownie Konserwacji Zabytków
Pracownia Architektury

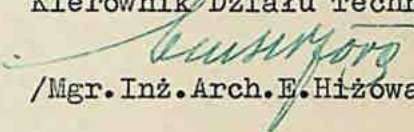
Kazimierz nad Wisłą

Niniejszym pismem anulujemy zlecenia:

1. Dobre Miasto	Nr. zlecenia	789/KW
2. Pasłęk Mury miejskie	„ „	790/KW
3. Lidzbark	„ „	791/WK
4. Pasłęk - Ratusz	„ „	792/KW
5. Białka -kościół	„ „	793/KW

Kierownik Działu Technicznego

EH. JG.


/Mgr. Inż. Arch. E. Hiżowa/

Horimier u. Wst. 15. 11. 57

123

P. K. Z. Wasmowa
Senatorska 14

Dział Techniczny
Maj. i. i. Arch. E. Hirsowa

Wzrostu z piśmami z d. 13. 11. 57 L. d. 4567/51,
przy niżej wymienionych piśmami rurociągu amulowemu
zleceniu w liczbie piśmami: w. 789, 790, 791,
792, 793, które to z względu na chwiejność
od miejsc pracy, wydawały się nie realne.
Zdecydowanie uprzejmie powiadomiam że liczba
wstępne zlecenia Nr. 628 (zawieszony w Janowie Kieleckim)
zostaly puszczony i puszczony przez Komisję GUK,
protokół z d. 6. 11. 57.

Liczba czterech Nr. 794 (roczne kamienie w Karminie)
zostaly zatwierdzone na Komisji GUK. w d. 7. 9. 57.

Zlecenia 634 (Wojciechów - Zborów) nie
zostaly dotychczas rozpatrzone z względu na brak
materiałów z Biura Studiów.

Arch. Maj. K. Wasmowa
Kier. P. K. Z. Komisja

Warszawa, dn. 20 listopada 1951r. (124)

Pracownie Konserwacji Zabytków
Oddział w Kazimierzu n/Wisłą

Ob.K.Siciński

Prosimy o odwrotne nadesłanie rozliczenia z sumy
zł.259 /dwieście pięćdziesiąt dziewięć/
przekazanej w dn.22.VIII b.r. na wydatki rzeczowe Pracowni.

WZDYREKTOR

Konrad Zawadzki
Mgr.Konrad Zawadzki

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW

Instytut Kultury Państwowej

Warszawa, Senatorska 14

L.dz.PK2/4864/51

Warszawa, dn. 26 listopada 1951r. ⁽¹²⁵⁾

Pracownie Konserwacji Zabytków
Ob.K.Siciński

Kazimierz/ n.Wisłą

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c listopad
1951r. Pieniądze wysłaliśmy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy. W rubryce
przy podpisie otrzymującego pobory należy wpisać datę ich otrzy-
mania.

W D Y R E K T O R

Konrad Zawadzki
Mgr. Konrad Zawadzki

Załącznik 2

Expres polecony

Odcinek dla odbiorcy
(zawiadomienie o nadejściu
przekazu pocztowego)

Nadawca

Warszawa, Senatorska 14

zł 1388 gr 42

Adresat

Jaciniński K.
Karimien ul.
Prac. Kows. Zabylkow

Dzielnica nadania

WARSZAWA

24X15148

8

Przełano
na rachunek
*) P. K. O.
*) N. Bank P.
dnia

Nr

Podpis

*) Niezgodne strzelić

127

Karimien u. Wsta 28.11.57

PKZ Warszawa
Senatorska 14

Biuro Finansowy

W dniu niniejszym zabrać się
stowarzyszyć i otrzymać gotówkę
z dnia 24.11.57, 42 gr. z dnia 1.11-31.11.1957

Prac. Kows. Zabylkow
Kier. PKZ. Komunikat

Dowód nadania

na przesyłkę poleconą Nr

do

w

Pobranie	Opłata
zł	zł

Uwagi



Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.F.O. RAZEM WYPEŁATA Nr ewid.

Karminarz

Amiatachitunz

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.F.O. RAZEM WYPEŁATA Nr ewid.

Lista pracy nr 8

raz okres od 1.X do 30.XI 1951 r. data wypłaty 30.XI.51

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.F.O. RAZEM WYPEŁATA Nr ewid.

zawieszony

Ogółem

Razem Wypłaty

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.F.O. RAZEM WYPEŁATA Nr ewid.

st. prz. 16

1.323- 189-

1.512- 214,68 42- 750-

234,18 1214,82 1

Karminarz

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.F.O. RAZEM WYPEŁATA Nr ewid.

sp. prz. 16

180-

180- 58 9- 410

340 170,60 2

Karminarz

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.F.O. RAZEM WYPEŁATA Nr ewid.

1.503- 189-

1.692- 223,68 42- 190

303,58 1388,12

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.F.O. RAZEM WYPEŁATA Nr ewid.

> Stawka 16. Jednostki są tymczasem emble i w tym czasie przysługują

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.F.O. RAZEM WYPEŁATA Nr ewid.

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.F.O. RAZEM WYPEŁATA Nr ewid.

Sp. prz. 16

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.F.O. RAZEM WYPEŁATA Nr ewid.

Korimie u. Wito 30. 11. 57.

129

Szanowny Panie ' inż. Roggendorfski

Zwrócić z prośbą o inwentaryzację pracowni w Korimie przez PKZ Warszawa, proszę uprzejmie o wystawienie mi odpisu protokołu z inwentaryzacji dokonanej przez Le. Pasa przy pełnomocnictwie pracowni PKZ.

Rozmawiałem w środę w dniu dzisiejszym uprzejmie popychać z Kłb. Korimskim, telefonicznie z Lublinie, ale moim nie będzie przenieść, ani dla dla przenieść przy tych kilka słów.

Łęko przedawania i miłe ułtawy w oczekiwaniu rychłego zstąpienia mojej prośby.

Archi. K. K. K.

Dowód nadania
na przesyłkę poleconą Nr. 35
do
w

Pobranie	Oplata
zł	zł
	38
Uwagi	



130
w. Misk, 30.11.1957.

PKZ. Wiskawa

Proszę przesłać mniejszym ratowaniem rachunku za
opłat zimowy, po prostu własną gotówką,
z uprzejmą prośbą o zwrot wydatkowanej sumy
w. 380.

Zobowiązanie

2.000 kg. węgla w. 320

Transport " 60

Razem w. 380.

Arch. mgr. K. Wiskawa

Kier. PKZ Koniawa

Załącznik: 3 szt.

(131)
Korinniers u. l. 10. 9. 12. 1954

PKZ. Warszawa

Myj piśmie niniejszym natychmiast się pokwitować
listy wsiłkane rachunek, za m. listofuel 57,
w Kwocie zł. 30

Oros. zawiadaniemu kucy partowego o
zapłacie za telefon za ul. XII 57, w Kwocie
zł. 39.75 z uprzejmą prośbą o uwzględnienie

Dzień dobry. K. K. K.

Zatwierdza: 2

Kier. PKZ. K.

**PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKOW**

Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

L.dz.FK5/ 5106/51

Warszawa, dnia 5 grudnia 1951 r.

(132)

Ob.K. Siciński

Pracownia Konserwacji Zabytków
Oddział w Kazimierzu n/Wisłą

W załączeniu przesyłamy listę zasiłków rodzinnych
za m-c XI 1951r. Pieniądze wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

DYREKTOR.

Konrad Zawadzki
Mgr. Konrad Zawadzki

Załącznik 1

Expres polecony



Pobranie		Opłata
zł	zł	
Uwagi		

Dowód nadania
no przesyłkę poleconą Nr
do
w

(133)
Warszawa, dnia 19 grudnia 1951r.

Pracownia Konserwacji Zabytków
Warszawa, Senatorska 14

L.dz...5448...51r.

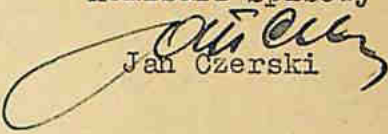
Pracownie Konserwacji Zabytków
Ob. Kazimierz Siciński

K a z i m i e r z

W związku z zarządzeniem dotyczącym spisu inwentaryzacyjnego, uprzejmie proszę o odwrotne nadesłanie do Centrali P.P. K.Z. na ręce Ob.Czerskiego Jana, sprawozdania z dotychczasowego zaawansowania prac przygotowawczych związanych ze spisem inwentaryzacyjnym.

Przy niniejszym przesyłamy 100 szt.formularzy wzoru Nr.1 i 20 szt.formularzy wzoru Nr.2.-

Komisarz Spisowy


Jan Czerski

AB.

5542/51

Warszawa, dn. 22 grudnia 1951

134

Ob. K. Siciński
Pracownice Konserwacji Zabytków

Kazimierz n/Wisła

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c grudzień
1951r. Pieniądże wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

DYREKTOR

Mgr. Konrad Zawadzki

Dzielnica nadania		Adresat		Nazwa		Odeinek dla odbiorcy (zawiadomienie o nadejściu przekazu pocztowego)	
		Ob. Siciński K. Prac. Kon. Zab. Kazimierz n/W		na zł 1388 gr 42		Przedsiębiorstwo Państwowe Konserwacji Zabytków Warszawa, Senatorska 14	
Przełano na rachunek 1 P. K. O. 1 N. Bank P. dnia Nr							
Podpis							

Kazimierz 24.12.1951

PKZ Warszawa

Przy piśmie niniejszym zobaczam
pobliwiotowane 2 listy petycy za m. grudzień
1951. w ogólnej kwocie w. 2. 776, 84
terenie z poborami za rok od 27
grudnia 51 roku do d. 27 stycznia 52 roku

Arch. m. K. P. K.
Kier. PKZ
Koc... ..

Dowód nadania

392

na przesyłkę poleconą Nr

do

w

Pobranie | Opłata

zł

zł

U w a g i



Brokiew L. 22.12.51a

136

Oswiadczenie

Niniejszym oświadczam ze należność za obrytowanie
pomiarów inwestycyjnych w państw. pracowni
kancelarskiej Zbigniewa S. Korinniewicza u. Witka, na zata.
dzie złozonego rachunku z d. 4go września 1950 roku w
kwocie zł. 36,000 (trzydzieści sześć tysięcy) otrzymałem

proszpis
oprac. z podpisem
otrzymane i wystawione
do Kancelarii

Perinice u. Kstg 27. 12. 51

PKZ. Warsawa

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe
L.dz.NP.324/51

138

Warszawa, dnia 28 grudnia 1951 r.

Państwowe Przedsiębiorstwo
Pracownie Konserwacji Zabytków

w K a z i m i e r z u n / W i s ł a

W załączeniu przesyłam wypowiedzenie pracy dla ob. Szymczyk Wandy
celem doręczenia zainteresowanemu za pokwitowaniem odbioru.-

Kierownik Sam. Sekcji Personalnej

Metelska
/ R. Metelska /

Warszawa, dnia 28 grudnia 1951 r. (139)

L.dz.NP. 254 /51

Obywatelka

SZYMCZIK Wanda

Sprzątaczką

P.P.P.K.Z. - Zakład

Kazimierz n/Wisła

Rozwiązuję z Obywatelką z dniem 15 stycznia 1952 r. umowę o pracę.

Podstawa prawna - art.11 rozporządzenia Prezydenta R.P. z dnia 16 marca 1928 r. o umowie o pracę robotników /Dz.U.R.P. Nr.35 poz.324/.



DIREKTOR

/mgr. Konrad Zawadzki/

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.P.O. RAZEM WYPŁATA Nr ewid.

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.P.O. RAZEM WYPŁATA Nr ewid.

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.P.O. RAZEM WYPŁATA Nr ewid.

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.P.O. RAZEM WYPŁATA Nr ewid.

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.P.O. RAZEM WYPŁATA Nr ewid.

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.P.O. RAZEM WYPŁATA Nr ewid.

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.P.O. RAZEM WYPŁATA Nr ewid.

Okres dni godz. 50% 100% Razem Stawka Zarobek Premia Dodatek Naturalia Ogółem Podatek S.P.O. RAZEM WYPŁATA Nr ewid.

WZÓR KRD 2681 (pap. bł. V.7c A 4)

WZÓR KRD 2681 (pap. bł. V.7c A 4)

Symbole nieobecności w porządku dniach oznaczają kolorem czerwonym:

Komórka ora.

P.K Z Karim

hart

ker

m-c	VIII	1954
1	Wojciechowski Karol (Kierownik)	
2	Potworowski Stefan (Kierownik)	
3	Szymczyk Wanda (Kierownik)	
4	Paulak Zdzisław (Kierownik)	
5		
6		
7		
8		
9		
0		

Karimian u. W. 31.12.1957

142

PKZ Warszawa

Wydział Finansowy

W celu rozliczenia z wydatkami gospodarczymi
na dzień 31.12.1957, przy piśmie niniejszym
złączam dwa rachunki telefoniczne, rozliczenie
własnej gątowni w Kwocie nr 107.85 oraz
rachunek procentowy za zwrotki procentowe w Kwocie
nr 17.40. Jednocześnie przesyłam o uregulo-
waniu wytorzonych wydatków na opłat rzeczowy
w myśl pisma Centrali PKZ z d. 6 września br.
według ratowanego rachunku przy piśmie z d.
30 listopada br. w Kwocie nr 380., oraz zwrot
Kosztów podróży według rachunku z d. 15.12. br.
w Kwocie nr 87.30. Razem nr 592.55

Łącznie z piśmie Centrali PKZ z d. 22.12. br. Lp. FKL/5542/57 zostały nadane dwie listy stały
i obydwie zostały pobitowane, gątowni roz-
wyplaceni na jedną listę. Proszę o wyjaśnienie
w tej sprawie i proszę uprzejmie o niezwłoczne
uregulowanie mi wytorzonych prenumerat
gątowni na wydatki gospodarcze. Jak również
odpowiedź na pismo moje z d. 17.12. br. w
sprawie poborów za ulęgi.

Archiw. mgr. K. [Signature]

Kier. PKZ w Kominie

KONSERWACJI ZABYTEKÓW

Przedsiębiorstwo Państwowe

Warszawa, Senatorska 14

L.dz.FK8/ 72. /52

Warszawa, dn. 5 stycznia 1952r. 143

Ob.K.Siciński
Pracownie Konserwacji Zabytków
Kazimierz n/Wisłą

W załączeniu przesyłamy listę zasłków rodzinnych za
m-c grudzień 1951r. Pieniądże wysyłamy pocztą.
Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

D Y R E K T O R

Jerzy Zieliński

zał. 1

expres polecony

**PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW**

Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

Warszawa, dn. 5 stycznia 1952r.

L.dz.FK7/ 78 /52

Ob.K.Siciński
Pracownia Konserwacji Zabytków
Kazimierz n/Wisłą

Odpowiadając na pismo z dn.31.XII.51r. komunikujemy:
Sumę zł.125,25 za opłaty telefoniczne za m-ce XI i XII.51r.
i opłaty pocztowe wysłamy pocztą w najbliższych dniach.

Sumę zł.87,30 - zwrot kosztów podróży w/g r-ku z dn.
18.XII.51r.wysyłamy pocztą łącznie z zasiłkiem rodzinnym
za m-c XII.51r.

Pobory za urlop zostaną wysłane dn.15.I.52r.

Koszty opatu będą zwrócone po dokładnym ich rozlicze-
niu, przez Dział Administracyjno-Gospodarczy P.K.Z.

Z n/pismem z dn.22.XII.51r. zostały wysłane: 1 arkusz
zawierający dwie listy płacy za m-c grudzień 51r. I - Ar-
chitektura - pracownik umysłowy i II - Architektura - pra-
cownik fizyczny; 2-gi arkusz zawierał zestawienie w/w list
płacy.Nazwiska osób otrzymujących pobory były umieszczone
tylko na liście płacy,nie było ich natomiast na zestawieniu
Należało kwitować wypłatę tylko na liście zawierającej na-
zwiska.Kwitowanie na zestawieniu było zbędne.

D Y R E K T O R

Jerzy Zioliński
Jerzy Zioliński

L.dz. PK7/ 244 /52

Warszawa, 15.1.1952r.

145

Ob.K.Siciński

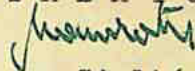
Pracownia Konserwacji Zabytków

Kazimierz n/Wisła.

W załączeniu przesyłamy listę płacy za urlop wypoczynkowy. Pieniądze wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

dyREKTOR



Jerzy Zieliński

Załącznik

Expres polecany

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe Wpodręcznik
Warszawa, Senatorska 14

Warszawa, dnia 16 stycznia 1952 r.

L.dz. 2.62./52.

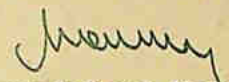
Wszystkie Zakłady i
Pracownie terenowe P.K.Z.

Prosimy o sprawdzenie i powiadomienie Dyrekcji P.K.Z.
w Warszawie, czy tamt. Zakład/Pracownia otrzymała w swoim czasie
odpis aktu zdawczo-odbiorczego wraz ze spisem przekazanego w m-cu
marcu 1951 r. majątku trwałego i materiałów n/Przedsiębiorstwa
przez Główny Urząd Konserwatorski.-

Termin 25.I.1952 r.

D Y R E K T O R

w/z


/Mgr. Antoni Mamroth/

AM/Sz.

Warszawa, dnia 20 stycznia 1952 r.

147

L. dr. 471/52

Zakłady i Pracownie terenowe P.K.Z.

Zawiadamiam, że z dniem 2 stycznia 1952 r. objęłem stanowisko Dyrektora Przedsiębiorstwa Państwowego "Pracownie Konserwacji Zabytków, zgodnie z dekretem nominacyjnym Ministra Kultury i Sztuki z dnia 24 grudnia 1951 r. Nr.K.OS-I-8277/13.-

Otrzymują:

Zakłady P.K.Z.
w Gdańsku
w Krakowie
w Poznaniu
w Toruniu

Pracownie terenowe P.K.Z.
w Łodzi
w Nysie
w Białymstoku
Sekoje pers.

DYREKTOR

Richard
/Jerzy Zieliński/.

Koziński

148

PRACOWNIE KONSERWACJI ZASTYKON
Przedsiębiorstwo Państwowe Wypodrobien
Warszawa, Senatorska 14

Warszawa, dnia 21 stycznia 1952 r.

Z a r z a d z e n i e Nr. 12/52

Na podstawie dekretu nominacyjnego Ministra Kultury i Sztuki z dnia 1 października 1951 r. i z dnia 11 stycznia 1952 r. Nr. K.O.S.-I/395/31-35 ob.inż. Piotr Koziński powołany został na stanowisko zastępcy dyrektora Przedsiębiorstwa.-

W związku z tym zarządzam:

do kompetencji ob.inż. P. Kozińskiego jako zastępcy dyrektora, poza zastępowaniem mnie w razie mojej nieobecności, należeć będzie zwierzchnie kierownictwo i nadzór nad sprawami technicznymi i produkcyjnymi Przedsiębiorstwa.
Szczegółowy zakres kompetencji zastępcy Dyrektora określony zostanie w podziale czynności Przedsiębiorstwa..

Otrzymują:

Zakłady, Pracownie,
Działy, Sam. Eksplo.

D Y R E K T O R

/Jerzy Sieliński/

Kojimierz Warszawa, dnia 21 stycznia 1952 r. (149)

Z a r z ą d z e n i e Nr.10/52

Celem uregulowania sprawy przyjmowania pracowników przez dyrektora P.P.P.R.Z. w sprawach służbowych - zarządzam co następuje:

- 1/ Wszelkie sprawy, dotyczące poszczególnych pracowników, działów czy Sam. Sekcji winny być referowane dyrektorowi, przez właściwych kierowników wzgl. w razie ich nieobecności przez zastępców.
- 2/ Kierowników przyjmować będą codziennie w godzinach od 9-tej do 11-tej a poza tymi godzinami w wypadkach nagłych, po uprzednim uzgodnieniu z sekretariatem.
- 3/ Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia!

Otrzymują do wiadomości

- 1/ Wszyscy kierownicy Pracowni,
Działów i Sam. Sekcji
- 2/ P.O.P.P.R.Z.P.R.
- 3/ Rada Miejsca

DYREKTOR


/Jerzy Zieliński/.

Kazimierz Warszawa, dnia 21 stycznia 1952 r. 150

Z a r z ą d z e n i e Nr. 11/52.

W związku z wypadkami nieprzestrzegania przez Kierowników Zakładów/Pracowni terenowych przepisów zarządzenia P.K.Z. Nr. 18 z dnia 12 lipca 1951 r. odnośnie przyjazdów pracowników terenowych do Dyrekcji P.K.Z. w Warszawie - przypominam i zarządzam co następuje:

- 1/ Przyjazd Kierownika Zakładu lub Pracowni terenowej do Dyrekcji P.K.Z. może nastąpić tylko po uprzednim uzyskaniu zgody Dyrekcji, wzgl. na wezwanie Dyrekcji.
- 2/ Przyjazd innych pracowników terenowych może nastąpić tylko w wypadkach niecierpiących zwłoki, na wyraźne polecenie Kierownika Zakładu lub Pracowni terenowej, zaakceptowane przez Dyrekcję, wzgl. na wezwanie Dyrekcji.
- 3/ Rachunki z kosztów podróży, odbytych do Dyrekcji P.K.Z. w Warszawie przez pracowników terenowych, bez polecenia lub zgody Dyrekcji - nie będą honorowane.
- 4/ Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

D Y R E K T O R

Otrzymują do wiadomości i stosowania:

- 1/ Zakłady i Pracownie terenowe,
- 2/ Główny Leśniczy.

Do wiadomości:

V-Dyr. Techniczny
Dział Techniczno-Operacyjny
" Planowania
Sam. Sekcja Personalna.

/ Jerzy Zieliński /

L.dz. PK7/475/52

Warszawa, dn. 26 stycznia 1952r. (151)

Ob.K. Siciński

Kazimierz z/Wisła
ul. Senatorska

W załączeniu przesyłamy listę płacy za czas 1 - 15.1.52r
dla Ob.W. Szymczyk, z prośbą o wypłacenie jej poborów. Pienią-
dze wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

W D Y R E K T O R

47 *Janusz*
Jerzy Zieliński

Załącznik

Ekspres polecony

Kominowa a. Włost 28.1.1952

P. R. Z. Warszawa

Przyjmuję niniejszym za płacone i rozliczone
za opłacony telegram za miesiąc grudzień
1957 roku - uprzejmie proszę o zwrot wyś.
cennej gotówki, 64.05

Arb. Kominowa

K. P. R. Z. Kominowa

Zwrot 38.55 brak 25.50

(153)
Korwinianin s. Wstę 28. I. 1952

P.K.Z. Warszawa

Przy pisaniu niniejszym ratowa się
3 Listy Stary, nr. 1089. o7 wynagrodzenie
30 ułop + 85.30 wynagrodzenie sprowadzi
za 15 dni stycznia 1952 r. w związku z
wznowieniem sprowadzenia orzechów włoskich w 30

arch. mgr. K. Korwinianin

K. PKZ w Korwinianin

Dowód nadania		Kwota przekaz		Opłata	
na przekaz	Nr	zł	gr	zł	gr
adresat					
w					



Kazimierz u. W. 28.I.1952 159

P. K. I. Warszawa

W odprawie na piśmie z ch. 16 stycznia 52. u
L. ch. 262/52 w sprawie odprawy aktów zdanów
odbiorego mianem Kacimierz i c. aty.
motem odprawy protokółu na osobiste interwencye
bez dodatkowych piśmie, podawo mając bytuose
w piśmie goscilno ubo.

Arch. K. P. I. u
R. P. K. I. u Kacimierz

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW
Państwowe Muzeum Narodowe Wzrostu
Warszawa, Senatorska 11

S. dn. 563/59

Warszawa, dnia 3 stycznia 1952 r.

Pracownie Konserwacji Zabytków

Zakład

-Kazimierz n. / Wisła
Senatorska 11

Prosimy o odwrotne nadesłanie wzorów wszystkich pieczętek
znajdujących się w Zakładzie i będących w użyciu.

DIREKTOR

[Signature]
w.s. /mgr. A. Maszeth/

[Signature]



TELEGRAM

Numer: 1586
nr 26 sl. 26 dn. 31 v. godz. 17 m. 00

Uwagi służbowe:

Przyjęto

n. 11 W. godz. 8 m. 15

z podpis

Odtelegrafowano

dn. godz. m.

do

podpis

Prosimy o udzielenie wyjaśnienia
dotyczącego organizacji pracowników
i pracowników konserwatorskich od przebiegu
organizacji do 31 Maja
Prac. konserwacji Zabytków
Warszawa

Przedsiębiorstwo Państwowe

Warszawa, Senatorska 14

L.dz. PR 8/ 447 /52

Ob.

Karol Siciński

Kazimierz n/Wisła

ul. Senatorska

W załączeniu przesyłamy listę na zasiłek rodzinny
za m-c styczeń 1952r. Pieniądze wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

DIREKTOR

Zielinski
Jerzy Zieliński

Załącznik

Expres-polecenym

Korinnier u. Wstę 9.2. 1952.

P.K.I. Warszawa

Senatorska 14.

Proszę przesłać niniejszym za pośrednictwem
listy ptoey, rozstrzygnięcia z m. Styporeu
1952 w kwocie 25. 30.

Arcl. mgr. L. Olszewski

L.dz. PK7/957/52

Ob.

inż. Siciński Karol

Kazimierz n/Wisła
ul. Senatorska

Odpowiadając na pismo Obywatela z dn. 9.II.1952r. wyjaśniamy co następuje:

- 1/ Przesłanego r-ku za telefon na kwotę zł. 38,55 nie możemy zapłacić, ponieważ jest to opłata za abonament telefoniczny w m-cu lutym b.r. oraz należność za rozmowy zamiejscowe przeprowadzone przez Obywatela w m-cu styczniu b.r., a więc w okresie kiedy Obywatel nie był już pracownikiem P.K.Z. Rachunek zwracamy w załączeniu.
- 2/ Uregulowanie należności za opał uzależniamy od nadesłania rozliczenia zużycia opału w okresie od 15.X.51r. do 31.XII.51r. Przesłanych nam r-ków za 2 tonny węgla i zwózkę na łączną sumę zł. 380.- zapłacić nie możemy, gdyż Obywatel był naszym pracownikiem jedynie do dn. 31.XII.1951r., więc jedynie w tym okresie była opalana pracownia P.K.Z. Rozliczenie z zużycia węgla winno być potwierdzone przez Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Kazimierzu n/Wisłą i przesłane pod naszym adresem najdalej do dnia 10 marca b.r. Po tym terminie nie będziemy mogli uznać rozliczenia, ze względu na zamknięcie rozliczeń roku 1951.
- 3/ W związku z pracami bilansowymi za rok 1951 i porównywaniem spisów z natury na dzień 31.XII.1951r. z protokołami zdawczo-odbiorczymi, prosimy o możliwie odwrotne wyjaśnienie poz.inw.Nr.46/49. W protokole zdawczo-odbiorczym z dn. 1.III.1951r. przejął Obywatel 6.867 sztuk dachówki holenderskiej, a w/g spisu na dz. 31.XII.1951r. jest tylko 3.367 sztuk. Prosimy o wyjaśnienie kto pobrał 3.500 sztuk dachówki i kogo za to należy obciążyć.

DYREKTOR

Jerzy Zieliński
Jerzy Zieliński

6867
3367
3500

Załącznik 1

m.Kazimierz Dolny, dnia 5 marca 1952r.

Prezydium
Miejskiej Rady Narodowej
w Kazimierzu Dolnym

Nr.I/52

Z a ś w i a d c z e n i e

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Kazimierzu Dolnym
niniejszym zaświadcza, że Ob. inż.arch.Karol Siciński, przydzielony
opał w ilości 2 ton, zużył na opalanie pracowni P.K.Z. w
Kazimierzu, od dnia 15.X.1951r. do 30.XII.1951r.

Za Prezydium M.Rady Narodowej
przewodniczący prezydium:

1st. *[Signature]*

(161)
Kazimierz u. Wt. 10.5.53. r.

Prorychum Paw. Rady Narodowej
do Wt. 10.5.53. r.

Wochawski na posied. z d. 15.4. 40. L. d. 9 I - 9152.
Winnym Kazimierz z. Państwa (Przewodniczący)
Kazimierz w. Wt. 10.5.53. r. jest jedynym osobą
i nie planuje żadnego wstąpienia.

na Arch. mgr. H. Wt.

Warszawa, dnia 3 listop. 1952 r. 162

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe

L.dz.T/ *ogł. 22.11* .../52

Ob.inż.arch.Karol Siciński

Kazimierz n/Wisła
ul.Senatorska

P.P."Pracownie Konserwacji Zabytków" zawiadamiają, że w dniu 3 grudnia r.b. przybędzie do Kazimierza n/Wisła ob.Nieczyśław Czerwiński, uprawn.budowniczy, oddelegowany do pomocy Obywatelowi Inżynierowi w zakresie przede wszystkim prac kosztorysowo-kalkulacyjnych.-

Dyrekcja prosi ob.Inżyniera o ułatwienie ob.Czerwińskiemu znalezienia locum.

D Y R E K T O R

E. Giebartowski
/E.Giebartowski/

(163)
Kamienie u. wstę 12. 11. 1950

Do Dyrekcji Towar. Obrony. Kamien. Łączył
w Warszawie

Na podstawie przytoczenia Dyk. M. Kuchawskiego
wieloletniemu pisaniu przedkładać wniósł o
przyznanie dla Kierownictwa Zespołu Kamien.
tożsiego w Kamieniu. osobnego statusu sprzątań
do opłacania kasku i rękawic jako celu w pracach;
oraz wywyższania gatunku na dwie tony
opatu na teren zimowy 1952-53 po n. 170 + traw.
Sport ze składu Samopomocy Chłopskiej po n. 30 za
tanie, co wynosi razem n. 400

arch. Kuchawski
Kierown. Zespołu Kamien.
w Kamieniu

**PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKOW**

Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

L.dz.FK7/ 329 /52

Warszawa, dn. 22 grudnia 1952r. 264

POLECONY

Pracownie Konserwacji Zabytków
Pracownia w Kazimierzu n/Wisłą

ul. Senatorska 13

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c grudzień
b.r. Odpowiednią sumę wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

D Y R E K T O R

E. Giebartowski
/E. Giebartowski/

Załącz. 3

Polecony

Warszawa, dn. 16 grudnia 1952r.

165

L.dz.FK7/310 /52

POLECONY

Pracowni Konserwacji Zabytków

Kazimierz n/Wisła

W załączeniu przesyłamy listę płacy za XI.52r.
Odpowiednią sumę wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

DYREKTOR

E. Giebartowski
/E. Giebartowski/

Załącznik

Polecony

Korimierz u. w. st. 30. 12. 1952.

166

D. Dyrekcji PKZ
w Warszawie

Powz pismie niniejszym zatorcam pchwito.
wam listy ptoey z miesiac listofoad me
kwato n. 967, 76 i za mielive goudien na
kwato n. 922, 58.

Jadno czesnie zaradcam ze wyry wyunie.
nieus poboy puyjuniye worunkowo gduye
za nergodue z uniwisunym wyuagrodieniem
miedzy mna a Dyrektorem int. Korimickim
Wyuagrodienie moje ma wynosic 2500 n.
z goudiem — 50%

Nie zromiela jest roionier kwato poboyis
atuymanuych roina o n 45.18 miedzy
miesiacem listofoadem a goudiem. Wpnyjui
prosz o sprowadzenie powyższych.
dofretuicenie auuioiunych poboyis z
ubiegle dwa miesiace oroz ustolenie poboyis
na rok 1953.

int. Arch. K. J. Kucinski
Kierownik Pracowni
PKZ w Korimierze

Korinnus u. km. 30.12.1952

D. Dyrekcji PKZ
w Warszawie

W dniu dzisiejszym otrzymałem od Pana PKZ dotychczas
właściwie dotowane 19 gniazda br. L.R. KP.227/52
Niniejszym proszę o udzielenie mi ulogu na miesiąc
lutego 1953 r. dla zsygnalizowania z udzieleniem mi
ulogu przez Min. Kultury i Sztuki.
Jestem pracownikiem wesoło rojczy terenowo w pracowni
w Korinnus u. Wista podlegają pracowni Warszawa
inf. Arch. K. Korinnus
Kier. proc. Kars. Zeb
w Korinnus

Kanumer

12a

A. XI

30. XI. 52r

data wypłaty 16. XII. 52r

cod.
spec.

SFC

dn: godziny grupa stawka wynagr. zas.

wynagr. b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dn: godziny grupa stawka wynagr. zas.

wynagr. b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dn: godziny grupa stawka wynagr. zas.

wynagr. b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dn: godziny grupa stawka wynagr. zas.

wynagr. b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dn: godziny grupa stawka wynagr. zas.

wynagr. b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dn: godziny grupa stawka wynagr. zas.

wynagr. b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dn: godziny grupa stawka wynagr. zas.

wynagr. b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dn: godziny grupa stawka wynagr. zas.

wynagr. b-tto % podatek

potrącenia wypłata

Stawka II. Wynagrodzenie zasadnicze 96/100 -
uz. arch. K. K. K.

dni godziny grupa stawka wynagr zas

wynagr b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dni godziny grupa stawka wynagr zas

wynagr b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dni godziny grupa stawka wynagr zas

wynagr b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dni godziny grupa stawka wynagr zas

wynagr b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dni godziny grupa stawka wynagr zas

wynagr b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dni godziny grupa stawka wynagr zas

wynagr b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dni godziny grupa stawka wynagr zas

wynagr b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dni godziny grupa stawka wynagr zas

wynagr b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dni godziny grupa stawka wynagr zas

wynagr b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dni godziny grupa stawka wynagr zas

wynagr b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dni godziny grupa stawka wynagr zas

wynagr b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dni godziny grupa stawka wynagr zas

wynagr b-tto % podatek

potrącenia wypłata

Archiwizacja

Lista płac nr 12 - 12.12.1989 - 31.12.1989 - do 31.12.1989 - data wypłaty 31.12.1989

Poniedziałek 12.12.1989

Poniedziałek 12.12.1989

1063,12 50 1554

140,51 322,58

1063,12 50 1554

140,51 322,58

> stownie tj. dwunasty set dwadzieścia dwa 52 100 i wiek

Wpłaty

9

P. R. Z.

w Kuzminens Dal

27 April 1951a.

Zestawienie dotyczy: spis majatków P.K.Z. w Kozimierzach

Data spisu z natury.

Zestawienie dotyczy:

прим. Кучу.	арх. мгр. Л. Кучу.	Кич. пров. Кучу.
	Губинский.	
	Тучаг	

ARKUSZ SPISU z NATURY		Rejon spisowy:	Data spisu	Nr ark.		
PKZ Kozimierz			30.11.53			
Przedsiębiorstwo — Zakład		Spis dotyczy:	Znak (Nr) formularza dokł. zarachowania			
SKŁAD OSOBOWY ZESPOŁU SPISUJĄCEGO:						
1.	Haniński Karol arch. dykt.		4.			
2.	Lisowski Michał dykt. arch. dykt.		5.			
3.			6.			
7.			8.			
L. p.	Nr inwentarzowy, indeksu, zlecenia	NAZWA (OKREŚLENIE) PRZEDMIOTU SPISYWANEGO	Jednostka miary	Ilość stwierdzona w dniu spisu	CENA	UWAGI
1	14/47	Woskowana dworkowa		1		
2	6/48	Aparat fotograficzny Rolleiord Nr. 1952044		1		
3	7/50	Stempel kancelaryjny		4		
4	13/50	grafiki Kozłowski		1		
5	12/50	"Ochrona Zabytków"		4		
6	15/51	Drapa na ręce		1		
7	17/52	Włókna ręczne 5 sub.		1		
8	9/57	Włókna plastyczne Kozłowski		1		
9		Stat. Kozłowski		1		
10	11/58	Stat. węgla 3 subflady		1		
11	10/62	Kocista		2		
12	10/122	Siłki 1/2 m.		1		
13		przekładnica		1		
14		piasek statystyczny (nieczynny)		1		
15		piasek zielony Statyst.		1		
16		rurowy piecowne sub. 3.50		2		
17	V/24	Lampy biurowe		1		
18	V/26	Lampy biurowe		1		
		Statyst. projektant arch. Kozłowski				
		Statyst. Kozłowski				

Spis majątku trwałego Państwowej Pracowni
Konservacji Zabytków Architektury - Filia
Kazimierz nad Wisłą
na dz. 1 marca 1951r.

L.p.	Nr inv.	Przedmiot	Jedn. miar.	Ilość	Cena jedn.	Wartość st.wal.	Uwagi
1.	14/47	Waserwaga	szt.	1	800	800	
2.	6/48	Aparat fotograficzny "Kolleicord", teleobiektyw Nr 1952044 z futerałem	szt.	1	20000	20000	z N.D.M.
3.	7/50	Stemple P.P.K.Z.Arch.	szt.	4		1179	
4.	13/50	Grafion kreślarski	szt.	1	1268	1268	
5.	18/50	"Ochrona Zabytków" pren. rok 1950	szt.	3		600	
6.	46/49	Dachówka holenderka przeznaczone do remontu w Kazimierzu przy Rynku Głównym Nr.3 i 4.	szt.	6867		158370	

Komisja Zdawczo - Odbiorcza

Rogaczewski Konrad - Przedstawiciel GUK i Przewodniczący
Sieradziński Henryk - " Dep.Muzeów
Stelągowski Aleksander " P.K.Z.
Szulewski Stanisław " P.K.Z.
Arch.Siciński Karol - Kier.P.P.K.Z.Arch. Kazimierz
[Handwritten signatures and initials are present over the list]

Warszawa, dnia 8 stycznia 1953 r.

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW
L.dz. *10.11.1953*
Pracownia Architektury
Warszawa, Senatorska 14

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW
Pracownia Architektury
Pl. Jan Siciński

w Kazimierzu n/Wisłą.

Przesyłamy w załączeniu oświadczenie podatkowe
z prośbą o wypełnienie i przesłanie z powrotem do PKZ w War-
szawie.-

Załącznik: 1.

Kier. Sam. Sekcji Personalnej

Rozalia
/ Rozalia METELSKA /

**PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKÓW**

Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

L.dz.FK8/ 2 /53

Warszawa, dn. 9 stycznia 1953r.

174

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu

ul. Senatorska 13

W załączeniu przesyłamy listę płacy na jednorazowe wyrównanie za czas 4 - 31.I.53r. Odpowiednią sumę wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

H D Y R E K T O R

Turkiewiczówna

Załącznik

Polecony

Warszawa, dnia 16 stycznia 1953 r.

Ob. Siciński Karol
Pracownie Konserwacji Zabytków

w Kazimierzu n/ Wisłą

W związku z pismem Obywatela w sprawie poborów za miesiąc XI i XII - wyjaśniamy: zgodnie z umową i z siatką płac przysługuje Obywatelowi maksymalna stawka na stanowisku Głównego Projektanta t, j. zł. 2.126,25 czyli dla pół etatu zł. 1.063,12 brutto.

Powstała różnica w sumach netto między XI i XII miesiącem, w wysokości zł. 45,18 - wynika z różnicy potrąconego podatku. Ponieważ do grudnia nie została nadesłana do P.K.Z. deklaracja podatkowa/ jak i do dnia dzisiejszego/ należy przypuszczać że jest ona wypełniona dla drugiej instytucji i że praca Obywatela nie ogranicza się na pracy w P.K.Z.- Wobec powyższego, zgodnie z zarządzeniem, skala podatkowa dla pracownika zatrudnionego w drugiej instytucji, wzrasta i wynosi 50%.-

D y r e k t o r

E. Giebartowski

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKOW

Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

Warszawa, dn. 24 stycznia 1953r.

175

.dz. FK8/ 7 /53

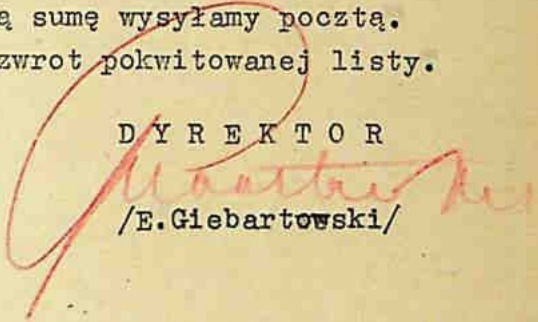
POLECONY

Pracownie Konserwacji Zabytków
Pracownia w Kazimierzu N/Wisłą

ul. Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c
styczeń 1953r. Odpowiednią sumę wysyłamy pocztą.
Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

D Y R E K T O R


/E. Giebartowski/

Załącznik 3

Polecony

Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten mark

31.1.54 data wypłaty 31.1.54

176

dni godziny grupa stawka wynagr zas
n 50% 100%

Handwritten: 1.05.54 - 2.05.54

wynag b-tto % podatek

Handwritten: 1.20% 31.40 6

potrącenia wypłata

Handwritten: 31.40 1.12.50

dni godziny grupa stawka wynagr zas
n 50% 100%

Handwritten: 2.05.54 - 3.05.54

wynag b-tto % podatek

Handwritten: 1.20% 31.40 6

potrącenia wypłata

Handwritten: 31.40 1.12.50

dni godziny grupa stawka wynagr zas
n 50% 100%

Handwritten: 4.05.54 - 5.05.54

wynag b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dni godziny grupa stawka wynagr zas
n 50% 100%

wynag b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dni godziny grupa stawka wynagr zas
n 50% 100%

Handwritten signature

wynag b-tto % podatek

potrącenia wypłata

dni godziny grupa stawka wynagr zas
n 50% 100%

wynag b-tto % podatek

potrącenia wypłata

177
Komun. n. list 2. 2. 1953

Dyrekcja P.K.Z.

W Warszawie

Proszę przesłać niniejszym załączonym
dokumentację listy na miesiąc styczeń
1953 roku

mgr. L. Kucner

5 zwrotów p.w.

Według rozdzielnika

W sprawie zasad i terminów wystawiania faktur i opracowywania kosztorysów i wycen przy pracach architektonicznych.

W wyniku Uchwały Rządu z dnia 3 stycznia rb. ukazało się zarządzenie Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego nr 23 z dnia 21 stycznia 1953 r. w sprawie przeliczenia planu inwestycyjnego i planu budownictwa na 1953 rok.

§ 13 p.2 tego zarządzenia, mówiący o tym, że terminy i zasady wystawiania faktur w nowych cenach ustali odrębnym zarządzeniem Minister Finansów w porozumieniu z Przewodniczącym PKPG, jak również wprowadzenie w załączniku do wspomnianego wyżej zarządzenia w p.1/biura projektowe/mnożnika dla przeliczania wartości prac projektowo-kosztorysowych na 1.250 były dowolnie interpretowane. W związku z tym Dyrekcja P.P. Pracowni Konserwacji Zabytków zwróciła się do Ministerstwa Finansów o wyjaśnienie i uzyskała następujące autorytatywne informacje:

rachunki za prace projektowo-kosztorysowe powinny być nadal wystawiane i obliczane według norm N.A.B.P./Biura projektów/ stosowanych do 3 stycznia rb. z równoczesnym umieszczeniem klauzuli że zastrzega się zmianę podanych obliczeń z chwilą zatwierdzenia przez czynniki nadzorcze nowych marż i norm. Zasady te obowiązują również w stosunku do wycen wstępnych dla prac objętych programem 1953 r.

Zarządzenie regulujące te sprawy ma się ukazać w najbliższym czasie i zawierać będzie zasady dokonywania nowych wycen i rozliczeń obowiązujących od daty, jaką ustali zarządzenie. Rachunki i wyceny sporządzone przed tą datą zostaną automatycznie zwiększone o mnożnik obowiązujący. O ukazaniu się takiego zarządzenia Pracownie Architektoniczne zostaną przez Dyrekcję PKZ zawiadomione oddzielnie.

Otrzymują:

Pracowni Architektoniczne
w Zakładach terenowych

Pracownia Architektury w W-wie

Kierownicy Działów: Techn. Zamówień
i Rozliczeń Planowania.

Dyrektor

/E. Giebartowski/

Główny Księgowy:

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

L.dz.FK8/ 18 /53

Warszawa, dn. 24 lutego 1953r.

179

POLECONY

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą

ul. Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c luty
1953r. Odpowiednią sumę wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

D Y R E K T O R

E. Giebartowski
/E. Giebartowski/

Załącz.

Polecony

wysłano 4.3.53

Konum d. 3. 3. 1953.

180

Dyrekcja P.P. KZ w Warszawie

W tym piśmie niniejszym notuję zastrzeżenia
dot. pracy za miesiąc luty 1953 oraz
ochłonięć za delegacje z d. 17-20 lutego br. z
uprzejmą prośbą o uregulowanie należności

Mich. K. K. K.

Warszawa, dn. 26 marca 1953r.

181

POLECONY

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą

Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c
marzec 1953r. Odpowiednią sumę wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

V.D Y B E K T O R

inż. P. Koziński
/inż. P. Koziński



Kwotę przekazu należy podjąć w urzędzie pocztowym w terminie
dni od daty stempła

Miejsce
na korespondencję

*Wynagrodzenie
za m-c. marzec 53
wg listy płacy*

al. 3
polecony

Karimien u. Wosty 7. 4. 53.

Do

Dyrekcji P. K. T. w Wersiewie

Proszę pilnie niniejszym zwrócić uwagę:
 W tym liście ptacy za miesiąc marzec 1953
 Jednocześnie w odwołaniu się nie otrzymałem
 wynagrodzenia za delegację z d. 17-20 lutego
 wg pułkowego rachunku.

arch. K. P. W.

L.dz. T-Og.13/1067/53

P.P. PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTEKÓW

Zakład we Wrocławiu

W r o c ł a w

ul. Nowy Targ 1/8

W odpowiedzi na pismo z dnia 9.III.b.r. L.dz.T/117/53 uprzejmie komunikujemy, że Zarządzenie Przewodnicząc-ego PKPG Nr 471 z dnia 7 grudnia 1951 r. /znak BU2 - 01 -505 w sprawie nadzoru autorskiego nad wykonywaniem robót inwestycyjnych /Biuletyn PKPG Nr 2 z dnia 18 stycznia 1952 r./ ustala obowiązek pokrywania przez inwestora bezpośredniego kosztów sprawowania nadzoru autorskiego przy wykonywaniu robót inwestycyjnych w szczególności " dla wszystkich robót budowlanych przy budynkach zabytkowych". Koszty wykonywania nadzoru autorskiego nie mogą przekraczać 0,15% sumy kosztorysowej / § 3 p.2 powołanego Zarządzenia / przy tym w wyznaczonym w ten sposób limicie kosztów mieścić się mają wszystkie wydatki związane z wykonaniem nadzoru, a więc wynagrodzenie projektanta, koszty podróży, diety i t.p.

Przedsiębiorstwo nasze uważając, że tego rodzaju ustalenia nie dają nam możliwości sprawowania nadzoru autorsko-konserwatorskiego zwróciło się przez Ministerstwo Kultury i Sztuki do PKPG o rewizję w/w Zarządzenia.

Do czasu decyzji P.K.P.G. musimy stosować zasady ustalone Zarządzeniem 417, albo odmawiać wykonania nadzoru, gdy suma uzyskana jako wynik procentowy /0,15/ jest tak mała, że bez szkody dla sprawy nie można się podjąć nadzoru autorsko-konserwatorskiego.-

W i c e d y r e k t o r

/Inż. Arch. P. Kosiński/

POLECENY

Otrzymują do wiadomości:

PKZ - Białystok
 " - Gdańsk
 " - Kazimierz n/Wisłą
 " - Kraków
 " - Łódź
 " - Nysa
 " - Poznań
 " - Toruń
 " - Wrocław
 " - Warszawa

/ IB

PRACOWNIE
 KONSERWACJI ZABYTEKÓW
 Zakład Ministerstwa Państwowego

Laq...
 J...
 J...

KONSERWACJA ZADYTKOW

Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

Warszawa, dnia 16 kwietnia 1953 r.

POLECONY

W/g rozdzielnika.

L.dz. *Ag. 13* / 53.

W Dzienniku Ustaw Nr.19 z dnia 31.III.53 r.pod poz. 75 zostało ogłoszone Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 25 marca 53r. w sprawie czynszów za lokale użytkowe i wpłat na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej, ustalające wysokość stawek czynszowych oraz zasady obliczania czynszu.

Rozporządzenie weszło w życie z dniem 31 marca 1953 z mocą obowiązującą od dnia 1 marca 1953 r.

Z uwagi na to, że stawki czynszowe zawarte w tabelach stanowiących załączniki do niniejszego rozporządzenia, są niższe od stawek ustalonych w zawartych umowach z właścicielami, wzgl. użytkownikami nieruchomości, w których znajdują się Zakłady czy Pracownie /Przedsiębiorstwa - począwszy od dnia 1 marca 1953 r. należność za czynsz należy obliczać i wpłacać według nowych stawek - po uzgodnieniu wysokości stawek czynszowych z właścicielem wzgl. użytkownikiem nieruchomości, zgodnie z przepisami powołanego rozporządzenia.

Otrzymują:

1. Zakłady i Pracownie terenowe PKZ
2. Dział Księgowo-Finansowy w/m
3. Dział Adm.-Gospodarczy w/m.

D Y R E K T O R

E. Giebartowski
/ E.Giebartowski /

AM/Sz.

Kosmin u. Wiśła 35.4.1953.

185

Do Dyrekcji Spółdzielni Rolniczej w Bydgoszczy
os. Wosławie

Przy pisaniu niniejszego pisma rachunek na delegacji na
kurs szkolniczy do Między.

Jednocześnie wyrażam braki brak rachunku delegacyjnego
z d. 17-20 lutego 53r. Który dotychczas nie został uregulowany.

Do pisma z d. 23. marca 53r. z. zwrotu pokwitowania listy
płacy za miesiąc luty, datacrany został wymieniany wpięty rachunek
na delegację z d. 17-20 lutego 53r. Pismem z d. 7.4.53
(przy odebraniu listy płacy) przypominam o wymienianym
nieuregulowanym rachunku.

Przepraszam powyższe (wcelując w ten sposób w prośbę
o wahatech PKB) proszę o uregulowanie.

mgr. Arch. K. Kłosa

nr. 576.30

Korinnier w. lista 25.4.1953

Do Dyrektora P. K. Z.

w Warszawie

W odpowiedzi na pismo z d. 14.4.53 L.R. A.G./3/53,
w niniejszym Komunikacie ze lobal procawien
urodzaja sie w budynku 0000. Kultury i Sztuki
i jest wykazany bezplatnie.

mgr. Andr. Kofala

Korimierz u. Wista 25.5.1953

187

Do
Syrchejs Procaurui Kausewoji Zolbyth,
w Warszawie

Pismem niniejszym po raz pierwszy pomyślnie o.
wypłaconiu mi należności za delegacje z d. 17.20
tutego br. odbytej z Korimierza do Warszawy w sprawie
dokumentacji budowy Domu Pracy Twórczej Architektów.
Delegacja wystawiona przez Związek PKZ, jest bezproblemowa,
nie rozumieć więc zwłoki w uregulowaniu oszczędności.
Mając na uwadze zbyt długi termin wypłaty przeciętnej
pracy i państwa tym miesiące, proszę o uregulowanie
mojej należności w ciągu 10 dni od daty niniejszego pisma.

Antoni K. Kucner

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKÓW

Przedsiębiorstwo Państwowe

Warszawa, Senatorska 14
L.C.Z. FK/87.../53

Warszawa, dnia 26 maja 1953 r.

PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTEKÓW

ZAKŁAD W KAZIMIERZU N/WISŁĄ
ul. Senatorska 11

POLECONY

W załączeniu przesyłamy listy płacy za m-c m a j b.r.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanych list.-

V. Dyrektor.

[Signature]
+ mgr inż. Arch. P. Koziński /

Express polecony

WP/HS

Lat. 3

Kosminski u. Wils 28. 5. 1953.

Praceownia Kancelaryj, Leżytkowa
w Warszawie

Proszę pobrać i wydrukować z tekstem i ilustracjami
listy pisma z miesiąca maj 1953r., na kwotę
n. l. 128. 60 gr.

Wojciech Kępczyński

[illegible]

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska

3.03.53 8 49/53

POLECENY

W załączeniu przesyłamy listy pracy na m-c czerwiec D.P.
Prosimy o uwzględnienie załączonych list.

cod

podpisany

Warszawa, dnia 25 czerwca 1953 r. 192

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład
Kazimierz n/Wisła
Senatorska 11.

Dyrektor

/B. Siebaniński/

Konnam 27.6.1953a

Do
 Pranth. pranth. Ranth. pranth. pranth.
in Konnam

Pranth. pranth. pranth. pranth. pranth.
 pranth. pranth. pranth. pranth. pranth.

Pranth. pranth.

Karimierz

Grupa Uposażenie

Dodatek

Nadliczbowe

Premie

Funkcyjny

Deputat

PLACA

Podatek

Zaliczki

Potrącenia

WYPŁATA

Lista prau nr 6

u m-c sierpień 1953

data wypłaty 30.6.53

(134)

funkcyjny bezrobotny

razem: 979,27

PLACA

Podatek

Zaliczki

Potrącenia

WYPŁATA

Siciński Karol 2. k. g. 979,27

PLACA

Podatek

Zaliczki

Potrącenia

WYPŁATA

Grupa Uposażenie

Dodatek

Nadliczbowe

Premie

Funkcyjny

Deputat

PLACA

Podatek

Zaliczki

Potrącenia

WYPŁATA

Grupa Uposażenie

Dodatek

Nadliczbowe

Premie

Funkcyjny

Deputat

PLACA

Podatek

Zaliczki

Potrącenia

WYPŁATA

Grupa Uposażenie

Dodatek

Nadliczbowe

Premie

Funkcyjny

Deputat

PLACA

Podatek

Zaliczki

Potrącenia

WYPŁATA

Grupa Uposażenie

Dodatek

Nadliczbowe

Premie

Funkcyjny

Deputat

PLACA

Podatek

Zaliczki

Potrącenia

WYPŁATA

Grupa Uposażenie

Dodatek

Nadliczbowe

Premie

Funkcyjny

Deputat

PLACA

Podatek

Zaliczki

Potrącenia

WYPŁATA

Grupa Uposażenie

Dodatek

Nadliczbowe

Premie

Funkcyjny

Deputat

PLACA

Podatek

Zaliczki

Potrącenia

WYPŁATA

Grupa Uposażenie

Dodatek

Nadliczbowe

Premie

Funkcyjny

Deputat

PLACA

Podatek

Zaliczki

Potrącenia

WYPŁATA

Grupa Uposażenie

Dodatek

Nadliczbowe

Premie

Funkcyjny

Deputat

PLACA

Podatek

Zaliczki

Potrącenia

WYPŁATA

Wynagrodzenie

Korimier u. Wsta 14.7.1953

Do
Szychoje Proe. Kausow. Tolythai
w Wamawie

Przy pisaniu niniejszym stacjonem rochnu-
ze delegacja do Centrali, na Kwatę nr. 185.30 gr
z uprzejmą prośbą o uregulowanie.
Wolności prosię pisać pismo na mi-
adres: Korimier ul. Scustorcha 11.

arch. K. Wiew

Owódn nadania

na przesyłkę poleconą Nr

do

*

Pobranie		Opłata	
zł	gr	zł	gr
U w a g i			



PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 11

Warszawa, dn. 25 lipca 1953r.

136

L.dz. FK8/54/53

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą
Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c VII.53r.
Odpowiednią sumę przesyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

W
DYREKTOR
Andrzej Stojan

Załącznik 2
Polecony

Komunikat nr. 104 z 28. 7. 1953 r.

Do Dyk. PKZ w Warszawie

Proszę przesyłać niniejszym za pośrednictwem
Listy płaconej za miesiąc lipiec 1953 r. w kwocie zł.
1.128.60 gr

prof. K. Kozłowski

Karimur da 11 9 51 r.

100

Centralny Związek P. K. Z.
Sekcja Złoty: Kordian
w Warszawie

Przebieg w Warszawie. Karty pracy
N. 5, pracownik mój pracownik, w okresie
od 27.8 do 10 9 51 r.

Kierownik P. K. Z.
w Warszawie

KOMISARIAT WYSTAWY
Odrodzenie w Polsce

Komisariat Wystawy
Odrodzenie w Polsce
ldz. 408/53

Warszawa, dnia 12 sierpnia 53

Obywatel
inż arch Kazimierz Siciński
Kazimierz n. Wiśka

Komisariat Wystawy "Odrodzenie w Polsce", po uzyskaniu zgody Zarządu Ochrony i Konserwacji Zabytków zwraca się do Obywatela z uprzejmą prośbą o wydanie modeli i odlewów, wytypowanych przez Komisarzy Głównego Wystawy.

Do odbioru eksponatów wg. załączanego spisu Komisariat upoważnia Ob. Marka Kwiatkowskiego.

Książki, odbitki kontyprawy
eksponatów:

- 1) Model kamienny
- 2) Odlew gipsowy Herodiasy
- 3) " " św. Teresy
- 4) " " kariatydy
5. 4 elementy kamienne

1 zał.

Komisarz Główny Wystawy
Odrodzenie w Polsce

dr. Lorentz

/Prof. dr Stanisław Lorentz/

Pochwała

KOMISARIAT WYSTAWY
Odrodzenie w Polsce

W. W. W.

Lublin, dnia 19 VIII.1953r.

MUZEUM LUBELSKIE

W LUBLINIE

ul. NARUTOWICZA Nr 4, TELEF. 25-68

L.dz. 2247/53

DO

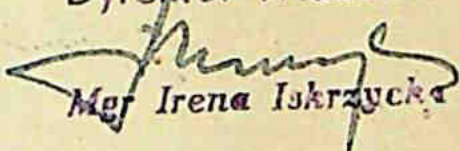
OB. INŻ. SICINSKIEGO

w K a z i m i e r z u/Kamiennica Celejowska/

Dyrekcja Muzeum Lubelskiego uprzejmie dziękuje za wypożyczenie lokalu, modelu Kazimierza na wystawę objazdową p.t. "Architektura Lubelszczyzny" oraz za pomoc przy montażu wystawy.-

ED/WP

Dyrektor Muzeum


Maj Irena Iskrzycka

(201)

Warszawa, dn. 26 sierpnia 1953r.

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 11

L.dz. FK8/62/53

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą

ul. Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c VIII.53r.,
Odpowiednią sumę wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

D Y R E K T O R

E. Giebartowski
/E. Giebartowski/

Załącznik

Ekspress-polecony

PANSTWOWA PRACOWNIA
KONSERWATORSKA
W KATOWICACH

Komunikat n. listy 29.8.53.

Do
Dyr. P. K. Z. w Katowicach
Wydz. Finansowy

Proszę przesłać niniejszym załącznikom polubowemu
L. 54e Płoty za miesiąc sierpień 1953 r. na kwotę
21.128.60 gr.

Arch. K. W. W.

KAROL ŚCIGIŃSKI
ARCHITEKT

Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA

Wsta biao Nr 8 za miesiąc sierpień 1938

114 141 31 111521

Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA

Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA

Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA

Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA

Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA

Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA

Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA

Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA

Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA

Wymiar

Korimier n. kista 17.9.1953.

Dyr. PKL w Warszawie
ul. Senatorska 16

Przepraszam niniejszym za
rozbicie z otwieranych z dnia 11.5.1953
nr. 200 na wydali administracyjnej
do dnia 17.9.1953.

Archiw. K. K. K.

Zatwierdzone str. 2

Lorincz 2 17. 9. 1953

Szp. PKZ w Warszawie
ul. Senacka 14

Przy piśmie niniejszym załączam rachunek
za delegację z d. 9. 9. 53 do Warszawy na
kwotę zł. 170.40 gr. z uprzejmą prośbą o
ryczałą wypłatę.

Antoni Kłopot

Zobowiąz. 1.

Warszawa, dnia 25 września 53r.

206

**PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW**

Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska

POLECONY

L.dz.FK.6/.46./53

P.P. "Pracownie Konserwacji Zabytków"
w K a z i m i e r z u

W załączeniu przesyłamy listę wypłat za m-c IX.53 r.
Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

Express polecony

WF

~~DIREKTOR~~

[Signature]
/E. Giebartowski/

Korbiec w. Kintzerki
 Koszowej z utrzymanych w
 d. 11. 5 m. 200 (dwieście) na
 wydatki bierze, do d. 25. 9. 1953 r.

Pracownia	m. 24. 70
depreza	11. 20
Sprowadzenie proc	50. 00
"	100. 00
odbitki d. arch.	78. 75
dotrąta do deleg.	34. 00
odbitki d. arch.	6. 00
"	97. 50
wypłacenie na	
Bilet delegacji	16. 80

Wydatkowanie 405. 35

Przebieg 200. 00

do korektowania m. 205. 35

Stawienie z. dwieście pięć 35 gr
 arch. K. Kintzerki

Karimierz u. Miła 29.9.1953.

Dyr. P. K. L. w Warszawie
Wydz. Finansowy

Proszę przedstawić mi w najbliższym czasie
listę płac za mies. wrzesień 1953 r. w kwocie
zł. 2.098,10 gr. —

Antoni K. [Signature]

Kamienie

3

m. 1958

3

data wypłaty 30.9.58

209

SIFOS

m. 1958

Stanisław Kaniol

Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPLATA
2	pełny	1958	454	-			2.412	301.90	12	313.90	2.098,10
Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPLATA
		1958	454	-			2.412	301.90	12	313.90	2.098,10
Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPLATA
		>	słownie i. dwa tysiące dwieście czterdzieści osiem							Arch. Kaniol	
Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPLATA
Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPLATA
Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPLATA
Grupa	Uposażenie	Dodatek	Nadliczbowe	Premie	Funkcyjny	Deputat	PLACA	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPLATA

Przebieg: dynamika

Szymon

Tasman

Gustaw

**PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKÓW**

Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

L.dz. FK8/29 /53

Warszawa, dn. 26 października 1953r. (21)

POLECONY

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą

ul. Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c X.53r.
Odpowiednią sumę wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

D Y R E K T O R

/E. Giebartowski/

Załącznik 3

Polecony

Kocimierz u. W. 28.10.53

Pracownia Konserwacji Wbytków
w Warszawie

Pismem niniejszym uprzejmie proszę o rozpatrzenie
pracowni w Kocimierzu w opłacie na zimę w ilości
jednej tony węgla oraz jednego metra drewna opał.
owego. Powodem potrzebującym jest obsługa pieca i
opracowanie pracowni.
Sprawę proszę traktować jako pilną, gdyż już tu
dawno jest pracować w nieopalanym piecu.

Arb. Kocimierz

PAŃSTWOWA PRACOWNIA
KONSERWATORSKA
W KAZIMIERZU N. WIŚLA

Koriniusz u. Wiśła 29.10.1953. (213)

Procurie Kancelarii Zabytków
w Warszawie

Przy pisaniu niniejszym zwracam uwagę
na listy z miesiąca październik, br. no seryj
nr. 2098.10 gr.

Arch. Kancelarii

Dowód nadania

na przesyłkę poleconą Nr

do

w

518
do domu z Kancelarii Zabytków
w Warszawie

Pobranie

Opłata

zł

gr

zł

gr

U w a g i



Podp.

Grupa Uposażenie Dodatek Nadliczbowe Premie Funkcyjny

Deputat PLACA Podatek Zaliczki

Potrącenia WYPLATA

Grupa Uposażenie Dodatek Nadliczbowe Premie Funkcyjny

Deputat PLACA Podatek Zaliczki

Potrącenia WYPLATA

Grupa Uposażenie Dodatek Nadliczbowe Premie Funkcyjny

Deputat PLACA Podatek Zaliczki

Potrącenia WYPLATA

Grupa Uposażenie Dodatek Nadliczbowe Premie Funkcyjny

Deputat PLACA Podatek Zaliczki

Potrącenia WYPLATA

Grupa Uposażenie Dodatek Nadliczbowe Premie Funkcyjny

Deputat PLACA Podatek Zaliczki

Potrącenia WYPLATA

Grupa Uposażenie Dodatek Nadliczbowe Premie Funkcyjny

Deputat PLACA Podatek Zaliczki

Potrącenia WYPLATA

Grupa Uposażenie Dodatek Nadliczbowe Premie Funkcyjny

Deputat PLACA Podatek Zaliczki

Potrącenia WYPLATA

Grupa Uposażenie Dodatek Nadliczbowe Premie Funkcyjny

Deputat PLACA Podatek Zaliczki

Potrącenia WYPLATA

Pracowni Konserwacji Zabytków

dotyczy pisma Nr.OKZ-1-E/2/II
/53r.W a r s z a w a

Odpowiedz na pismo z dnia 27.X.rb. jak również i na uczynioną odrębną uwagę, jest dość trudna, gdyż niewiadomo której Instytucji ma co wyjaśnić.

Wyjaśnienie do punktu 1. Wszystkie pisma wychodzące z pracowni Kazimierz, a adresowane do Zarządu Ochrony Konserwacji Zabytków są jednocześnie przesyłane do Urzędu Konserwatorskiego w Lublinie.

Wyjaśnienie do punktu 2. Do głównego działania są zajęte Budowlane przedsiębiorstwa wykonujące budowy "Syrena" przy budowie plomb miejskich, oraz przy budowie Domu Architekta Zjednoczenie Nr. 2 Budownictwa Miejskiego Poznań.

Wymienione sprawozdanie dotyczy stanu robót na koniec września obecnie w ciągu miesiąca października sytuacja na budowach nie co się poprawiła, ale mimo to całkowicie zadawalniająca nie jest. Zawsze w normalnym toku prac budowlanych przeszkadza brak synchronizacji materiałowej i częściowo rysunków konstrukcyjnych. Obecnie na budowach plomb przystąpiono do odwiązywania wiązań dachowych, a przy budowie Domu Architekta stosuje się środki ochronne przed zamarzaniem zapraw.

Arch. Karol Siciński.

Otrzymuje do wiadomości:
Ministerstwo Kultury i Sztuki
w Kazimierzu.

Rachunek walthawany, ostatecznie nie
został ukanrowany z dość blasku
powodów - z braku biletów autobusowych
(agatów na kwotę 6 zł) / które można było
z rachunku skreślić. Został argument,
że rachunek jest spóźniony, to dla wyjąs-
nienia musimy dowieść że na Kaucie prosił
5 u Kanterwatora było 200 zł.

Sprawa rachunkowa jest ile i tak nie może
być traktowana, gdyż przypomina pracę.
Wika została wytorana i winny być zwrotem
nie w czasie jest istniejąc, tylko w czasie a
utrudnieniu może wynikać z rozpisanej
równy, która należy rozstrzygnąć.

Proszę o te sprawy / niech
dotyczy do wiadomości profesorów po-
zując harmonizację wysiłków / służby / Kancel-
latorskiej / rozjaśniając bieżący czas ale
nie znajdując innej drogi dla uregulowania
porozumienia drobnych spraw składających
się na codzienność, powodujących wy-
czerpanie nerwowe i utrudnienie w
terenowych warunkach pracy, które
niekiedy równa się przesławom

rycerstwa w osamotnieniu braniczenia
 Kultury narodowej ~~w całości~~ w wcale
 nie racjonalnych warunkach.

Ładne poddawanie i miłe użytku
 w określaniu rychłego politycznego
 ustalenia spraw związanych z
 istnieniem państwa w Koronie w białej.

K. P. P.

Komunika 12-11-53

Procesowni Karszewski Zbythor
w Warszawie

Procesowni Karszewski Zbythor
w Warszawie
Procesowni Karszewski Zbythor
w Warszawie
Procesowni Karszewski Zbythor
w Warszawie
Procesowni Karszewski Zbythor
w Warszawie

PRACOWNIE

210

KONSERWACJI ZABYTKÓW

Przedsiębiorstwo Państwowe

Warszawa, Senatorska 14

Warszawa, dn. 26 listopada 1953r.

L.dz. FKS/ 93 /53

POLECONY

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą

ul. Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c XI b.r.
Odpowiednią sumę przesyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

D Y R E K T O R

E. Giebartowski
/E. Giebartowski/

Zak. 9

Polecony

Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Premia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Premia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Premia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Premia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Premia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Premia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Premia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki

[illegible]

Warszawa, dn. 23 grudnia 1953r.

**PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKOW**
Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 11

Iz. FK8/ 105/53

POLECONY

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą

ul. Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c XII.53r.
Odpowiednią sumę wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

D Y R E K T O R

in. *W. Teli*

Załącz. 3

Polecony

Kazimierz u. Wstę 27. 12. 1953.

Procesum Kancelarii Zabytkow
w Warszawie

(Bezeichnung der Behörde)

Przy piśmie niniejszym otrzymam pokwitowanie listu w sprawie
głównie 1953 u. u. Kurst 27. 12. 1953.

Jednocześnie proszę o rozwińdzenie wg. pisma z d. 7. 12. 53.
w sprawie pokierania wsielku rodu w sprawie cel 1953 u. u.
1953 u. d. 21. 12. 1953. Rozwińdzenie to pokażę jest dla
wyd. Jurańskiego ul. Siedlę 14 w Warszawie. Sprawa
rozwińdzenia banku pilna.

Archi. Kancelarii

Dowód nadania

na przesyłkę poleconą Nr

do

Pobranie		Opłata	
zł	gr	zł	gr
		12	
U w a g i			



PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW

Polecony

Warszawa, Senatorska 11

L.dz. FK11/ 1 /54

Warszawa, dn. 25 stycznia 1954r.

POLECONY

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłąul. Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c. I. 54r.
Odpowiednią sumę wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

D Y R E K T O R

Zaś.Polecony

Kazimierz n. Wsta 28.1.1954

Proszę o Korespondencję Zabytków
Wasmuwa

ul. Światocicha 14.

Przy piśmie niniejszym wtożam polubowną
listy stać za m. Styrcem 1954

anekstę

Podpis

Dowód nadania

na przesyłkę poleconą Nr

do

w

Pobranie | Opłata

zł | gr | zł | gr

U w a g i



Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Prenia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Prenia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Prenia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Prenia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Prenia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Prenia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Prenia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Prenia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Prenia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatki	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Prenia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA

Zapotrzebowanie Nr _____ środków płatniczych
na wypłatę wynagrodzeń z funduszu osobowego plac.

Prosimy wypłacić gotówką z naszego rachunku rozliczeniowego na wypłatę wynagrodzeń
za miesiąc styczeń 1954 r.

Patownik oddziału

Iyrektor

Wyk. "Maszynopis", Wiejska 21
W-2563 - 300 - mg

ADNSELNICH ZASTYHOV
 Strojnicko-remontna Fabrika
 Varana, Smerovskij 14

Korimier 19.2.1954

227

Do
Dyr. Pracowni Konserwacji Zabytków
- wydział zapotrzebowania

Pracownia w Korimierze prosi o przysłanie
jednej roli papieru rysunkowego.

Arb. K. Siciński
Kier. prac.

KAROL SICIŃSKI
ARCHITEKT

Telefon w sprawie roli
panoglenn 3.3.54 - Kierownik
zapotrzebowania obietnot wystwa
do L. baw.

**PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW**

Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

L.dz. FK/11/ 4 /54

Warszawa, dn. 22 lutego 54r.

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą
ul. Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c luty b.r.
Odpowiednią sumę wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

D Y R E K T O R

[Signature]
/A. Zakrzewski./

Polecony

Załącz. 3

Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatk.	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Premia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatk.	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Premia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatk.	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Premia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatk.	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Premia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatk.	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Premia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatk.	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Premia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA
Okres	Nr ewid.	Grupa	Uposażenie	Dodatk.	50%	100%	Razem	Stawka	Suma	Premia	Funkcyjny	Deputat	RAZEM	Podatek	Zaliczki	Potrącenia	WYPŁATA

Vioninier
Zmiana. maj.

Lista m-cy m-c 2 w m-c luty 548

Data wypłaty 27.11.548

Podatek 54.015

Wypłata

1. 1. 1954

15. 1. 1954

2412

30190

42

31390

209810

> Stawka 1. dwa tysiące dwanaście osiem 10/100

135

Spaw

Kimel

Tamara

Siciński Ka

Marek

Kerimierski. 26. II 1954

Do Dyrekcji
Procuracji Kasowej w Łodzi
w Warszawie

Przy piśmie niniejszym dołączam załącznik
listy z m. luty 1954

Archiw. K. P. O.

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKÓW

Przedsiębiorstwo Państwowe
L.dz. 7-09-1-14/899/54

230

Warszawa, dnia 4 marca 1954 r.

Ob. Inż. Arch. SICIŃSKI Karol

Kazimierz n/Wisła

ul. Senatorska 12

Ponieważ w każdym miesiącu nie mamy danych o przebiegu pracy Obywatela Inżyniera, co wprowadza nieład i dezorganizację w naszych sprawozdaniach miesięcznych, P.P. Pracownie Konserwacji Zabytków uprzejmie prosi o dokładne wypełnianie na każdy miesiąc karty pracy.

Załączając przy niniejszym czyste blankiety na m-c luty i marzec, prosimy o natychmiastowe przesłanie nam wypełnionej karty za m-c luty.-

Kartę pracy za m-c marzec prosimy o przesłanie najpóźniej do dnia 2 kwietnia r.b.-

MB/HS/

Kierownik Działu Technicznego


/ Mgr W. Terlecki /

**PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW**

Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

Warszawa, dn. 5 marca 1954r.

231

L.dz. FK11/ *Z* /54

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą

ul. Senatorska 11

Odpowiadając na pismo z dn. 2.III.b.r. komunikujemy,
że pozostała z rozliczenia zaliczki zł. 700.- suma zł. 204,70
może pozostać na wydatki administracyjne P.K.Z. Kazimierz
n/Wisłą, do dalszego wyliczenia.

Prosimy o nadsyłanie co miesiąc rozliczeń z pozostałej
sumy.

D Y R E K T O R

[Signature]
/A.Zakrzewski./

232
Korinnick u. Metz L. 3. 1954

P. Pracownik Kancelarii Rady Komisji
w Warszawie

Do piżma niniejszego zotocram Korte. Procy
za m. luty 1954 r., polewitanie z staryma
nej rolli Kallii nys. wge. dawodu Man. Fr. 95
oraz L. nys. „Robot kamieniochicki” (które
to roboty zostały zalecane po Kapi) z uprzej-
mością proszę dostarczenia do wykonanego
Kosultysu rob. kamieniochicki.

I zotocramych rysunków proszę wykazać po
L. celbicki na budowę i odwołanie, jeżeli
tożsamość z oryginalnymi jest do przesądzenia
w Korinnick.

Andr. K. K.

Warszawa, dn. 25 marca 1954r.

233

L. dz. FK11/9 /54

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą
ul. Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c
III b.r. Odpowiednią sumę wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

D Y R E K T O R

[Signature]
/A. Zakrzewski./

Załącz. 2
Polecony

[Handwritten mark]

234

Koninck u. W. 30.3.1974

Procavia Karsenowskyi Whistler
in Watterstein

My friend's vineyard is a very fine one
Kite may be in the house.

Amos K. Bacon

Warszawa, dn. 26 kwietnia 1954r.

L.dz. FK11/ *12* /54

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą

ul. Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy ~~listę~~ płaćcy za m-c IV.54r.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

D Y R E K T O R

[Signature]
/A. Zakrzewski./

Załącznik 2

Polecony

Korinien u. bosta 29.4.1954

Procurator Kassewicz Zdzisław
u Wierzbicki

Przy piśmie niniejszym zalecam Kacie
 Pracy za miejsce Korinien b.
 Jego. Ręko. K. K.

Kacimierz a. Wosły 29.4.1954

Proszę Kancelarię Polityki
w Warszawie
ul. Senatorska 14

Proszę o informację, czy w sprawie
polubownego listu Głowy z m. Kuracień
bc.

z wyrazami szacunku
Kacimierz a. Wosły

Karmun u. Wstę 6.5.54

Proszę Kancelarię
w Warszawie

Proszę o umieszczenie w Dzienniku
gdyż Nr. 179 z uprzejmą prośbą o zliczenie i uregu-
lowanie. Zaliczki nie bratem.

Archiw. Kancelarii

Kazimierz a. W. Stę 22.5.1954.

233
233

Pracownie Konserwacji Zabytków
w Warszawie

Pismem niniejszym zawiadamiam że prace projektowe ustalane programem w dec. 1 B. br. zostaną definitywnie pociągnięte zakończone do dec. 31 br.

W tym czasie kopia z wykonanych rysunków wykonana w Lublinie w uprzednio wyznaczonym "Elektrokopie" z funkcjami gospodarczymi.

Sprawozdanie ze I półroczia, odbitki dla archiwum PKZ, dla Inwestora oraz lista pracy zostaną przesłane w dec. 31 br. do Centrali PKZ w Warszawie.

Ze względu na kompletnie wyzerowanie, zalecam pociągnięcie odpowiadających, prac o charakterze ogólnym, w pracy projektowej, tj. od 1-go czerwca do 31 lipca br.

Archiw. Kazimierz

Dowód nadania
na przesyłkę poleconą Nr 281
do Prac Konserw. Zabytków
o Warszawa

Pobranie		Opłata	
zł	gr	zł	gr
U w a g i			



Prinajmniej oświadczenie że na dotychczasowe
redukcje uproszczenia za me. maj się nie
zgadzam.

W dniu 22.5 br. wystąpiłem pismem do Centrali
PKZ, które się rozwinęło z pismem PKZ
z dn. 17 maja br. Ld. NP/229/56 zwalniające
mnie od 31 sierpnia br.

W piśmie swoim proszę o zwolnienie dwu
miesięcznej od prace projektowych. Ponieważ
moje zamiary (biegną) się z pismem Centrali
PKZ o moim zwolnieniu jako prosię
następujące:

1. Dopłatowanie niestwierdzone z niemieszanych
probowców za me. maj br., gdyż pracowatam
na petrogodiniworoboczym crosie.
2. Udzielenie mi wolnego jaskawicisier.
nego ptatego wolofu w petrym etnie.
Wysunięta prośbienie prosięcia ma na celu
Sprawiedliwość i jakiegowe robotnicie
współpracy z PKZ. abata prace projektowych
budowy domu Procy twórczej architektury
w Kominie.

Dla uoswittlenia i zapewnienia Dyrekcji
PKZ w całym jaskawicim Procy w PKZ od

**PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW**

Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 1A

Warszawa, dn. 26 maja 1954r. ²⁴²

L.dz.FK11/ 157/54

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą
ul. Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c V b.r.
Odpowiednią sumę przekazujemy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

D Y R E K T O R

m. Witek
/A. Zakrzewski./

Załącz. 3

Polecony

243
Kosminski u. Mstę 30. 5. 51

Proszam Kierownika Zabytków
w Warszawie

Proszę o przesłanie mi listu z moim
listem z me. mojej B.

Archiwizacja

1. Z kwieciciu padano w gochinsprocy
80% Klatki schodowej.

2. Proty nie padano wystano 29.11.54.

Konimien u. Wille, k. b. 5th

Pomors. Karsow. Zabytów
u Wotkowie

Byj pismie uinny sygn. usterow
 Korte pocy ra me. maj: 1954
 moj. arch. Kef. Rur

**PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKÓW**

Przedsiębiorstwo Państwowe

Warszawa, Senatorska 14

Łódź. Fk 11/16/54

Warszawa, dnia 26 czerwca 1954 r. 245
P.P. Pracownie Konserwacji Zabytków

Zakład

Kazimierz n/Wisła

Senatorska Nr. 11

W załączeniu przesyłamy listy wypłat na sie-
niąc czerwiec 1954 r.

Jednocześnie prosimy o szybki zwrot paki-
wanym list.

**PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTEKÓW**

Przedsiębiorstwo Państwowe

Warszawa, Senatorska 14

Dyrektor

[Signature]
/s. Zakrzewski/

Prora

WP/55.

1954

10/12/54 5/128.60

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZABYTKÓW
Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

Warszawa, dn. 26 lipca 1954r.

246

L.dz. FK11/19/54

Pracownie Konserwacji Zabytków
Zakład w Kazimierzu n/Wisłą
ul. Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c lipiec b.r.
Odpowiednią sumę wysyłamy pocztą.

Prosimy o szybki zwrot pokwitowanej listy.

✓-D Y R E K T O R



Załącz.

Polecony

Karlsruhe u. West, 30.7.1954.

Procumbens Kausow. To Lythra's
no Warranville

My friend's money is in the hands of the
L. E. P. Co. in the hands of the L. E. P. Co.
and the L. E. P. Co.

PRACOWNIE
KONSERWACJI ZAWYTESZY.

Przedsiębiorstwo Państwowe
Warszawa, Senatorska 14

Warszawa, dnia 26 sierpnia 1954 r.

PRACOWNIA KONSERWACJI KARTONÓW

Zakład w Kazimierzu n/W.

3/36/54.

Kazimierz n/Wisła
ul. Senatorska 11.

W załączeniu przesyłamy listy pracy za miesiąc
sierpień 1954 r. 21, 1, 128.60 g roboty
Prosimy o szybki zwrot powyższych list.

DEBETORA

/ J. Karczowski /

WT/52.

Warszawa, dnia 27 stycznia 1955 r.

dz. FK/15/48/55

Obywatel
K. S I C I Ń S K I

Kazimierz n/ Wisła
ul. Senatorska 11

W załączeniu przesyłamy listę płacy za m-c styczeń b.r.
Odpowiednią sumę wysyłamy pocztą.

Prosimy o zwrot pokwitowanej listy.-

Załącz.: 2

D y r e k t o r

/ *[Signature]* /
A. Zakrzewski /

Polecony

ZS/MS/
444

Min. Kultury i Sztuki
Centr. Zow. Muzeów i ochrony Zabytk.
w Warszawie

Proszę pisać mi nie później niż do końca roku obecnego
dotyczy zrealizowania robót.

Do wykonania, dla tego roztępnego pisma Wydz. Kultury
P.R. W. R. Har. Lubelskiej, dotyczy innych form, w którym
znajduje się pociąganie robót, gdyż na robót
dość pociągów konserwatora?

Proszę wykonać robót dla dopłatienia podpisu
opracowania mi wypłatę co najmniej o dwóch dni a już
tęż miesiąc nie otrzymuje robót. Kapitału nie
posiadam, prosi o roztępnienie gwarancji wypłat,
gdyż wytworzę mi ten stan trudnej sytuacji gospodarczej.

Dowód nadania

na przesyłkę poleconą Nr

317

do

Min. Kult. i Sztuki

w

W-wa

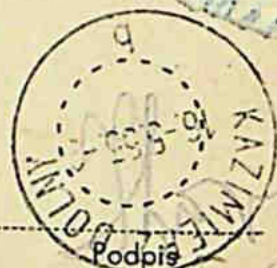
Pobranie

zł

Oplata

zł

U w a g i



PAŃSTWOWA PRACOWNIA
KONSERWATORSKA
W KAZIMIERZU N. WISŁA

Kazimierz n. Wisłą 6.6.1955r.

Prez. Wojew. Rady Narodowej
Wydział Kultury - Konserwator wojew.
Tow. H. Górnicki
w Lublinie

Zobowiązując do chwili obecnej Central. Zar. Muze. i Ochr. Zabytków
o roz. publicznego w dziedzinie, uprzejmie proszę o przedstawienie
i ochotę bezpośrednią do Zarządu w celu skrócenia
czasu na manipulację konserwacyjną.

Prof. K. Kuczyński

(pieczęćka archiwum państwowego)

PRACOWNIA
KONSERWATORSKA
W KAZIMIERZU N.W. SŁA
(pieczęćka zakładu pracy)

PROTOKÓŁ WIZYTACJI SKŁADNICY AKT

przeprowadzonej dn. 27 czerwca 1953 r. przez Ob. Małgorzata Stanke
przedstawiciela archiwum państwowego, w obecności przedstawiciela zakładu pracy Ob. in. Sied

1. Zakład pracy powstał dn. 2.12.46 v. (102), podlega bezpośrednio (nazwa i adres władzy nadzórnej) Wydziału Kancelarii Głównego - Centralnego Zarządu
i uległ nast. reorganizacjom: Ministerstwa Kultury i Kultury - Warszawa - 15/17

2. Informacje wstępne (system i instr. kancel., wykaz akt, instrukcja o składnicy, wewn. kontrola składnicy oraz kontrola ze strony władz nadzórnych, jakie komórki org. prowadzą oddzielne składnice, czy jest oddzielna składnica dokumentacji technicznej):

Składnica pracowni jest jednowartościowa, z gromadzeniem i kancelarią. System kancelaryjny biurowy. Tabela instrukcji o składnicy akt nie ma, instrukcja kancelaryjna jest w aktach.

3. Zasób aktowy (akta obce, odziedziczone, własne: jakie, ile, daty skrajne, stan uporządkowania i zachowania, kwalifikacja na kategorie):

Pracownia posiada akta od 1946 r., do 10 oddzielną grupę akt, których oryginały odpływają do Starostwa i Urzędu, a do Urzędu Kultury i Kultury. Na zasób aktowy składają się sprawozdania i korespondencja, rachunki i sprawozdania finansowe. Oddzielny dział to nowi archiwum projektów i rysunków. Jest to projekt ramowy odbudowy m. Kamieńca i ramienia Dyrekcji Planowania Przemysłu i Przemysłu Ponieważ tych Brak jest, jest to Komunikat z Ministerstwa Kultury

4. Ewidencja (przejmowanie, udostępnianie, brakowanie, przekazywanie, środki ewidencyjne):

Ewidencji akt nie ma, brakowanie i nadanie, nie prowadzone ze względu na mały zasób.

anisa nigella s.s. pod opaską p. par. 10.2' 1968

Діло Процесні мислі іх у процесні матеріалі
процесні діалізі.

niepewni raczej nie było.

Barbours

aveh ingn. *P. fuscus*
(modis p. d. 11)

PRACOWNIA
KONSERWATORSKA
W. KAZIMIERZU N. WISŁA

UMOWA O PRAKTYKĘ ZBIOROWĄ, ZAWODOWĄ, WAKACYJNĄ
pomiędzy Politechniką Warszawską, Wydział Architektury
reprezentowaną przez dyrektora (rektora) szkoły z pełnomocnictwem
Sektora inż. J. Wajdecka
z jednej strony, a Państwową Pracownią Konserwatorską
zwany w dalszym ciągu umowy zakładem reprezentowanym przez ob.
Kazimierz nad Wisłą
z drugiej strony została zawarta umowa na okres 3-30 lipca
o następującej treści;

§ 1. Szkoła kieruje uczniów, lub studentów do Zakładu pracy, celem
odbycia praktyki zawodowej, lub dyplomowej, w następujących
specjalnościach. wakacyjna

L.p. Specjalność Praktyka

POLITECHNIKA WARSZAWSKA

Wydział Architektury

Nazwa szkoły

Warszawa, dnia 24. VI. 1954 r.

Wydział

SKIEROWANIE Nr. 4

W ramach zawartej umowy kieruję ob. Bartnik Janusz

..... studenta roku I posiadającego
legitymację Nr. 2654/53 na praktykę wakacyjną, dyplomową*) do

Pracownia Konserwacji Zabytków

.....
nazwa zakładu pracy

Kazimierz nad Wisłą

.....
adres zakładu pracy

Czas trwania praktyki: od 1. VII. 1954 r. do 29. VII. 1954 r.

Z up. Rektora

*) Niepotrzebne skreślić.

28 CZER 1954

POLITECHNIKA WARSZAWSKA
Wydział Architektury

Skierowanie studenta na praktykę wakacyjną
Wzór Sw. 79. CWD, W-wa. Zam. Nr 1812/5/III
329 — Lak — 26.1.54 — 52.705 — Pism. kl. VII A1/60 g

Termin
rozpocz. i zakoń-
czenia praktyki

3-30 lipca

.....
dyplomowa studentów
praktyki przez kwalifi-
kację, techników, inżynierów

.....
praktyki, zaopar-
cie, oraz materiały
i niemożliwość
zakończenia prac dyplomowych

.....
ochronną i obuwie,
odzież robot-
niczą, jak
i mleko) wg. norm

.....
zależy i przyborów

4. Dostarczyć praktykantom na okres trwania praktyki bezpłatne odpowiadające wyposażenie pomieszczenia mieszkalnego.
5. Zapewnić praktykantom wyżywienie we własnych stołówkach.
6. W przypadku przeniesienia praktykanta do innego zakładu, lub znajdującego się w innych miejscowościach, lub wysłanego na delegację służbową koszty podróży praktykanta pokrywa zakład pracy z którego polecenia odbywa się przeniesienie, lub delegacja wg. norm obowiązujących dla stałych pracowników.
7. Zaznajomić z przepisami o ochronie tajemnicy państwowej i służbowej, o bezpieczeństwie i higienie pracy, oraz ustawą o zabezpieczeniu socjalistycznej dyscypliny pracy.
8. Dopilnować, aby praktykanci byli zatrudnieni w granicach obowiązujących godzin pracy, w stosunku do młodocianych zachowanie przepisów dotyczących ochrony pracy młodocianych.

- 2 -

9. Powołanie w porozumieniu z radą zakładową na czas trwania praktyk zakładowego kierownika praktyk zgodnie z § 11 zarządzenia 12 Prese Rady Ministrów z dn. 21 stycznia 1952 r. (Monitor Polski Nr A - 9 poz. 88),

§ 4. Do obowiązków szkoły należą:

1. Przygotowanie teoretyczne i praktyczne uczniów, lub studentów do odbywania praktyk, oraz przestrzegania właściwego terminu praktyki.
2. Opracowanie programu praktyk, a dla szkół wyższych ramowego planu praktyk i uzgodnienie go z zakładem pracy.
3. Poinformowanie uczniów, lub studentów o warunkach praktyk.
4. Nadzorowanie praktyk w myśl § 14 Zarządzenia 12 Prese Rady Ministrów z dn. 21.1.1952 r.
5. Wyznaczenie stałego opiekuna praktyk dla grupy uczniów, lub studentów odbywających praktykę w jednym zakładzie.
6. Wypłacenie praktykantom wynagrodzenia ryczałtowego w myśl zarządzenia Nr. XII Prese Rady Ministrów.
7. Wypłacenie zwrotu kosztów przejazdu praktykantów pociągiem osobowym 3-ciej klasy z siedziby szkoły, lub miejsca zamieszkania do x/ Zakładu Pracy.

- § 5. W czasie trwania praktyki, praktykaneci uprawnieni są do korzystania z lecznictwa pracowniczego na podstawie legitymacji szkolnej.

- § 6. Wszelkie spory mogące wyniknąć z niniejszej umowy rozstrzygają władze właściwej administracji szkolnej, lub rektorzy szkół wyższych w porozumieniu z dyktacją zjeżdżeni, lub Centralnego Zarządu Przemysłu nadzorującego zakład pracy w którym odbywa się praktyka. W wypadku nie dojścia do porozumienia właściwy Minister lub Szef Urzędu Centralnego.

- § 7. Umowa niniejsza sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egz. po jednym dla każdej z umawiających się stron.-

PAŃSTWOWA PRACOWNIA
Przedstawiciele Zakładu Pracy

W KATIMIEDU NAWISŁA

Arch. K. M. W.

POLITECHNIKA WARSZAWSKA
Wydział Architektury

Dyrektor szkoły, lub
Rektor szkoły Wyższej

Wawlechy

- x/ 8. Opracowanie i przesłanie sprawozdań z odbytej praktyki do właściwej zwierzchniej władzy szkolnej.

W-wy. dn. 9 VI. 1954 r.

Praktyka wakacyjna dla studentów po II roku studiów obejmuje 4-tygodniową praktykę na budowie, znajdującej się w stadium robót wykończeniowych.

W zakresie praktyki wchodzi roboty; stolarskie, szklarskie, tynkarskie, sztukatorskie, posadzkowe, kowalsko - ślusarskie, zdunskie, malarskie i wykończeniowo instalacyjne z wyłączeniem bezpośredniego udziału w pracach biurowych.

Praktyka ma na celu zapoznanie studenta z czynnościami rzemieślniczymi w fazie wykonywania detalu budowlanego, nadającego ostateczny wyraz zaprojektowanej przez architekta budowli. Poznanie zadań produkcyjnych przez praktykanta powinno odbywać się z punktu pomocnika wysoko kwalifikowanego rzemieślnika na stanowisku brygadzysty lub majstra.

Praca studenta - praktykanta powinna przebiegać planowo wg. następujących punktów;

1. Zapoznanie się wstępne z budową - 1 tydzień.
 - a/ przestudiowanie stanu dokumentacji technicznej tj. projektów technicznych i roboczych oraz projektów organizacji budowy.
 - b/ zapoznanie się z techniką i metodami wykonawstwa poszczególnych kategorii robót, z organizacją robót, ze stosowanymi na budowie zespołowymi metodami pracy, z urządzeniem placu budowy, maszynami budowlanymi i urządzeniami transportowymi.
 - c/ nawiązanie bliższego kontaktu z przedownikami pracy, racjonalizatorami i nowatorami w celu wzięcia udziału w życiu społecznym załogi i w celu zapoznania się z metodą inż. Kowalowa.
2. Praca na szczeblu pomocnika wysoko kwalifikowanego rzemieślnika - 3 tygodnie.

Praca ta ma na celu ogólne zorientowanie się z całością zadań organizacyjnych i produkcyjnych oraz na bliższe zapoznanie się z techniką wykonawstwa robót wykończeniowych przez bezpośredni udział w następujących zadaniach produkcyjnych;

 - a/ technika i metody wykonawstwa poszczególnych kategorii robót wykończeniowych. Należy szczególną uwagę zwrócić na roboty - stolarskie, szklarskie, tynkarskie, sztukatorskie, posadzkowe, kowalsko - ślusarskie, zdunskie, malarskie i instalacyjne.
 - b/ nadzór nad wykonawstwem oraz kontrolą techniczną jakości i ilości produkcji co najmniej 5 robót wymienionych w p.a.
3. W czasie wykonywania czynności wymienionych w p.2, student praktykant powinien poznać się z czynnościami pełnionymi przez zespół inżyniersko - techniczny na budowie jak; zlecenie robocze i płaca, gospodarka materiałowa, dziennik budowy, księgi obmiarów, rachunkowość i sprawozdawczość budowlana, kontrola pracy personelu na budowie, kontrola pracy maszyn i urządzeń, kontrola warunków i urządzeń bezpieczeństwa i higieny pracy.
4. Student w czasie praktyki powinien brać czynny udział w życiu społecznym załogi, utrzymywać kontakt z Radą Zakładową, współpracować z racjonalizatorami i nowatorami, utrzymywać kontakt z przedownikami pracy, zapoznawać się z metodami inż. Kowalowa i rozpowszechniać tę metodą wśród robotników na budowie.-

P.W. wydz. Architektury
reprezentowany przez Dyrektora /Kierownika/ sektora z pełnomocnictwem
sektora
z jednej strony, Zar. Budowlanym w Kaximierzku u/Wielk
Strony, delegacji na P.W. Wydz. Architektury z reprezentacją, która
- Dł. inż. L. Jankowski -

Dec 12. E. 193 1053.

Larionius a. White Feb. 1954

To Wydziału Architektury
Państw. Techn. Wzrost. i
w Warszawie

Utricularia lupulina prostr. & exaltata
 Studeri. Juncus. Partula m. prostrata & obliqua
 do prostrata. Venus waterlily & Kerium.
 Lycopodium prostratum alla Studeri & prostratum
 robusta Studeri.

Wm. H. K. K.

1920 dyplomowany.

[illegible]

Wobec powyższych przyczyn, w sprawie tej nie ma potrzeby podjęcia żadnych działań. Wobec powyższych przyczyn, w sprawie tej nie ma potrzeby podjęcia żadnych działań.

I. Udział w pracach naukowych i artystycznych, w tym: pomyśle P. W. wydz. Architektury reprezentowane przez dyrektora /kierownika/ szkoły, z udziałem doktora z jednej strony, a Zm. Budowlany w Kaziemierzu w Wileńskim do. inż. Sicińskiego. 3. VII, 1953. do. 30. VII, 1953. w następującej treści:

1. Udział w pracach naukowych i artystycznych, w tym: pomyśle P. W. wydz. Architektury z jednej strony, a Zm. Budowlany w Kaziemierzu w Wileńskim do. inż. Sicińskiego. 3. VII, 1953. do. 30. VII, 1953. w następującej treści:

1.	Specjalność	Praktyka	Liczba	Imię	Wzrost

2. Osoby: Kuznec 3. VII - 30. VII, 55.

1. Audne, Tomaszewski

2. Janusz, Topik.

2. Praktyka zawodowa uczniów lub absolwentów i dyplomantów przeprowadzana jest zgodnie z programem praktyki pracy uczniowskiej specjalistów /mistrzów, brzościów, techników, inżynierów/ należących do szkoły zakładu pracy.

3. Zakład pracy szkolni kładzie się

1. szkolni praktykantów z ich specjalnościami.

Zagwarantować im pracę odpowiadającą ich specjalności, praktyki, zapoznać z wszelkimi uwarunkowaniami, sprzęt, narzędzia, oraz materiały potrzebne do odbierania praktyki, umożliwić uczniom klasę ostatnią, lub studentom do odczytu studia projektowania prac dyplomowych.

2. Zapoznać praktykantów z dziedziną robotniczo-rolniczą i ogólnie, oraz sprzęt rolniczy, zgodnie z tymi samymi uwarunkowaniami, sprzęt, narzędzia, oraz materiały potrzebne do odbierania praktyki, umożliwić uczniom klasę ostatnią, lub studentom do odczytu studia projektowania prac dyplomowych.

3. Zapoznać praktykantów z dziedziną robotniczo-rolniczą i ogólnie, oraz sprzęt rolniczy, zgodnie z tymi samymi uwarunkowaniami, sprzęt, narzędzia, oraz materiały potrzebne do odbierania praktyki, umożliwić uczniom klasę ostatnią, lub studentom do odczytu studia projektowania prac dyplomowych.

3. Karykatury i...
6. W przypadku...
7. Zasnajomić...
8. Wypłacać...
9. W czasie...
10. W czasie...
11. W czasie...
12. W czasie...
13. W czasie...
14. W czasie...
15. W czasie...
16. W czasie...
17. W czasie...

Przedstawiciel
Andr. K. P.
 Kancelaria
 Architekt

5. Zapewnić praktykantom wyżywienie we własnych stołówkach.
6. W przypadku przeniesienia a praktykanta do innego zakładu pracy znajdując się w innych miejscowościach, lub wysłanego na delegację stażowa, koszty podróży praktykanta pokrywa zakład pracy, z którego polecenia odbywa się przeniesienie lub delegacja wg norm obowiązujących dla stałych pracowników.
7. Zasnajomić praktykantów z przepisami o ochronie tajemnicy państwowej i służbowej o bezpieczeństwie i higienie pracy oraz ustawę o zabezpieczeniu socjalistycznej dyscypliny pracy.

Komitet u. Między 6.53

Dowód nadania 302 Pobranie | Opłata | MIERZ DO.

Komitet u. Między 7.4.53

Do Dyrektora Wydz. Arch.
Karol Słonki
 w Warszawie

Wnioskuję niniejszym uprzejmie prosić o przyznanie zaliczenia do przedst. trzech osób z grona studentów-stożących rocznie u Wydz. Arch. na praktykę budowlaną w Warszawie, jako robotników Kancelarii na terenie zab. w. Komitetu Arch. K. Słonki
Kierownik Zespołu Kancelarii

KAROL SŁONKI
 ARCHITEKT

- 258
262
5. Zapewnić praktykantom wyżywienie we własnych stołówkach.
 6. W przypadku przeniesienia praktykanta do innego zakładu pracy zatrudniającego się w innych miejscowościach, lub wysłanego na delegację służbową, koszty podróży praktykanta pokrywa zakład pracy, z którego polecenia odbywa się przeniesienie lub delegacja wg norm obowiązujących dla stałych pracowników.
 7. Zaszczepić praktykantów z przepisami o ochronie tajemnicy państwowej i służbowej o bezpieczeństwie i higienie pracy oraz ustawą o zabezpieczeniu socjalistycznej dyscypliny pracy.

260
Kazimierz N. Wisła do 6.53

Dowód nadania

przesyłkę poleconą Nr

Pobranie	Opłata	
zł	gr	zł
Uwagi		



259
Kazimierz N. Wisła do 28.VII.53

PAŃSTWOWA PRACOWNIA
KONSERWATORSKA
W KAZIMIERZU N. WISŁA

Zaświadczenie

Zaświadczam, że ob. Tytusowski Lesław
student Wydziału Arch. Politechniki Warszawskiej
na II-gim roku studiów odbył praktykę
rolniczą w Z.B. M.W.2 - Pomoc w Leszczynie St.
w dn. od 1.VII - 28.VII 1953. (over me budowlane
rolniczych wykończonych z funduszu ich.
Zalbrzy i Skulski)

Arch. Kufcinski
KAROL KUFKINSKI
ARCHITECT

5. Za

6. 1

14

na

na

ni

pr

7. za

pr

or

pr

8. boy

obc

świ

9. for

pra

dze

10. obo

1. 172

do

pra

2. Opri

plac

3. ois

4. Bada

Andy

5. 172

6. Typi

zark

7. Typi

osob

do 2

8. Opra

do 2

5 5 1 02222

nia z 02

6 6 1 02222

122222

122222

122222

122222

122222

122222

122222

Pracodot

Arch.

Kufcinski

5. Zapewnić praktykantom wyżywienie we własnych stołówkach.
6. W przypadku przeniesienia a praktykanta do innego zakładu pracy znajdującą się w innych miejscowościach, lub wysłanego na delegację służbową, koszty podróży praktykanta pokrywa zakład pracy, z którego polecenia odbywa się przeniesienie lub delegacja wg norm obowiązujących dla stałych pracowników.
7. Zaszczepić praktykantów z przepisami o ochronie tajemnicy państwowej i służbowej o bezpieczeństwie i higienie pracy oraz ustawą o zabezpieczeniu socjalistycznej dyscypliny pracy.

260

Kamienica w Międzyb. 6. 534

Dowód nadania

przesyłkę poleconą Nr

Pobranie Opłata

zł gr zł gr

Uwagi



Województwo Warszawskie
w Warszawie

Zobowiązanie przy umieszczeniu praktykanta, umowa o
praktykę wakacyjną dla studentów. Minister. J. K.
Kaurow. Zobowiązanie, nie podlegające się wykazaniu
wzrostu wójcy wzmiankowanej z d. 1. V. 53
w § 3, punkt 2, 3, 4, 5 i 6.

mgr Andrzej K. K. K.
Kier. Wydziału Kaurow.

Dyrektor szkoły, lub
Rektor uczelni, lub
Wojewódzki Urząd Oświatowy

Przedstawiciel Zarządu pracy
mgr Andrzej K. K. K.
KAROL GICINSKI
ARCHITECT

5. Zapewnić praktykantom wyżywienie we własnych stołówkach.
6. W przypadku przeniesienia a praktykanta do innego zakładu pracy zanjadaj.cego się w innych miejscowościach, lub wysła-
nego na delegację służbową, koszty podróży praktykanta
pokrywa zakład pracy, z którego polecenia odbywa się prze-
niesienie lub delegacja wg norm obowi.żujących dla stałych
pracowników.
7. Zaszczepić praktykantów z przepisami o ochronie tajemnicy
państwowej i służbowej o bezpieczeństwie i higienie pracy
oraz ustawy o zabezpieczeniu socjalistycznej dyscypliny
pracy.

Warszawa 18. VI. 53
261

Szanowny Panu Szymku!

W związku z tym, że w dwóch epem-
lach, z których jeden przynależy do listy
rozprawki w podpię (na adres: Drukarnia Mied.
ul. ul. Konopce 55) jest to kiewicz gdy
inny wypadku mi reling mi preliby
mi dolewy pielingdy.

Z poważaniem
Tymowski dr.

ogłoszenia po jednym ul. razduj z umawiaj. cych się stron.

Dyrektor szkoły, lub
Rektorzyk, Warszawa
Władysław

Przedstawiciel Zakładu pracy
Mys. Andr. K. Wł. Wł.
KAROL SIOMSKI
KASJAN

5. Zapewnić praktykantom wyżywienie we własnych stołówkach.
 6. W przypadku przeniesienia a praktykanta do innego zakładu pracy znajdującą się w innych miejscowościach, lub wysłaniego na delegację stać bowa, koszty podróży praktykanta pokrywa zakład pracy, z którego polecenia odbywa się przeniesienie lub delegacja wg norm obowiązujących dla stałych pracowników.
 7. Zasnajomić praktykantów z przepisami o ochronie tajemnicy państwowej i służbowej o bezpieczeństwie i higienie pracy oraz ustawą o zabezpieczeniu socjalistycznej dyscypliny pracy.
 8. Dopilnować aby praktykanci byli zatrudnieni w granicach obowiązujących godzin pracy, a w stosunku do młodocianych zachowaniu przepisów dotyczących ochrony pracy młodocianych.
 9. Powołać w porozumieniu z Radą Zakładową na czas trwania praktyk Zakładowego Kierownika praktyk zgodnie z §11 zarządzenia XII Prezesa Rady Ministrów z dn. 21. stycznia 1952 /Monitor Polski nr. A-9. poz. 88/.
- § 4. do obowiązków szkoły należy:
1. Przygotowanie teoretycznej i praktycznej uczniów lub studentów do odbywania praktyki oraz przestrzegania właściwego terminu praktyki.
 2. Opracowanie programu praktyk, a dla szkół wyższych ramowego planu praktyk i uzgodnienie go z Zakładem Pracy.
 3. Informowanie uczniów lub studentów o warunkach praktyki.
 4. Nadzorowanie praktyk w myśl §14 zarządzenia XII Prezesa Rady Ministrów z dn. 21.1.52
 5. Wyznaczenie stałego opiekuna praktyk dla grupy uczniów lub studentów odbywających praktykę w jednym zakładzie.
 6. Wypłacenie praktykantom wynagrodzenia ryczałtowego w myśl zarządzenia nr. XII Prezesa Rady Ministrów.
 7. Wypłacenie zwrotu kosztów przejazdu praktykantów pociegiem osob. III kl. z siedziby szkoły lub miejsca zamieszkania do zakładu pracy.
 8. Opracowanie i przestawianie sprawozdań z odbytej praktyki do właściwej zwierzchniej władzy szkolnej.
- § 5. W czasie trwania praktyki praktykanci uprawnieni są do korzystania z leczniczym pracowniczego na podstawie legitymacji szkolnej
- § 6. Wszelkie spory mogące wynikać z niniejszej umowy rozstrzygać władze właściwej administracji szkolnej lub rektorzy szkół wyższych w porozumieniu z Dyrekcją Zjednoczenia lub Centralnego Zarządu Przemysłu nadzorującego Zakład pracy w którym odbywa się praktyka. W wypadku nie dojcia do porozumienia właściwy Minister lub Szef Urzędu Centralnego.
- § 7. Umowa niniejsza sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej z umawiających się stron.

Przedstawiciele Zakładu Pracy
Karol Giciński
KAROL GICIŃSKI
ARCHITECT

Dyrektor szkoły, lub
Rektor, lub
Karol Giciński
KAROL GICIŃSKI

1. UMOWA O PRAKTYKĘ ZBIOROWĄ ZAWODOWĄ, WAKACYJNĄ
pomiędzy Politechniką Warszawską.....

reprezentowaną przez dyrektora /rektora/ szkoły z pełnomocnictwem
sektora inż. Władysława Truży.....
z jednej strony, a Mysłem Komunikatorskim odn. Kanińskiego
zwanym dalej ciałem umowy "zakładem reprezentowanym przez
ob. Świrskiego K......
z drugiej strony została zawarta umowa na okres od 1. VII. 53.
do 28. VII. 1953...... o następującej treści:

§1. Szkoła kieruje uczniów lub studentów do Zakładu pracy, celem
odbycia praktyki zawodowej, wakacyjnej, lub dyplomowej, w
następujących specjalnościach.

Lp.	Specjalność	Praktyka	liczba	czas	termin
		wakacyjna	uczniów	trwania	rozpoz.
		dyplomowa	student	prakt.	izakońca
1.	Architektura	prakt.	1	1 miesiąc	1 VII - 28 VII
		wakacyjna			

§ 2. Praktyka zawodowa uczniów lub wakacyjna i dyplomowa studentów
przeprowadzana jest zgodnie z programem praktyki przez kwalifi-
fikowanych specjalistów /majstrów, brygadystów, techników,
inżynierów/ należących do załogi zakładu pracy.

§ 3. Zakład pracy zobowiązuje się

1. szkolić praktykantów w ich specjalnościach.

Zagwarantować im pracę odpowiadającą programowi praktyki,
zaopatrzyć w niezbędne urządzenia, sprzęt, narzędzia, oraz
materiały potrzebne do odbywania praktyki, umożliwić uczniom
klas ostatnich, lub studentom kończącym studia przygotowanie
prac dyplomowych.

2. Zaopatrzyć praktykantów w odzież roboczo-ochronną i obuwie,
oraz sprzęt ochronny, zgodnie z tabelami norm odzieży robo-
niczej i ochronnej ~~zgodnie z tabelami norm odzieży robotniczej i ochronnej~~ obowiązującymi
w danym zakładzie pracy, jak również przydzielić specjalne
racje/tłuszczu i mleka/ wg norm ustalonych dla pracowników
danego zakładu.

3. Przydzielić pomieszczenia dla przechowania odzieży i przyborów
uczniów lub studentów oraz zabezpieczyć przechowanie tychże.

4. Dostarczyć praktykantom na okres trwania praktyki bezpłatnie
odpowiednie wyposażone pomieszczenie mieszkalne.

- 3 -

§ 4. Do obowiązków szkoły należy:

- 1) przygotowanie teoretyczne i praktyczne uczniów lub studentów do
odbywania praktyki oraz przestrzeganie właściwego terminu praktyki;
- 2) opracowanie programu praktyk, a dla szkół wyższych - ramowego
planu praktyk i uzgodnienie go z zakładem pracy;
- 3) poinformowanie uczniów lub studentów o warunkach praktyki;
- 4) nadzorowanie praktyk w myśl § 14 zarządzenia Nr 12 Prezesa
Rady Ministrów z dnia 21 stycznia 1952 r. (Monitor Polski Nr. 4-9,
poz. 88);
- 5) wyznaczenie stałego opiekuna praktyk dla grupy uczniów lub stu-
dentów odbywających praktykę w jednym zakładzie pracy;
- 6) wypłacanie praktykantom wynagrodzenia ryczałtowego w myśl § 15
zarządzenia Nr 12 Prezesa Rady Ministrów z dn. 21 stycznia 1952 r.
- 7) wypłacanie zwrotu kosztów przejazdów praktykantów pociągiem oso-
bowym III klasy z siedziby szkoły lub miejsca zamieszkania do za-
kładu pracy i z zakładu pracy do siedziby szkoły lub miejsca za-
mieszkania;
- 8) opracowywanie i przysyłanie sprawozdań z odbytej praktyki do właś-
ciwej zwierzchniej władzy szkolnej lub szkoły wyższej.

§ 5. W czasie trwania praktyki praktykantowi uprawnieni są do korzysta-
nia z lecznictwa pracowniczego na podstawie legitymacji szkolnej
i zaświadczenia o odbywaniu praktyki.

§ 6. Wszelkie spory, mogące wyniknąć z niniejszej umowy, rozstrzyga-
ją dyrekcja właściwej władzy administracji szkolnej lub rektorzy
szkół wyższych w porozumieniu z dyrektorem, zjednoczenia lub central-
nego zarządu przemysłu nadzorującego zakład pracy, w którym odby-
wa się praktyka, w razie niedojścia do porozumienia właściwy
minister lub szef urzędu centralnego.

§ 7. Umowa niniejsza sporządzona została w 2 jednobrzmiących egzem-
plarzach, po jednym dla każdej z umawiających się stron.

Dyrektor szkoły lub rektor szkoły wyższej

Przedstawiciel zakładu pracy

amb. K. K. K.
K. K. K.

POLITECHNIKA WARSZAWSKA
Wydział Architektury

§ 2. Praktyka zawodowa uczniów lub wakacyjna i dyplomowa studentów przeprowadzana jest, zgodnie z programem praktyki, przez kwalifikowanych specjalistów (majstrów, brygadzystów, techników, inżynierów) należący do załogi zakładu pracy.

§ 3. Zakład pracy obowiązuje się :

- 1) szkolić praktykantów w ich specjalnościach, zagwarantować im pracę odpowiadającą programowi praktyki, z opatrzyć w niezbędne urządzenia, sprzęt, narzędzia oraz materiały potrzebne do odbywania praktyki, umożliwić uczniom klas ostatnich lub studentom kończącym studia przygotowanie prac dyplomowych;
- 2) zaopatrzyć praktykantów w odzież roboczą i ochronną, obuwie oraz sprzęt ochronny zgodnie z tabelami norm pracy jak również i ochronnej obowiązującymi w danym zakładzie pracy jak również przydzielić specjalną rację tłuszczu /mleka/ według norm ustalonych dla pracowników danego zakładu pracy;
- 3) przydzielić pomieszczenia dla przechowania odzieży i przyborów uczniów lub studentów oraz zabezpieczyć przechowywanie tych rzeczy;
- 4) dostarczyć praktykantom na okres trwania praktyki bezpłatne odpowiednio wyposażone pomieszczenia mieszkalne; w przypadku gdy zakład pracy nie posiada we własnym użytkowaniu pomieszczeń, o których mowa, obowiązany jest dostarczyć praktykantom odpowiednie pomieszczenia mieszkalne, wynajęte na swój koszt; nie stosuje się wyżej wymienionego przepisu w przypadku, gdy praktyka odbywa się w miejscu zamieszkania praktykanta;
- 5) zapewnić praktykantom wyżywienie (3 razy dziennie) we własnych stołówkach; w przypadku nie posiadania własnych stołówek zapewnić pełne wyżywienie praktykantom w zakładach zbiorowego żywienia; praktykant opłaca wyżywienie z wynagrodzenia ryczałtowego otrzymanego ze szkoły lub szkoły wyższej;
- 6) w przypadku przeniesienia praktykanta do innego zakładu pracy znajdującego się w innej miejscowości lub wysłania go na delegację służbową, koszty podróży praktykanta pokrywa zakład pracy, z którego polecenia odbywa się przeniesienie i delegacja, według norm obowiązujących dla stałych pracowników;
- 7) Zaznajomić praktykantów z przepisami o ochronie tajemnicy państwowej i służbowej, o bezpieczeństwie i higienie pracy oraz z ustawą o zabezpieczeniu socjalistycznej dyscypliny pracy, której w okresie praktyki podlegają wszyscy praktykanci;
- 8) Dopilnować, aby praktykanci byli zatrudnieni w granicach obowiązujących godzin pracy, a w stosunku do młodocianych zachowywać przepisów dotyczących ochrony pracy młodocianych;
- 9) Powołać w porozumieniu z radą zakładową na czas trwania praktyk zakładowego kierownika praktyk zgodnie z § 11 zarządzenia Nr 12 Prezesa Rady Ministrów z dn. 21 stycznia 1952 r. (Monitor Polski Nr. A-9, poz. 88); obowiązki i wynagrodzenie zakładowego kierownika praktyk określone są w §§ 12 i 13 tego zarządzenia; zakładowy kierownik praktyk przysyła sprawozdanie o przebiegu praktyk do właściwego ministerstwa bądź centralnego urzędu lub jednostki nadrzędnej bądź zakładem pracy; po zakończeniu każdego turnusu.

UMOWA O PRAKTYKĘ ZBIOROWĄ, ZAWODOWĄ, WAKACYJNĄ
pomiędzy ... Politechniki Warszawskiej Wydział Architektury
reprezentowaną przez dyrektora (rektora) szkoły z pełnomocnictwem
sektora, inż. Wardeckiego
z jednej strony, a Pracownią Karszewską i Karszewską i Karszewską i Karszewską
zwanym w dalszym ciągu umowy zakładem reprezentowanym przez ob.
inż. arch. Sicińskiego
z drugiej strony została zawarta umowa na okres 1-28 sierpnia
o następującej treści;

§ 1. Szkoła kieruje uczniów, lub studentów do Zakładu pracy, celem odbycia praktyki zawodowej lub dyplomowej, w następujących specjalnościach. wakacyjna

L.p.	Specjalność	Praktyka wakacyjna dyplomowa	Liczba uczniów studentów	czas trwania praktyki	Termin rozpocz. i zakoń- czenia praktyki
------	-------------	------------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	--

	<u>Budowlana</u>	<u>wakacyjna</u>	<u>3</u>	<u>4 tyg.</u>	<u>1-28 sierpnia</u>
--	------------------	------------------	----------	---------------	----------------------

(Jęży Stępnicki, Jęży Wójski, Eustachy Kozakowski)

§ 2. Praktyka zawodowa uczniów, lub wakacyjna i dyplomowa studentów przeprowadzana jest zgodnie z programem praktyki przez kwalifikowanych specjalistów (majstrów, brygadzystów, techników, inżynierów), należących do załogi zakładu pracy.

§ 3. Zakład pracy zobowiązuje się;

1. szkolić praktykantów w ich specjalnościach, zagwarantować im pracę odpowiadającą programowi praktyki, zaopatrzyć w niezbędne urządzenia, sprzęt, narzędzia, oraz materiały potrzebne do odbywania praktyki, umożliwić uczniom klas ostatnich, lub studentom kończącym studia przygotowanie prac dyplomowych.
2. Zaopatrzyć praktykantów w odzież robotniczo-ochronną i obuwie, oraz sprzęt ochronny, zgodnie z tabelami norm odzieży robotniczej i ochronnej obowiązującymi w danym zakładzie pracy, jak również przydzielić specjalne racje (tłuszczu i mleko) wg. norm ustalonych dla pracowników danego zakładu.
3. Przydzielić pomieszczenia dla przechowania odzieży i przyborów uczniów, lub studentów, oraz zabezpieczyć przechowanie tychże.
4. Dostarczyć praktykantom na okres trwania praktyki bezpłatne odpowiednio wyposażone pomieszczenie mieszkalne.
5. Zapewnić praktykantom wyżywienie we własnych stołówkach,
6. W przypadku przeniesienia praktykanta do innego zakładu, znajdującego się w innych miejscowościach, lub wysłanego na delegację służbową koszty podróży praktykanta pokrywa zakład pracy w którego poleceniu odbywa się przeniesienie, lub delegacja wg. norm obowiązujących dla stałych pracowników.
7. Zapoznać praktykantów z przepisami o ochronie tajemnicy państwowej i służbowej, o bezpieczeństwie i higienie pracy, oraz ustawą o zabezpieczeniu socjalistycznej dyscypliny pracy.
8. Dopilnować, aby praktykanci byli zatrudnieni w granicach obowiązujących godzin pracy, w stosunku do młodocianych zachowanie przepisów dotyczących ochrony pracy młodocianych.

9. Powołanie w porozumieniu z radą zakładową na czas trwania praktyk zakładowego kierownika praktyk zgodnie z § 11 zarządzenia 12 Prezydenta Rady Ministrów z dn. 21 stycznia 1952 r. (Monitor Polski Nr A - 9 poz. 88),

§ 4. Do obowiązków szkoły należą:

1. Przygotowanie teoretyczne i praktyczne uczniów, lub studentów do odbywania praktyk, oraz przestrzegania właściwego terminu praktyk.
 2. Opracowanie programu praktyk, dla szkół wyższych ramowego planu praktyk i uzgodnienie go z zakładem pracy.
 3. Poinformowanie uczniów, lub studentów o warunkach praktyk.
 4. Nadzorowanie praktyk w myśl § 14 Zarządzenia 12 Prezydenta Rady Ministrów z dn. 21.1.1952 r.
 5. Wyposażenie stałego opiekuna praktyk dla grupy uczniów, lub studentów odbywających praktykę w jednym zakładzie.
 6. Wypłacanie praktykantom wynagrodzenia ryczałtowego w myśl zarządzenia Nr. XIII Prezydenta Rady Ministrów.
 7. Wypłacanie zwrotu kosztów przejazdu praktykantów pociągami osobowym 3-ej klasy z siedziby szkoły, lub miejsca zamieszkania do Zakładu Pracy.
- x/ 5. W czasie trwania praktyki - praktykancki uprawnieni są do korzystania z lecznictwa pracowniczego na podstawie legitymacji szkolnej.
- § 6. Wszelkie spory mogące wynikać z niniejszej umowy rozstrzygają władze właściwej administracji szkolnej, lub rektorzy szkół wyższych w porozumieniu z dykcją zjeżdżeni, lub Centralnego Zarządu Przemysłu nadzorującego zakład pracy w którym odbywa się praktyka. W wypadku nie dojścia do porozumienia właściwy Minister lub Szef Urzędu Centralnego.
- § 7. Umowa niniejsza sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egz. po jednym dla każdej z umawiających się stron.-

PAŃSTWOWA PRACOWNIA
Przedstawiciel Zakładu Pracy

W KATOWICACH
W KATOWICACH

Anna K. Kuczyńska

Dyrektor szkoły, lub
Rektor Szkoły Wyższej
POLITECHNIKI
Wydział Architektury

- x/ 8. Opracowanie i przesłanie sprawozdań z odbytej praktyki do właściwej zwierzchniej władzy szkolnej.

- Wm. 29.11.54 -

Jastrzębnik, 15. VII. 1954 r.

Szanowny Panie Profesorze!

Z serzy przeproszam za kłopot, jaki sprawiłam ten list. Chodzi o następującą sprawę: w czerwcu b.r. kol. Kossakowski był u p. Profesora i prosił o zażądanie od warszawskiego Wydziału Architekcyjnego praktykantów na sierpniu. Oni jednak stawiają jedyną z nich. Do całkowitego zataśnienia tych praktyk brak podpisu p. Profesora pod umowami, które przesłaliśmy.

Oczywiście p. Profesorowi Wąpłowski byłam osobliwie i Kossakowski, a i tak 14. b.m. bez niestety nie zastatam Pana. Wobec czego jestem zmuszona prosić p. Profesora o przestanie podpisywania do Dzielnicy. Posłałam sobie przeto kopię z zamektem, aby jak najbardziej ułatwić p. Profesorowi zataśnienie tej tak kłopotliwej dla Pana, a ważnej dla nas sprawy.

Stądami i innymi kolegami i swoim wyrazem
razem

Jęży Wójcik

Wielce szanowny i Drogi Panie Firzykine.

Baroko dziękuję za iście rasowe i szlachetne
przejęcie cennej opieki nad moim synem. Upomnę
się prosić o wygląd w pracę sztopa i korytka
oceny jego działania, oczywiście o ile będzie to
możliwe. Postaram się wrócić do Karłowca i wy-
wiśnie orobicie podziękuję za wysiłki.
Przepraszam że adresuję na Pana Firzykine
pacelę dla syna, ale nie mam adresu
innego.

Łączę wyrazy szacunku i pozdrowień

M. Firzykine.

Warszawa, 5.VI.54.

Znak: PK 15/...16.../57

16 stycznia 7

Centralny Zarząd Muzeów
i Ochrony Zabytków
na ręce ob. Bujasa
W. Sicińskiego

Podczas tworzenia się P.K.Z. wraz z pracownikami terenowymi
przejęto komórkę projektową w Kazimierzu n/Wisłą, obsługiwaną
przez inż. Sicińskiego, wraz z komórką przejęto inwentarz o miono-
wiele:

szafę na rysunki szt 1 o wartości zł. 600.-
aparat fotograficzny Rollaflex 1 szt o wart. " 300.-

Od 1955 roku ob. inż. Siciński w P.K.Z. nie pracuje a w dal-
szym ciągu jest pracownikiem C.Z.M. i O.Z.

W związku z powyższym prosimy o przejęcie nieodpłatnie
w/w sprzętu z dniem 1.1.1957r.

D y r e k t o r

Do wiadomości
Inż. Siciński Kazimierz n/Wisłą


/mgr. A. Zakrzewski/

dm. 18/XII-1958r.

Szanowny Panie Profesorze!

Jestem architektem. Studia architektoniczne
na Politechnice Warszawskiej ukończyłam w 1954r.
Warunki osobiste odumyły mnie na pewien czas
od pracy zawodowej. Później też pracowałam
nie wiele, raczej dorywczo. (prace złecone)

- Obecnie chciałabym wrócić do zarobku, do pracy
stałej. I tutaj mam wielką prośbę do P. Profesora.
Jeżeli to możliwe, przysłałabym pracować pod
kierownictwem P. Profesora w Karminiu.

Karminiu znam dobrze, przypominam sobie co roku
tam spędzając dni. Z gorącym zainteresowaniem
śledzę rozwój i postępy odbudowy miasteczka z
którym wiązałam się w przeszłości.

- Architektura zabytkowa interesuje mnie szczególnie,
stąd ten list. Jeżeli P. Profesor może umożliwić
zatrudnienie mnie w Karminiu, proszę o
zawiadomienie. Na odpowiedź czekam niecierpliwie

z poważaniem

L. Rokkowska

Kleinerówna Rokkowska
Warszawa 33

ul. Saska 60 m 6.

Koniniew Dolny 2.7.2.1959r

Przemysław Paw. Ruchy Narodowej
Kow. Plac. Gospod.
w Piotrowie

Miejscowy Komitet wzywa do odpowiedzi na pismo
z robotnikami (Lublin 28 stycznia 1959r) że w pracowni
od 13 lat zatrudniony jest tylko jeden pracownik inż.
owl. Karol Dzięciński obecnie rezerwa.

Pracownia jego mieści w jego własnym mieszkaniu przy
ul. Korywa kato w Koninie.

inż owl. K. Dzięciński